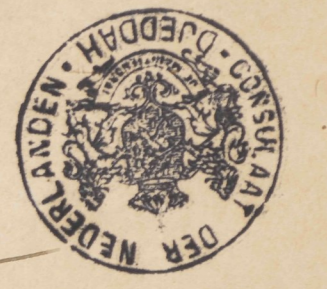


انضمامه الى الطبع فامرهم من اهالي قاردان من جهة
الشيخ محمد زبدة بلويان في اعيد الشقيق الطبع قاردان
على يد فضيلة مولانا



بسم هذا الاعلان وقد تم ايجاز قردان
صا قاردان من جهة
الشيخ محمد زبدة بلويان

المقيد
في دفتر
الرقم ١٤٥



9 September 1920

[Handwritten signature]

De Ervanden Nederlanden

No: 76/1920

١٥

٢٤



بسم الله الرحمن الرحيم

٢٥

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين



الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
اللهم صل على محمد
وآله الطيبين الطاهرين
الذين هم خير البرية

٢٦

بسم الله الرحمن الرحيم

بالمجلس الشرعي الموقر بحكمته مائة المشرف الذي انا فاضلها لادوية الحاج امر كان بن فاسر عوف بذاة الحاج فخر الدين بن عبد الرحمن والحاج محمد بن بن خليل جميعهم من اهالي
 بلدة فاسروان القادمان في هذا العام الى البلد المحرم من جماعت الشياخ محمد بن باويان اعد مشايخ الجاوا نمة وأرض بواسطه ترجمانه المعبر عنه زيني بن محمد عبد المباشر
 الذي شيخ محمد بن باويان المذكور مقرر عو اجرة ما موريت المال حار نمة السيد ماين بن سيد محمد صدي الماذون الشرعي بالخصومة في خصوص الذي وكلما
 سيد لزياده قانلا في دعواه عليه ان اخي الشفيق الحاج فامر سام بن فاسر عوف الوافد في هذا العام من بلدة فاسروان الى البلد المحرم من جماعت الشياخ محمد بن
 باويان توفي نمة المدعى في اليوم السابع من شوال من عامنا هذا الجاري وانصر ارض الشرعي في اخيه الشفيق انا المدعي لورث لغيري فيجرد موته وضع يده بغير
 حق ما موريت المال لهذا الحاضر على تركته التي هي بيت الوابور المشايخ بالمجلس فاطلب الامر بتسليمه لي حيث يجب لي ذلك عليه شرعا وانس الجواب والدي لسؤال
 من المدعي عليه المذكور اجاب قانلا اني مقتضى وظهني وصنعت الذي على تركه المتوفى المذكور العقب لي بابت الوابور حيف لا اعلم لوارثا صافا فبنا على انكح الوابور
 بيت المال الدعوى الورثة طيب من المدعي المذكور بيده شرعية لاذنات مدعاه الورثة فاضرب جميع فخر الدين والحاج محمد بن المعروفين المذكورين وغيب الاستشهاد
 بواسطه الزمان شيخ سليمان جعفران المباشر الذي شيخ محمد بن باويان المذكور شرها بشهادة مطابقة الدعوى المذكورة باللفظ والمعنى وزكيا سرا وعلمنا على الرسول
 الرعية وكنت بنوت الورثة على الوجه المحرر في المدعى عليه بتسليم البات المدعي به لغير بالمجلس الى المدعي فامر كان بحكم الورثة وفهم الطرفان حور في اليوم الثالث
 من ذي القعدة من عامنا هذا عام الثامن والثلاثين بعد الفاتحة والاول

فاضي على المدعى



146
152
92/8



الأغراض البريطانية من الحرب

تصريح جناب امستر لويد جورج رئيس الوزارة البريطانية بخصوص هذه المسألة ذات الأهمية الكبرى

التالى هو بعض مختارات من خطبة ألقاها فى لندن حديثا جناب امستر لويد جورج رئيس الوزارة البريطانية فيها يتعلق بأغراض انجلترا من الحرب. ومن أعظم الأمور أهمية أن يعلم كل العرب والأتراك فى جميع بقاع المعمورة ما هى هذه الأغراض ولهذا تنشر هنا

مختارات من خطبة جناب امستر لويد جورج رئيس الوزارة البريطانية

عند دعوة الملايين من الرجال لتكبد المشاق الممّرة والموت وتكليف الشعوب العديدة بحمل الآلام والصبر على الشدائد وحرمانهم من ضروريات الحياة بسبب الحرب حرمانا لم يسبق له مثال فى تاريخ البشر إنه لمن حقوق مثل هذه الشعوب أن تتقف على الأسباب التى من أجلها يتحملون هذه الشدائد الممّرة. ولولم يكن هناك أوضح الأسباب وأعدلها وأعظمها لما ساغ أن يستمر هذا الحرمان لكل أفراد الأمم ولو يوما واحدا. فمن الواجب علينا أن نشرح بوضوح تام ليس فقط القواعد التى من أجلها نحارب بل تطبيق هذه القواعد بالفعل على جغرافية ممالك العالم. ويمكننا الابتداء بإزالة بعض الشبهات وإيضاح ما لا نحارب من أجله. نحن لا نحارب فى هذه الحرب بباعث التعدى على الشعب الألمانى الذى أقدمه حكماءهم بأهم يحاربون حربا دفاعية ضد مجموعة من الأمم المنافسة التى تقصد تدمير المملكة الألمانىة. هذا ليس يصحح وذلك لأنه لم يكن من غرضنا ولا من رغبتنا منذ ابتداء الحرب الى اليوم إذلال الشعب الألمانى وتفريق اجزاء مملكته. إننا بداعى الضرورة قد انضمنا مع غيرنا فى هذه الحرب مع عدم الرغبة وسابق الإصرار والاستعداد بحق المدافعة عن انفسنا ورعاية ذمة قوانين أوربا الدولية العامة التى انتهكت حرمتها ولتبرير المحافظة على المعاهدات الدولية التى هى أساس نظام الدول الأوروبىة التى انتهكت حرمتها الألمان بقسوة فادحة بالمجموع على الجميع. إننا قد اضطررنا للانضمام مع غيرنا فى هذه الحرب ولو بقينا على الحياد لرأينا أوروبا مهزومة بقوة لا ترى حرمة للقانون ولا حقا للعدالة فلم يكن هناك باعث اضطر الشعب البريطانى للدخول فى الحرب الا رعاية حرمة هذه الحقوق الدولية وهذا الباعث لا يزال مشخصا الآن نصب أعينهم. إنهم لم يقصدوا قط تدمير البلاد الألمانىة وتفريق أجزاء مملكته لأن ألمانيا قد شيدت لها مركزا عظيما بين ممالك العالم فليس من غرضنا أن نتدخل أو نزيل هذا المركز من الوجود فى المستقبل بل غرضنا هو تحويلها عن آمالها ومساعدتها لنشر سلطتها الحربية حتى تخصص كل قواها الى الأعمال الخيرية المفيدة لتخفيف

أعباء الحياة البشرية. وإننا لا نحارب بقصد تدمير وإخضاع بلاد النمسا والمجر أو بقصد الاستيلاء على عاصمة الأتراك وبلادهم المشهورة بوفرة الحاصلات في آسيا الصغرى وبلاد تراقيا حيث يسكن غالب الجنس التركي. لقد مضى أكثر من عام منذ قد طلب رئيس الولايات المتحدة من الدول المحاربة أن تعلن كل دولة من هذه الأغراض التي من أجلها نحارب وقد أجبنا نحن وحلفاؤنا عن هذا الطلب في ١٠ من شهر يناير سنة ١٩١٧. أما الدول الوسطى فإنها بقيت صامتة رغبا عن تكرار الالتماس والطلب من محاربيها من الدول ومن المحايدين أيضا حتى فيما يتعلق بأغراضها من شأن المملكة البلجيكية التي تطرح على بساط البحث أمامنا مسألة دقيقة مشككة إنهم لم يذكروا شيئا يعول عليه. وغاية ما ذكر أنه في ٢٥ من شهر ديسمبر الماضي قد صرح علنا الكونت جرنين ممثلا للنمسا والمجر وحلفائهما ببعض الأغراض غير أن ما صرح به ليس بواضح ويستحق زيادة بيان. لقد أخبرنا بما يأتي (ليس من أغراض الدول الوسطى أن تمتلك بالقوة أية بلاد استولت عليها أو تحرمها من استقلالها السياسي الذي فقدته في هذه الحرب) إنه من البين الواضح أن أي مشروع يقصد منه الفتح والضم أي التوسع في الملك يمكن أن يراد من هذا التصريح. هل الغرض منه أن بلجيكا والصرب والجبل الأسود ورومانيا ستكون في استقلالها وحريتها في أحوالها وقوانينها الخاصة بها مثل ألمانيا أو مثل أية مملكة أخرى؟ أو هل الغرض من ذلك أن كل نوع من أنواع التداخل السياسي والاقتصادي الذي لا تتحمله كرامة شعب مستقل يكون مفروضا على هذه الممالك؟ إذا كان هذا هو المراد من هذا التصريح حينئذ يجب أن نسلم بوجود نوع من الاستقلال لمملكة كبيرة وبوجود آخر أقل درجة منه لأخرى صغيرة. إنه لمن الواجب علينا أن نعلم ما هو المتصور لأن المساوات في الحقوق بين كل الأمم صغيرة كانت أو كبيرة لمن أهم البواعث التي ساقتنا إلى الحرب نحن وحلفاؤنا. لقد أغفل بالمرّة ذكر أمر تعويض الخسائر والقطائع التي ارتكبت ضد سكان المدن والقرى البلجيكية.

وبقية تصريح الدول الوسطى يقرب من أن يكون إنكارا ورفضاً للتنازل عن أي شيء يمتلك لأنه لم ينبؤ فيه بين شروط الصلح بشيء يتعلق باستقلال ما هو. تتولى عليه من الممالك الصغيرة. مثلا بلاد العرب وأرمينيا وسوريا لم يذكر شيء يتعلق بأحوالها السياسية في المستقبل وقد ترك الأمر في ذلك لحكومة الباب العالي وكل ما صرح به في هذا الشأن هو حماية الممالك الصغيرة عند إمكان تحقق ذلك فعلا. إنه لمن المستحيل أن نتصور تشيد صلح مستمر على أساس مثل هذا. وإن مجرد التصريح بوضع قاعدة مضمونها عدم الرغبة في ضم البلاد المستولى عليها والغرامات الحربية أو الحق للاستقلال الداخلي والحكم الذاتي لأمر قليل الجدوى وعار عن الفائدة. فمن الواجب التحقق منه على الدول الوسطى مراعاة حرمة الحقائق الأولية في هذا الشأن قبل إمكان ابتداء المحادثات معها. لقد مضت الأيام على معاهدة فيينا وليس في حيز الإمكان الآن أن نسلم بوضع مستقبل الدول الأوروبية تحت رحمة عدد قليل من رجال التحكيم السياسي الساعين فقط بواسطة طرق خداعية أو الزامية لمصالح أسرة من الأسر أو أمة من الأمم. بل الواجب أن يؤسس ذلك على الحكمة والعدالة حتى يتيسر الوصول إلى سلم عام دائم في أوروبا الحديثة ولهذا نرى أن رأى الشعب العام يجب أن يكون هو الأساس الذي تبني عليه شروط الصلح فيما يتعلق بالحدود الجغرافية للممالك في هذه الحرب. وبالسبب ذاته يجب أيضا رعاية حرمة المعاهدات والدفاع عن خرقها بكل أمة مهما كلفها ذلك من الخسائر والا لما كان لتلك المعاهدات قيمة في الوجود تساوى قيمة ما تكتب عليه من الورق.

فأول مطلوب تطلبه الحكومة البريطانية وحلفاؤها هو إعادة استقلال بلجيكا سياسيا وجغرافيا واقتصاديا ثم تعويض ما يمكن تعويضه من الخسائر التي لحقت مدنها ومقاطعاتها. وهذا المطلوب ليس بغرامة حربية كالتى افترضتها ألمانيا على فرنسا في حربها معها في سنة ١٨٧١ ميلادية وليس سعيا لإلقاء مصاريف الحرب على عاتق هذه أو تلك من الدول المحاربة مما يمكن أو لا يمكن تبريره. وإنما المطلوب الحقيقي هو الإصرار على الرفض بتاتا وإنكار جواز خرق حرمة القوانين العامة في أوروبا حتى يصير في حيز الإمكان الأمل في حصول سلم عام دائم وتعويض الخسائر إذا وجد سبيل لذلك. والمراد بالتعويض الإذعان والتسليم بغير المتروك الدائم ٧ حمد لما دافعا. إلا إذا كان هناك إذعان وقبول لدفع الغرامات تعويضاً لما ارتكب من الأضرار والخسائر ضد أمة عاجزة عن حماية ذمار حقوقها بنفسها.

والمطلوب الثاني هو إعادة استقلال الصرب والجبل الأسود والمقاطعات المستولى عليها الآن في فرنسا وإيطاليا ورومانيا ثم إخلاؤها من جنود العدو وتعويض ما ارتكب من أعمال الجور والظلم فان تحقق ذلك شرط أساسى للوصول إلى صلح دائم.

أما خارج أوروبا فإننا نعتقد بوجود تطبيق هذه القواعد بعينها. فليس من سياستنا ولا من اغراضنا معارضة دوام الامبراطورية التركية المسكونة بالجنس التركي مخذدة القسطنطينية عاصمة لها. وإنما نرغب صبرورة مضيق الدردنيل الموصل البحر الأبيض المتوسط بالبحر الأسود حرا لكل الدول وعلى الحياد. أما بلاد العرب وأرمينيا والعراق العربى وسوريا فإنها في اعتقادنا مستحقة للاذعان بحرية الاستقلال الداخلي حسب ما تقتضيه أحوالها الخاصة بها. وليس هذا وقت المناقشة في شرح طبيعة ونوع ما يجب لكل من هذه البلاد من الاذعان بحري الاستقلال الداخلي زيادة عن التصريح بأنه من المستحيل إعادتها إلى حكومتها السابقة.

ما دام في حيز الإمكان النزاع والجدال بين الأمم بمعنى أن أفراد الشعوب تحكم بقوى أهلها الوحيد حب الرئاسة ووسيلتها في حسم كل خلاف الحرب يجب أن تعيش كل الأمم ليس فقط تحت كلال الحرب من وقت لآخر بل مضطرة للاستعداد لامكان وقوعها. إن القيام بأعباء المعدات الحربية الثقيلة وتعميم التجنيد الإجبارى وضياع الأموال الباهظة وبذل الجهد الجهد في الاستعدادات الحربية كل هذه نقط سوداء في صحيفة تاريخ المدنية الحاضرة يحجل منها كل انسان عاقل. فهذه الأسباب وأخرى مثلها نرى بأنه يجب السعى بواسطة اتفاق دولى إلى إيجاد وسيلة أخرى غير الحرب لأجل حسم النزاع والجدال بين الأمم لأن الحرب مما وُرت من العصور الوحشية فكما أن القانون العادل قد أخذ محل القوة لفصل الخلاف بين الأفراد كذلك يجب أن يلتجأ إليه عوضا عن الحرب لفصل الخلاف بين الأمم.

فإذا سئلنا حينئذ عن الأغراض التي من أجلها نحارب فان جوابنا هو بعينه ما صرحنا به عدة مرات. نحن نحارب للحصول على صلح دائم عادل وفي اعتقادنا أنه قبل إمكان تحقق مثل هذا الصلح لا بد من الوفاء بثلاثة شروط. (أولا— إعادة رعاية حرمة المعاهدات: ثانيا— وضع الحدود الجغرافية لكل مملكة في يد الشعوب المحكومة: ثالثا— وجوب السعى في تأسيس لجنة دولية لوضع حد للاستعدادات الحربية وإبعاد احتمال وقوع الحرب). ان الامبراطورية البريطانية ترحب بصلح مبنى على هذه الشروط وتسعى غاية جهدها لتحقيقها حتى ولو كلفها ذلك من الخسائر والمشاق أكثر مما قام به رجالها من قبل.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده

الى مواطنينا الأفاضل أبناء جاوه العزيزة وضيوفها الكرام نحن طلبة العلم بالازهر الشريف بالقطر المصري نعرض على أبناء وطننا الاعزاء ماتدبهننا له أخيراً من سوء حالنا وانحطاط مركزنا المادى بأزاء اخواننا الذين هاجروا من بلادهم الى القطر المصري كما هاجرنا طلباً للعلم بالجامع الازهر الشريف الذى هو أكبر معهد اسلامى وأوفى جامعة اسلامية بما يطلبه مسلم من علوم دينية وعلوم عربية وفنون أدبية ، ذلك انك تجد أبناء هذه الامم التى بعثت بهم الى هذا القطر لتلقى العلوم في هذا المعهد العظيم يحيون حياة حياة طيبة ويمرحون في رغد من العيش بما أغدق عليهم أمراء بلادهم وأغنياء بنى جنسهم من التبرعات الوفيرة والاقواف الكثيرة التى خصصوا ريعها ليصرف منه على كل من ينتسب الى الازهر من أبناء جنسهم وأهل بلادهم . يحزننا والله أن نقول لكم : انه لا يوجد في الازهر الشريف من هو أسوأ حالاً منا بل لا يوجد من يشكو شكوانا ويقاسى من شظف العيش مانقاسى فالكل في خير كثير ونعمة شاملة حتى أبناء القطر المصرى أنفسهم يتمتعون بثمرات الوقفيات الكثيرة التى أوقفها أغنياء كل مديرية من مديريات القطر المصرى على من ينتسب الى الازهر من أبناء مديريتهم

أيرضى الجاويون لابناء جنسهم وأهل بلادهم هذا الحال السيئ أهدأ خواطرهم وترتاح ضمائرهم وهم يرون مواطنيهم واخوانهم يقاسون شظف العيش ومرارة الفقر في غربة سحيقة وعزلة مؤلمة لم يقصدوا بها الا ان يثقفوا عقولهم ويثبتوا عقائدهم ويشرفوا بلادهم ويرفعوا شأن مواطنيهم بهجرتهم الى هذا المعهد الاسلامى الكبير الذى لم تبق أمة من الامم الاسلامية الا وهاجر اليه من أبنائها الكثيرون طلباً للعلم وسعيًا الى تقيف العقول بنور العرفان

أنتبهن كرامة مواطنينا رحمة نرحمهم أن يسافر الهندى والافغانى والترقى والافغانسى والكردى بن والبربرى فلا تسكاد نظاً قدمة أرض مصر حتى يجد أغنياء بلاده قد سبقوه بخيراتهم فاغدقوا له فيها كل ما يكفل له الحياة الطيبة والعيشة الراضية بينما يصل الجاوى منا فلا يجد أمامه إلا الفقر المدقع والعيش المروع فتثور شجونته وتتساقط شؤونته ويمسى كأنه منقطع عن العالم لا تربطه بأمة من الامم رابطة ولا اتصاله بشعب من الشعوب صلة فأى قلب جريح يحمل بين جنبائه وعن أى جفن قريح يفتح عينيه ولولا قليل من الاوقاف التى جاد عليهم بها بعض الأتراك لما أتوا جوعاً أو خرجوا من الازهر هائمين على وجوههم يبحثون عن لقمة يتبلغون بها أو كسرة يسدون بها زمقهم فقد فكرنا طويلاً في منشأ هذه الحالة المؤلمة فلم نجد لها سبباً سوى ان مواطنينا يجهلون مانقاسيهم والافحن واثقون من أن أبناء جنسنا كرماء السجايا أسخياء الايدى لا يتلون عن غيرهم - ان لم يفوقهم في الحرص على سعادة أبناء جنسهم والسعى في توفير أسباب الحياة الراضية لهم لذلك اجتمعنا نحن معاشر الجاويين وفكرنا فيما يلزمنا بأزاء هذه الحالة فاجتمع رأينا على أن نبعث لكم بهذا البيان نكشف لكم فيه عن حالنا ونسب مانقاسيه بين أيديكم آمليين أن تتألف منكم لجنة تتولى جمع التبرعات من ذوى الارحمية حتى اذا تجمع لديها مبلغ كاف أرسلت به الى حضرة صاحب الفضيلة شيخ الجامع الازهر بمصر القاهرة طالباً اليه أن يشتري به شيئاً ثابتاً ليصرف من ريعه علينا نحن طلبة الازهر الجاويين من رعايات الهولندا وهذه هى الطريقة يتبعها كل الامم الاخرى في هذه الحالة . هذا ونأمل أن تقيدوننا عند ماتتألف للجنة التى ستقوم بهذا العمل وعنواننا هكذا (الجمعية الخيرية الجاوية) برواق الجاويين بالازهر م

الجمعية الخيرية الجاوية

سروان كنف فندودك تانه جاوا (ملايو) هند يانيدير لند

دغن حرمت دان تعظيم برهاف كامي . سبيلومن فدوك راج ۲ دان رادين ۲ دان انكو ۲ دان كيای ۲ دان كورو ۲ دان ففاتی دان داتوك ۲ امام خطيب دان انجي ۲ دان توان ۲ سانق سودارا منروسكن مباح سروان كامي اين لبیه دهولوكامي موهون ماعف فد فدوك يغ مليا سرت برهاف كامي سفای فدوك يغ مليا مفر تيركن دان مشهوركن سروان كامي اين كنف سكلين فندودك تانه جاوا (ملايو) لبیه ۲ لاكي كنف سكل بغش كامي هيليرن دان موديككن دكوتا دان هولون يغ مان سروان كامي ايت سفرت ترسبوة دباوه اين

فد هاری جمعه ۳ صفر سنة ۱۳۴۲ برستو جو دغن ۱۴ ستمبر سنة ۱۹۲۳ مك سكلين كامي يغ منتوت علم دی جامع الازهر الشريف دی كوت مصر يغ بر اصل داری تانه جاو (ملايو) تله برهمفون ددالم سبواه مجلس بوات ميمكركن دان مفركتا كن بكيان حال كامي منتوت علم دی كوت مصر ساغة جاوه كورغن داری بغش لاین مك وقت ايتله كامي منوليه كسكيري دان ككانن مك ترفنداغه اوليه كامي يغ بهاس دی بغش لاین ايت سفرت اورغ مغربي دان شام دان تركي دان هندستان دان لاینر باكي تياف ۲ بغش ايت وقف يغ دديرين اوليه بغشان بوات فبنتو سياف ۲ درفد بغشان ايت يغ تشكل دی كوت مصر منتوت علم دی جامع الازهر الشريف . تتاق دی بغش كامي اورغ جاوا (ملايو) ساتوفون تياداديرين اوليه بغشان بوات فبنتو سياف درفد بغشان يغ منتوت علم دی كوت مصر سفرت وقف اتو صدقه سداغ بغش لاین سفرت تركي دان مصر اد منديرين وقف بوات اورغ جاوا (ملايو) . بتاف لاكي ترفنداغ اوليه كامي يغ بهاس نكري كامي ايت تياذاله كورغ درفد نكري لاین سفرت كاصلان دان فندودك دان بايق اورغ اسلامن دان مشهورن تتافي لبیه لاكي نكري كامي ايت درفد نكري بغش لاین فركار . كاصلان دان فندودك . لتاران ايتله مكان كامي برسرو فول كنف بغش كامي اورغ جاوا (ملايو) سفرت بغش لاین مدهمدن بركت ككواتن برتام ۲ هيلغ ككورغن كامي ايت درفد بغش لاین يغ سام دغن كامي منتوت علم دی ميدان جامع الازهر الشريف سرت برتمبه ۲ كسو كوهن دان كراچين كامي ددالم منتوتة آمين ۳ ياچيب دعا السائلين

سبب ايتله برهاف كامي كنف سكلين فندودك تانه جاوا (ملايو) لبیه ۲ لاكي كنف بغش كامي سفای منولوغ كامي درفد كلمان دان ككرانغن دغن منديرين وقف اتو صدقه دی كوة مصر بوات سكلين بغش كامي اورغ جاوا (ملايو) يغ منتوتة علم دی جامع الازهر الشريف . كارن بيراف بايقن درفد بغش كامي يغ بلوم سمرن ففاجر نث دی كوت مصر تله كبالی كككرين دغن تياذا مبابوا كيككتيان منجائغ أهلين دان بغشان . تتافي ايت بوكنن اوليه كارن كلاسن اتو اغكن منروسكن ففاجر نث يغ مان ففاجر نث ايت بوليه اكن جادی ايكوتن اتو تيروان باكي بغشان . كارن سبدا نبي كيت ^{عليه السلام} (مثل العلماء في الارض كمل النجوم يهتدي بها في ظلمات البر والبحر فاذا انطلمست النجوم اوشك ان تضل الهدى) يائت اورغ علماء ايت دالم دنيا سفرت بنتغ دافت فرتنجو دغن ديافد وقت كلاف ددارت دان دلاوة مك أفيل هيلغ جهيان بنتغ همفيرله بهوا كن سسات فرتنجو . هاپله اوليه كارن بايق هلاغن سوقت منتوتة . سفرت ككورغان فركاكس يغ تياذا بوليه تيدق باكي اورغ منتوتة علم . سبب ايتله يا أهل كامي تولغه كامي ماجو كنه بغش دغن مفر كنانكن سروان كامي يغ دبان ايت منفعة باكي هاری يغ كدين (آخرة) . كارن سبدا نبي كيت ^{عليه السلام} (انما يلحق المؤمن من عمله وحسنانه بعد موته علم عمله ونشره وولد صالح تركه أو صدقة اخرجها من ماله في صحته وحياته تلحقه بعد موته) يائت سسكوهن يغ مهبوشي (منولوغی) اكن اورغ مؤمنين درفد عملانن دان كبائكنن كدين ماتن ايله علم يغ داجر ككنن دان انق يغ صالح يغ دتلكلكنن دان صدقه يغ دكلواركنن فد وقت هيغتنن دان هيدوفن . ايتله يغ مهبوشي فد كدين ماتي دغن تياذ بر كفتوسن . بتاف لاكي يا أهل كامي ممنتو اورغ منتوتة علم دان مباحون بغش .

مك داری جاوه كامي مخبركن يغ بهاس سروان كامي اين تله كامي جاديكن سبواه فر كفولن يغ كامي نماكن (جمعية الخيرية لطلبة الازهرية الجاوية) يغ مان كامي تله تتافكي دغن بيراف اتورن دان انداغ ۲ . يغ مان تجوان ايت ايله بوات منچهاری مصلحة دان منولكنن كضرتان سفرت مباحون بغش دغن ممنتو سياف ۲ درفد بغش جاوا يغ منتوتة علم دی كوة مصر . سفای بوليه دبان منروسكن ففاجر نث سفرة بغش لاین سرت برسرو ۲ كامي كنف فدوك راج ۲ دان رادين ۲ دان انكو ۲ دان كيای ۲ دان كورو ۲ دان ففاتی ۲ دان داتوك ۲ امام خطيب دان انجي ۲ دان توان ۲ سانق سودارا سفای ملنجوتكن سره منيغكيكن جمعية كامي اين .

سكراش سروان كامي اين ادا فدوك يعملي ۲ فر كنانكن برهاف كامي سفای فدوك يعملي ۲ ممبيكنن ساتو كوميتيد فد تياف ۲ تفت بوات مغمفولكنن اوغ وقف اتو صدقه دان سفای ديا بوليه مغيريم كمر كنف يعملي حضرة شيخ الاسلام بمصر القاهرة (العنوان حضرة صاحب الفضيلة شيخ الجامع الازهر بمصر القاهرة) ^(۱) سفای شيخ الاسلام بوليه مفر لكوكن بكيان يغ مصلحة دان منفعة باكي اورغ جاوا هنديا نيديرلندتله بمبوات فول سفرتي اين سكلاسودرا ۲ كيت يغ دباوه فرينتنن ايجكريس اكن تتافي بوكنن كتاغن شيخ الاسلام . هپاله كتاغن سورغ سوداكر م

(۱) ايمت جاغن لوف !!! هارف مستي كاسي تاهو كنف جمعية كالمو سووه ديكيريم

(العنوان) الجمعية الخيرية لطلبة الازهر الجاوية برواق الجاوى بالجامع الازهر الشريف بمصر

ترچيتادغن فرچيتا كن توان مصطفى الباني الحلبي واولاده بسر ايرقم ۱۲ بشارع التبليطه بجوار الازهر الشريف بمصر المحروسة دان اتقن ۲ يغ كسوهورد سلورد دنيا اكن بايك فرچيتا ككن دغن ماما كى كرطس يغ امت باكوس دان فنتصحيح دان جورو بهاس يغ فينتار ۲ ورنى

بسم الله الرحمن الرحيم

(هذه) رسالة اظيفة جميلة (في معرفة) اجتماع النيرين اخر كل شهر من الشهور العربية (ومعرفة) مقومها اي موضعها من البروج وقت الاجتماع (ومعرفة) هيئة الهلال بعد الافتراق وجهته وارتفاعه ومكثه في الافق في الليلة التي تلي الاجتماع (على طريق) زيج السلطان ارلوق بيك السمرقندي الذي نخصه سيدي ووالدي المرحوم الامام عبد الحميد بن محمد دميري البتايوي من تقرير شيخه العلامة الشيخ عبد الرحمن المصري (فقال) رحمه الله تعالى اذا اردت معرفة ذلك فتأخذ اولاً الحركات اعني العلامة والخاصة والمركز والابوح ما يوافق التاريخ المطلوب الا الشهر فتأخذ حروف الشهر الذي قبله (ويكون) ذلك من جدول المجموعة والمبسوطة والشهور (وتضع) كل جنس مع جنسه يعني تضع العلامة مع العلامة والخاصة مع الخاصة والمركز مع المركز والابوح مع الابوح (ثم تجمع) ما فيه يعني تجمع الدقائق الى الدقائق والدرج الى الدرج والبروج الى البروج والساعات الى الساعات والايام الى الايام (فالعلامة) عبارة عن وقت اجتماع النيرين الذي هو اخر الشهر الاول مع اول الشهر الثاني بمعنى الفاصل بينهما (والخاصة) عبارة عن خاصة القمر وهي موضعه في ذلك (والمركز) عبارة عن مركز الشمس وهو موضعها في فلك البروج (والابوح) عبارة عن ابوح الشمس وهو علوها (واعلم) ان العلامة فيها ايام وساعات ودقائق وما بعدها بروج ودرج ودقائق ، وان الايام لاتريد على سبعة ، والساعات لاتريد على اربعة وعشرين ، والبروج لاتريد على اثني عشر ، والدرج لاتريد على ثلاثين ، والدقائق لاتريد على ستين (فاذا) اجتمع من الدقائق ستون فاجعلها واحدا وضمه الى ما قبلها من الدرج او الساعات (واذا) اجتمع من الدرج ثلاثون فاجعلها برجا وضمه الى البروج الذي قبله (واذا) اجتمع من البروج اثناعشر فاحذفها (واذا) اجتمع من الساعات اربعة وعشرون فاجعلها يوماً وضمه الى الايام التي قبلها (واذا) اجتمع من الايام اكثر من سبعة فاسقط منه سبعة واتبت الباقي (فاذا) فعلت ذلك حصلت الحركات المذكورة لكنها غير معدلة فاحفظها (ثم اعلم) ان رموز الايام في هذا الجدول تابعة للرسم الهندي (فالالف) ليوم الاحد

(والباء) يوم الاثنين (والجيم) يوم الثلاثاء (والدال) ليوم الاربعاء (والهاء) ليوم الخميس (والواو) ليوم الجمعة (والزاي) ليوم السبت (وربما) يكتب ليوم السبت صفر بدلا عن الزاي (وان) رموز البروج ان كانت هكذا (٠) فهي للحمل وان كانت (ا) فهي للثور ، وان كانت (ب) فهي للجوزاء ، وان كانت (ج) فهي للسرطان ، وان كانت (د) فهي للاسد ، وان كانت (هـ) فهي للسنبلة ، وان كانت (و) فهي للميزان وان كانت (ر) فهي للعقرب وان كانت (ح) فهي للقوس ، وان كانت (ط) فهي للجدي ، وان كانت (ي) فهي للدلو ، وان كانت (يا) فهي للحوث (واذا) اجتمع في تحصيل البروج اثناعشر يكتب هكذا (٠) فيكون للحمل لانه في معنى الحذف كما تقدم . (فصل) اذا علمت ما تقدم واردت تعديله فادخل بالخاصة في جدول تعديل الخاصة ببرجها من اعلا الجدول وبدرجها من بين الجدول تجد في الملتقى تعديل الخاصة (وان كان) معك دقائق الخاصة اكثر من نصف الدرجة وهو ثلاثون دقيقة فاجبرها بدرجتها وضمها الى الدرج لتدخل بها في الجدول والا فتركها (ثم تدخل) بالمركز في جدول تعديل المركز وتعمل مثل ما فعلت في الخاصة تجد في الملتقى تعديل المركز (ثم اجمع) التعديلين يحصل البعد بين النيرين وهو بعدها عن خط مدار الاعتدالين وقت الاجتماع لكنه غير معدل (ثم اضرب) هذا البعد في خمس دقائق يعني تأخذ لكل درجة خمس دقائق ولكل اثني عشر دقيقة تأخذ لها دقيقة واحدة (وتجمع) ذلك الى تعديل المركز يحصل تعديل الشمس ، (ثم اجمع) الابوح الى المركز يحصل وسط الشمس (ثم اسقط) تعديل الشمس من وسطها يحصل مقوم الشمس اي موضعها من البروج وقت الاجتماع (وهو) ايضا موضع القمر في ذلك الوقت (فاذا كان) الحاصل معك من المقوم (ي ر كج) مثلاً فنقول الشمس واقمر وقت الاجتماع في سبع درج وثمانية وعشرين دقيقة من برج الدلو وهكذا القياس (ثم) تأخذ بمقوم الشمس تعديل الايام بان تدخل في جدولها من اعلاه ببرج الشمس ومن طولها بدرجتها تجد في الملتقى دقائق تعديل الايام (وعدل) بين السطرين ان لم تجد الدرجة بينها (ثم اسقط) دقائق تعديل الايام من البعدين النيرين

الغير المعدل يحصل البعد بينهما معدلا (ثم تأخذ) حصة الساعة بالخاصة التي حصلت معك من الجدول بان تدخل في جدولها بكيفيتها وتعدل بين السطرين ان لم تجد الدرجة بعينها فما وجد فهو حصة ساعات البعد اي ما يخص كل درجة من درجات البعد من الساعات والدقائق (ثم اضرب) البعد بين النيرين المعدل في حصة الساعة على طريق سهولة الضرب او السنتيني بان تدخل في جدولها بكيفيتها فما حصل بعد الضرب فهو تعديل العلامة (ثم) استطه من العلامة التي حصلت معك من الجدول تحصل العلامة المعدلة لوقت الاجتماع (واعلم) ان ابتداء العلامة من يوم الاحد والساعات من غروب شمس اليوم الذي قبل العلامة وهو الساعة السادسة من الزوال (فاذا) كان الحاصل معك من العلامة المعدلة (ا ح ي) مثلاً فنقول وقع الاجتماع في ليلة الاحد بعد مضي ثلاث ساعات وعشر دقائق فيكون في الساعة التاسعة وعشر دقائق في ذلك الليل وهكذا القياس (ثم اعلم) ان هذه العلامة مبنية لطول بتايوي من جزائر الخلدات التي في الغربي وهو (قب) درجة فان كنت في غير بتايوي فاعرف فضل الطولين بين بتايوي وبين بلدك واجعل كل درجة منه اربع دقائق (فان) كان بلدك شرقيا عن بتايوي فزد فضل الطولين على ما حصل معك من العلامة (وان) كان بلدك غربيا عن بتايوي فانقصه من العلامة تحصل العلامة الموافقة لبلدك (فصل) اذا علمت ذلك و اردت معرفة هيئة الهلال بعد الافتراق وجهته وارتفاعه ومكثه في الافق في الليلة الآتية التي تلي الاجتماع (فاعلم) ان الاجتماع اذا وقع في البروج الصاعدة التي هي الجدي والدلو والحوث والحمل والثور والجوزاء يكون الهلال مائلا الى الشمال لافتراقه الى جهة يمين الشمس (واذا وقع) الاجتماع في البروج الهابطة التي هي السرطان والاسد والسنبلة والميزان والعقرب والقوس يكون الهلال مائلا الى الجنوب لافتراقه الى جهة يسار الشمس (الا اذا) وقع الاجتماع في اواخر الجوزاء واوائل السرطان او في اواخر القوس واوائل الجدي فانه يكون مستويا فيهما بلا ميلان لقربه الى مدار الانقلابين (ثم) تميل قليلا الى الجنوب في الانقلاب الاول وتميل قليلا الى الشمال في الانقلاب الثاني (واذا اردت) معرفة جهته

فهي تابعة لجهة البروج فمن اول الحمل الى آخر السنبلة شمالي ومن اول الميزان الى اخر الحوت جنوبي (هذا) بالنسبة لاهل الاستواء (واما اهل البتايوي) فالجنوبي عندهم من نصف الميزان الى نصف الحوت لان عرض البتايوي جنوبي بقدر ستة درج وعشر دقائق من ميل الشمس من خط الاستواء (واذا اردت) معرفة ارتفاعه اي بعده من الارض فاحسب الساعات التي من بعد الاجتماع الى الغروب واجعل كل ساعة منها نصف درجة وكل دقيقة من انا ساعة نصف دقيقة من الدرجة (واذا اردت) معرفة مكثه في الافق فاجعل كل درجة من درج الارتفاع اربع دقائق (وهذا) بتقريب يسير يعلم من سير القمر في فلكه يوما وليلة بالدرجة وبالساعة (فصل) اما سير القمر في فلكه فهو على توالي البروج من المغرب الى المشرق في كل يوم وليلة نحو منزلة وهي ثلاثة عشر درجة (فان كان) ارتفاعه في الليلة الاولى سبع درج مثلاً فيكون ارتفاعه في الليلة الثانية عشرين درجة وهكذا القياس (واما احد) رؤية الهلال فقد اختلف العلماء فيه بحسب ارتفاعه ومكثه في الافق وصفاء الجو وكدره (فقال) بعضهم اقل مما تمكن رؤية الهلال ان يكون ارتفاعه ثلث منزلة وهو تسع درج الا ثلث (وقال) بعضهم اقله ان يكون ارتفاعه سبع درج (وقال) بعضهم ست درج (فعلم) من ذلك انه لا يتعين لاقل ما يرى الهلال قدر مخصوص من درج الارتفاع (فعلى) الخاكم عند ارادة اثبات الصوم والفطر ان يتحفظ ويتثبت في ذلك لما يقع في الهلال من الاشتباه والتخيل لبعده وصغر جرمه (فينظر) في حال الشهود من تحقق عدالتهم وتيقظهم وبراءتهم من الريبة والتهمة وينظر في حال المشهود به من موافقته الاحوال المذكورة وما يقتضيه المساب من امكان رؤيته وعدم امكانها (والله اعلم) بالصواب ومنه المنه وجزيل الثواب وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم (كتب) ذلك وصححه وجمعه العبد الفقير الى لطف ربه البزازي الحاج محمد منصور ابن عبد الحميد بن محمد دميري البتايوي

بسم الله الرحمن الرحيم - من محمد عبد الله ور - سوله الى المقوقس عظيم القبط سلام على - من اتبع الهدى اما بعد فاني - ادعوك بدعاية الاسلام اسلم - تسلم يؤتاك الله اجره مرتين - فان توليت فعليك ما يفتح القبط - يا اهل الكتاب تعالوا الى كلمة - سواء بيننا وبينكم الا نعبد الا الله - ولا نشرك به شيئا ولا يتخذ بعضنا بعضا اربابا من دون الله فان - تولوا فقولوا اشهدوا باننا مسلمون - (محمد رسول الله)

صورة الكتاب الذي بعثه النبي صلى الله عليه وسلم محتوما بخاتمه الشريف الى المقوقس عظيم القبط بمصر مع حاظ بن ابي بلتعه في السنة السابعة من الهجرة وفي سنة ١٢٧٥م عثر احد الفرنسيين على نفس الكتاب في كتب نبطية اشتراها من بعض رهبان القبط بدير ببلدة اخميم بجهة صعيد مصر فتوجه به الى السلطان عبد المجيد خان فامر بحفظه بدار الآثار النبوية بالآستانة وفيه اثار القدم كما هو مشاهد ونقله بمحمد علي سعوري بالفتوح اخيه سنة ١٣١٦م من صورة منقولة عن الاصل وحررنا غيرهما بقام محمد طبر الازميري لما كان فيه من التغير سنة ١٣٢٨م

ملك سكاك داوسها كفي اوله سيد يحيى بن عثمان دغش وسالين فد بهمسلا ملايو سونلا جاوا دان دچيمتلك اولهت صوتاي ترسيار فدا وراغ بايق دان موده ماسبع ابوة مغبل تبرك فلا تاهون ١٣٢٨

بسم الله الرحمن الرحيم دري محمد هب الله وان فسور هت كفتلا
موقوقس فبسر بغشا قبطي - برمول سجهتر النسر ابرغ باقوة الكي فترتوك
ادفون مكدون در فدايه ملك بهوا كوا اجلك الكذ يكدوغش ففنا حلك
الغ بمول - ماسوقله اسلام اغكو - شجاي اغكوسجهتر لاي دكاسيه الكذ يكدو
اوله الله الكي فبهلا اغكو دوا كاي - ملك جكلوا اغكو تباد ما و تاريم ملك اتسر اغكوبارغ
مايكيني كني بغشا قبطي هي سكلن اهل كتاب ماريله كاموكذ مساة كلمه بغش لوتيا
بغشوت اثاراكو دان اثارا كاموسكلين بايه بهو جاشن اغكوسكلين صيمه مليون كني الله جوا
دان جاشن اغكوسكلين مياكوي دغش دي كني سا سواه دان جاشن مغبل اوله سنته در فدا كاموا كني سنته
بوة كاتوهنن لاي در فدا الله - ملك جكلوا كاموتيا دهنر يما ملك كاتله اوله كاموردان سكلينكله اوله كاموبهوا كوايه

بسم الله الرحمن الرحيم في محمد هب الله حج اوتوسن لنا كاموقوقس ككدين بغشا قبطي اربي
كاسلمنن ايت تنف كجام اوزرقة كان فتوده - انون سغكس ككومك كامف محلك كاجن كوفناجك
اكام اسلام - اسلام اجن تنت اسلامه تنت الله مفان كاجن كجبران دوا كاي - ملك لوم اجن هنت نريم
ملك تنف كاجن براغ نومك جادي بري كابغشا قبطي - هي اهل الكتاب هيو اورغ سريرنيا فدمورو كان كايه الزلفغ اثار
اورغ حج اثارا اجن كايه بايت اورغ سدبا اوله عباده اغيغ عباده تيه كالله باي اوله بكتون اورغ سدبا كالله كان سوخي بارغ حج
اورغ سدبا اوله نورتن كان غاريتهن بغشا اورغ دي كان بكتون كالله حج سجود كالين الله - ملك لوم اجن سدبا عا ليس هنت نريم اثار اي فعا جك
كولا ملك او جفنن كوا اجن سدبا سكلين كوا اجن سدبا كان سمن كولامه اسلام - (محمد رسول الله)

بسم الله الرحمن الرحيم سكيح سجد كور لوتون الله بن اوتوسن لوتون الله
دوماق موقوقس تيج اجنن بون بغشا قبطي اوري كوا لرحش ملك تنف اثار
تيج اغكوك مانه فتوده سمنن نون مكاك كور اغا و اثار سمنن كور ان عجا
داق اكام اسلام - اسلام سمنن تنف سمننن و اثار بون كوا كني كجران دايق
سمننن كنيه مياوي سمننن بون عي ملك تنف اغشيم سمنننن بارغ اغكوك اثار سكاك
سكاك تيون برغشا قبطي هي اهل الكتاب مويك سدبا لوتون سا هي بون حج ٢ اثار كايه اغكوك مياهي
اثار لوتون كور كايه اثار لوتون سمنننن سدبا اثار كايه كور لوسدبا سمنننن عباد اغشع عباد
دوماق الله حارون - كني مانيه سمننن بون كور كني كور لوسدبا اثار كايه كور لوسدبا
سمننن بون كايه دايق فون سمنننن بون كور كني كور لوسدبا اثار كايه كور لوسدبا
سدبا مياهي بون كني دايق فعا جك كور ملك مكدو عوجنا كني سمنننن سدبا اثار بون كني سمنننن اسلام
(محمد رسول الله)

اي تيه بايت رفنا سورة انود كرمكن كوني صلى الله عليه وسلم حالنا ايت سورة مكي جفنا بي كارج موقوقس ككدين بغشا قبط ديكري مصر دباوا كواظ بن ابي بلتعه دناتاؤن
نوجه فقا هجره براغ دتاؤن ١٣٧٥ ايا هي بغشا برسنن بغشا بونكتنا توليسن سورة نا بي دنافراغ ٢ بوكو بغشا قبط بنغ مئي تي هي فدري بغشا قبط ديكري اخميم دجهت كبر اعنا ديكري مصر
بنا ياولدي ما يهننا مئادف كاسلطان عبد المجيد خان بنكبا ايت سورة ملك ماريتنه سلطان عبد المجيد خان كودر فله ايت سورة دكروغ اثار النبويه وجر و كرا طون راج دستمبول حج ايت سورة تيه كس كرجح تينا سبب
كس فبلا زمان - حج دنوقل اري سورة كور محمد علي سعوري كلوان فترتية دتاؤن ١٣١٦ اثار و فانا انود فترتية تينا اصلنا حج كولا غير سمنننن فونكنا كان ليين تي ايت كلون توليسنا محمد طبر بغشا الازميري كونا كس اياروبه ونا تاؤف ١٣٢٨

منك روفنون سرقة افكغ دنون كستون كني كايه كني تيشكله ايزون منك سرقة و رتت جيفنون بوني دوماق رصا مق قسرين تيج اكي ايزون برغشا
قبطي و دنق اثار بركي مهر اظك بجنا كيا هي حاظ بن ابي بلتعه و دنق اثار تاهون فتوسكيح هجره و دنق اثار تاهون ١٣٧٥ و دنق مستكرك اري
فوسمننن فغالي بونكتون سرقة سمنننن بون و دنق سمنننن فتنن بوكو فونن برغشا قبطي اغشامون توماس سكيح سترتوك فادري برغشا قبطي و دنق
اثار بركي اخميم سمنننن نون مكاك فبمنننن لاجن سمودان دايق راج عبد المجيد خان بون كايه ففناك مساة ملك الراج مونتكن سلاطون عبد المجيد خان
كترتية بوننننن ركا فونلك مساة و دنق اثار و دنق اثار تاهون ١٣١٦ سكيح روني كني دين فونكتون اصطنون مايد كور غير سكهك فونكتون اغكوك مياهي سمننننن كلابي
سرقتون محمد طبر كني برغشا الازميري كوني سمنننن ربه اثار تاهون ١٣٢٨

طبعة التكملة

5
en
6

voor't filmen
(zie ook inhoud)

اعلاما وسهلا ثم اعلاما وسهلا زارنا حضرة مولانا الفاضل العلامة
 مستر كوي وسرنا كثيرا وبقدمه تنويع هذه المدرسة وبلدها
 كيقلا وهو النور الباهر المصلح بين البر والفاجر المنتشر حيثه في جميع الاقطار
 وبلغنا ان حضرة الاستاذ الكبير مستر كوي قاصد بتا فيا ليكون
 هو اذفسور فور ان لن ساكني اى المغتشى في الدين هناك ويكون
 هو الواسطة بين المتنازعين ثم يحكم صاحب الحق بالحق والباطل بالباطل
 بالحجة القاطعة وحقيقة انه لا يختار في هذا المقام الا من هو اعدل لذلك
 لان العلماء اتفقوا على ان كل من ليس باهل للحكم فلا يحل له الحكم فان
 حكم فهدا ثم ولا ينفذ حكمه سواء وافق الحق ام لا لان اصابتته
 اتفاقية ليست صادرة عن اصل شرعي فهو عاصي في جميع احكامه
 سواء وافق الحق ام لا وهي مردودة كلها ولا يعذر في شئ من ذلك
 ونشكر شكريا جزيل الود والتناحيث سمحت وسهلت على فتح المدارس
 في كل مكان لتعليم امور الدين اولا ثم امور الدنيا ثانيا وهي عالمة باليقين
 انه لو لا التعليم لصار الناس مثل البهايم وفي الاثرين النبي الصادق
 الابن صلى الله عليه وسلم انه قال العالم والمتعلم شريكان في الخير وسائر الناس مع
 لا خير فيه

ايها الفاضل مستر كوي سهل الله سعيكم وازكم السعادة
 ونرجوا ان يكون سفركم هذا مقرونا بالسلامة والرفاهية امين
 والسلام

عاشق بن عبد الفتاح احد التلاميذ المدرسة
 مكاسر

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله (وبعد) ملك تله معلوم بهوسات المكتبة العيدروسية في برتغة دموكا فاسترنا نابع ويلتقيدن توديو في بولون محرم تاهون ١٣٤١ هـ في شهر ربيع الثاني من سنة ١٣٤١ هـ من مؤنوة علم دان اهليلج كان ماساين ماسا علم ماسا برطمان كيدان كما جوا ان ماسا برتولوغ ماس في مواجبتك انس تيف سؤرع براوساها فدا فاجوا جانن في بوله مغيبوركن سكل باكيان علم دان تاراسكلين انوبساث دان دري سببا انيله برسوغوكوة المكتبة العيدروسية مسديانك دري مصر دان لاين سؤفما سستولون دان مبي براتي كتاب در فدهمسا عرب دان ملايو دان سوندا دان جاوا دان انتير وكار عن الرحوم حبيب عثمان بن يحيى سستغه دري كتاب في سديا دري بهما ملايو ساج سببمانه ترسبوة دباواين **ادفون** كتاب بمسا عرب تيدا حاجة بواة سبوة كارن سوكرد هيمكان دمكين دبري تاهو دري لنتران تيدا تاشكن هوكا كتاب دري كون ميخا دري ضرورة دانس باكي في بواة جوال ملك سبيليان انس تيف في ادا فبات فراسان دان چينتا فدم دان سوكا مطالعوك كتاب علم سبلا هكلنه دانغ انو سستا فدمت دان نام بقدر سبوة دري انس منوغكودغن سكل حورمت فقوروس دان في فوث **المكتبة العيدروسية** • **سيد علي بن عبد الله العيدروس** *S. Ali bin Abdullah Assotabijah Alaedwes Tanah abang Wolleveden*

١	قرآن چف استبول جلد فاكي ايرماس	١٥٣	فتح العارفين فدميتان بيعة الذكران القادرية دان النفسانية
٢	قرآن چف استبول د تفين تفسير انوار التنزيل	١٥٤	ترجمة المريد فدميتان كلمة التوحيد
٣	قرآن چف مصر د تفين تفسير الجلالين	١٥٥	بلوغ المرام فديجرا كيقية مقارنة تكبير الاحرام
٤	قرآن چف مصر او كوران كجيل بواة كنتوغ	١٥٦	مجموع المصنفات (١) هداية العوام (٢) فزايش القرآن (٣) كشف الكرام (٤) تلخيص الفلاح (٥) شفاء القلوب (٦) مواظبا البديعة (٧) دواء القلوب (٨) اعلام المتقين (٩) رساله ندعلم فال
٥	قرآن فاكي چرمين كجيل سكاكي	١٥٧	مطلع البدرين فدميتان ركن اسلام دان ركن ايمان دان علم توحيد دان علم فقه
٦	قرآن ماچم چينتاكن استبول مصر بسر كجيل سلاغ	١٥٨	الدر الثمين فدميتان اعتقاد سكل اورغيم مؤمنين دان ديه تفين رساله ضياء المريد
٧	قرآن چينتاكن بمبي حروف بسر او كوران بسر سكاكي	١٥٩	المواقيت والجواهر فدميتان سكا سكل اورغيم بربوة دوسا بسر تفين عقود المؤمنين في حقوق الزوجين فدميتان حق قومون انس لاكيت دان حق لاي انس استرث
٨	قرآن چينتاكن بمبي حروف بسر تيك بلس باريس	١٦٠	كشف الغيبه فدميتان حل احوال هاري قيامه دتفين كتاب اللباب في اصل كتاب شفاء القلوب
٩	قرآن چينتاكن بمبي حروف بسر لم بلس باريس چف بونت	١٦١	شرح المحكم د ترجمه كندي دغن بهما ملايو تصوف متن المحكم تصوف د ترجمه كندي بهما ملايو
١٠	قرآن چينتاكن بمبي حروف بسر لم بلس باريس چف بونت جزو عم چينتاكن مصر بمبي سيغوره بتاوي جلد تبل تيف	١٦٢	هداية السالكين فديجرا تصوف دتفين الدر النفيس
١١	مجموع چينتاكن مصر بمبي بهما ملايو جاوا ترايسي سورة بلس الواقعة تبارك كهف دان لاين دعا	١٦٣	كفاية الغلام في بيان اركان الاسلام فدميتان ركن اسلام في علم دان شرط دان كتاب البسوع فدميتان حكم برنياك صم دان بطل دان كتاب الفزايش فدميتان حكم بهكي فوساكا وشاخ الافراخ فدميتان ركن ايمان دان اسلام دان بهراف حديث في مناكوفي اورغيم منغكاكن سمبهيم دان علم فقه دان لاين في بواة دان بهراف فايده في امه بسر كليهن مفتاح الحجة فدم علم اصول دان كتاب اصول التحقيق فدم علم اصول دان كتاب موعظة للناس فدميتان سمبهيم دان سكل ركن دان كتاب تجويد القرآن
١٢	مجموع چينتاكن مصر بمبي بهما ملايو جاوا ترايسي سورة بلس الواقعة تبارك كهف دان لاين دعا	١٦٤	سراج الهدى فدميتان عقيدة اهل التقوى
١٣	مجموع يغير منفعة ترايسي في تعلق دغن جمعة دان سورة الكهف دان دلائل الخيرات كتوغ لغة ملايو	١٦٥	مقن ام البراهين في امام سنوسي فاكي لغة ملايو دان دتفين كتاب عطية الرحمن فدميتان قواعد الايمان شرح بي متن جوهره التوحيد
١٤	جزو تبارك دان عم چينتاكن مصر بمبي سيغافوره بتاوي جلد تبل دان تيفس حروف تراغ	١٦٦	تحفة الاخوان في تجويد القرآن الكريم سلم المستدي في معرفة طريق المهدي فديجرا اصول بلاية الهداية شرح متن ام البراهين بهما ملايو تحفة الراغبين في تقليد القول بصحة الجمعة بدون الاربين فدميتان اختلاف فدم جمعة دغن كورغ دري امته فوله دان داير في دغن ساة رساله ديالم سكل حكم باب الجمعة
١٥	توروتان چينتاكن فينت ترايسي دري والضحى سبني قاعوذ برب الناس دتفين تفسير دان تجويد القرآن	١٦٧	ابضاح الباب لمريد النكاح بالصواب فدميتان حكم بركاوين دان طلاق دان لاين
١٦	قرآن چينتاكن استبول دتفين تفسير البصاوي بهما ملايو او كوران بسر	١٦٨	تنبيه العارفين فدميتان علم حديث اربنث مغيثان اورغ في لاي دان كتاب انس المتقين لله رب العالمين بايق منفعات
١٧	تفسير جزو عم محمد عبده بهما ملايو حروف هولندا	١٦٩	مفتاح الدين فدميتان علم توحيد دان علم فقه دان تصوف دتفيل دري كتاب في معتد
١٨	تفسير سورة يس حماي بهما ملايو	١٧٠	البهية المرضية في الفوائد الاخروية فدميتان بهراف فايده بواة حفظ الايمان دان بهراف ذكر دان دعا في ورد فلاجران توحيد كراغن محمد فضل الله
١٩	مجموع سورة الكهف دان صلوة بواة هاري جمعة	١٧١	التجار اللذيدة سرحت رياض البديعة بهما ملايو اعانة المريد اعراب جروميه دتفيل متن جروميه فاكي معناه بهما ملايو
٢٠	حديث امعت فوله فاكي كتوغ لغة بهما ملايو	١٧٢	التاريخ الاسلامي بهما ملايو
٢١	دعا ختم قرآن دان لاين فاكي لغة بهما ملايو	١٧٣	الدر النفيس في بيان وحدة الافعال والاسماء والصفات والذات ذات التقديس بهما ملايو
٢٢	سير السالكين امعت جزو بسر ترجمة احياء علوم الدين	١٧٤	البهية السنية شرح ابداء بهما ملايو
٢٣	سبيل المهتدين دواجزه فدم فقه مذهب امامنا الشافعي دان دتفيل الصراط المستقيم فدم علم فقه جوكا	١٧٥	النور المبين فديجرا عقايد اصول الدين اصول الدين اعتقاد اهل السنة والجماعة بهما ملايو
٢٤	كشف اللثام دواجزه بسر	١٧٦	اصول الدين فدميتان ركن ايمان دان اسلام دان بهراف حديث في مناكوفي اورغيم منغكاكن سمبهيم دان علم فقه دان لاين في بواة دان بهراف فايده في امه بسر كليهن مفتاح الحجة فدم علم اصول دان كتاب اصول التحقيق فدم علم اصول دان كتاب موعظة للناس فدميتان سمبهيم دان سكل ركن دان كتاب تجويد القرآن
٢٥	مهمات النفائس يغيره فمفون سكل جوابت السيد احمد دلان	١٧٧	سراج الهدى فدميتان عقيدة اهل التقوى
٢٦	جمع الفوائد فدميتان حديث دان لاين دتفيل الفوائد البهية	١٧٨	مقن ام البراهين في امام سنوسي فاكي لغة ملايو دان دتفين كتاب عطية الرحمن فدميتان قواعد الايمان شرح بي متن جوهره التوحيد
٢٧	فروع المسائل فدم مذهب امام الشافعي	١٧٩	تحفة الاخوان في تجويد القرآن الكريم سلم المستدي في معرفة طريق المهدي فديجرا اصول بلاية الهداية شرح متن ام البراهين بهما ملايو تحفة الراغبين في تقليد القول بصحة الجمعة بدون الاربين فدميتان اختلاف فدم جمعة دغن كورغ دري امته فوله دان داير في دغن ساة رساله ديالم سكل حكم باب الجمعة
٢٨	كشف الكرام فدميچاراكن مقارنة تكبير الاحرام	١٨٠	مفتاح الدين فدميتان علم توحيد دان علم فقه دان تصوف دتفيل دري كتاب في معتد
٢٩	كشف الغم فدميتان حال اماتي دان هاري قيامه دان لاين نور الانوار فدميتان برفغ سيدنا محمد كدين در فدهجرة	١٨١	البهية المرضية في الفوائد الاخروية فدميتان بهراف فايده بواة حفظ الايمان دان بهراف ذكر دان دعا في ورد فلاجران توحيد كراغن محمد فضل الله
٣٠	نور الشعلة في احكام الجمعة	١٨٢	التجار اللذيدة سرحت رياض البديعة بهما ملايو اعانة المريد اعراب جروميه دتفيل متن جروميه فاكي معناه بهما ملايو
٣١	تعريف الخلان فدم حكم تجويد القرآن	١٨٣	التاريخ الاسلامي بهما ملايو

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله (وبعد) ملك تله معلوم بهوسات المكتبة العيدروسية في برتغة دموكا فاسترنا نابع ويلتقيدن توديو في بولون محرم تاهون ١٣٤١ هـ في شهر ربيع الثاني من سنة ١٣٤١ هـ من مؤنوة علم دان اهليلج كان ماساين ماسا علم ماسا برطمان كيدان كما جوا ان ماسا برتولوغ ماس في مواجبتك انس تيف سؤرع براوساها فدا فاجوا جانن في بوله مغيبوركن سكل باكيان علم دان تاراسكلين انوبساث دان دري سببا انيله برسوغوكوة المكتبة العيدروسية مسديانك دري مصر دان لاين سؤفما سستولون دان مبي براتي كتاب در فدهمسا عرب دان ملايو دان سوندا دان جاوا دان انتير وكار عن الرحوم حبيب عثمان بن يحيى سستغه دري كتاب في سديا دري بهما ملايو ساج سببمانه ترسبوة دباواين **ادفون** كتاب بمسا عرب تيدا حاجة بواة سبوة كارن سوكرد هيمكان دمكين دبري تاهو دري لنتران تيدا تاشكن هوكا كتاب دري كون ميخا دري ضرورة دانس باكي في بواة جوال ملك سبيليان انس تيف في ادا فبات فراسان دان چينتا فدم دان سوكا مطالعوك كتاب علم سبلا هكلنه دانغ انو سستا فدمت دان نام بقدر سبوة دري انس منوغكودغن سكل حورمت فقوروس دان في فوث **المكتبة العيدروسية** • **سيد علي بن عبد الله العيدروس** *S. Ali bin Abdullah Assotabijah Alaedwes Tanah abang Wolleveden*

الى اخواننا امراء ومشايخ وافراد القبائل العربية

السلام عيّم ورحمة الله وبركاته . وبعد فان سيدي وصولاي والدي

سليل العترة النبوية الظاهرة الذي يجب على كل عربي الانضواء تحت لوائه

الظفر ضد الاتراك مضطهدي امتنا العربية الكريمة قد اوفدني الى هذه

الاقطار السورية لنظرد منها الاتراك اعدائنا القدامى وظالمي قبائنا

المحبوبه . فاعلموا ايها الاعزاء ان الله سبحانه وتعالى قد وفق جيوشنا

وبارك اعمالنا واصبحت ايام العدو التركي في الاراضي المقدسة معدودة

فقوته تضعضعت ومواصلاته تقطعت وصارت كلرا في ايدينا والبقية

الباقية من جيشه تعاني الان مرارة العيش في موقع لا اتصال له

بها ولا تلبث ان تسقط بمشيئة الله بايدينا

وقد حان الان الوقت لطردة من الديار السورية فانا نشدكم ايها

العرب الكرام باسم نبينا الكريم صلوات الله عليه وسلامه وباسم ديننا

المقدس وامتنا ولضتنا المحبوتين ان تنضموا الى جيش او اي جيش

يكون اقرب اليكم من جيوش حلفائنا البواسل الانكليز والفرنساويين

الذين يعملون معنا يداً واحدة لانقاذنا من نير الاتراك الثقيل وصى ايتم

سالمين فاننا نقبلكم على الرحب والسعة

ولا اناشد المسلمين فقط بل كافة الامم التي بليت بطلم الاتراك

من مسيحيين سوريين وارمن ويهود واروام الذين جمعنا بهم جامعة

الاضطهاد والوطنية وبادن الله سينال الجميع الحري التامة ويرتعون بالرغد

والرفاهية في المستقبل القريب

فاستخلفتم بالنبي الكريم صلى الله عليه وسلم ان تنهضوا تلك النهضة
العربية المصروفة وان تبدلوا معونتكم للجنود الذين يرغبون الفرار من الجيش
التركي سواء كانوا اتراكاً او عرباً مسلمين او مسيحيين وتسهلوا لهم سبيل
الوصول الى الجيش القريب منهم سواء كان جيشي او جيش البريطانيين .
وعليكم ان تمتنعوا عن اعطاء اي معلومات للاتراك وعن مساعدتهم باي
طريقة كانت كبيع الاطعمة والجمال لهم النخ التي تكلفون بها الان قهراً
وتذكروا ان الاتراك والامان هم اعداؤنا وان الانكليز والفرنساويين هم
اصداقنا واصدقاء العرب في كل مكان

ابن ملك البلاد العربية

فيصل بن الحسين

ايها الاخوان الافراء

استيقظوا من غفلتكم وانهضوا لخدمة امتكم لتحقيق امانينا والسلام
على من اتبع الهدى وعلى الله الاتكاله

ابن ملك البلاد العربية

فيصل بن الحسين

e.



ما قول شيخ الاسلام دام بانه مرجعاً للانام

فما اذا تولى هجوم اعداء الدين على الاسلام والمسلمين وتحقق انهم يستولون على البلاد الاسلامية باسطين ايديهم في السلب والنهب واسر المؤمنين وسبي المؤمنات وصدر امر امير المؤمنين بالجهاد والنفير العام فهل صار بذلك الجهاد فرضاً على جميع الموحدين بمقتضى قوله تعالى « انفروا خفافاً وثقالاً وجاهدوا باموالكم وانفسكم » وهل تكون مسارعة كافة المسلمين في عموم الاقطار للجهاد بالاموال والابدان شيوفاً كانوا او شباباً مشاةً او فرساناً
فرض عين ام لا
الله تعالى اعلم

« الجواب : قد صار الجهاد بذلك فرضاً على جميع الموحدين وصارت مسارعهم لذلك بالنفس والمال فرض عين ،

**

وبهذه الصورة اذا تحقق من الروس والانكليز والفرنسيين ومن ظاهرهم البني والعدوان اليوم على الخلافة الاسلامية هاجمين بسفهم الجريبة وعساكرهم البرية على دار الخلافة وسائر البلاد المحروسة العثمانية ساعين والعياذ بالله تعالى لاطفاء نور الاسلام فهل تكون مسارعة من تحت ادارة هذه الحكومات من عموم المسلمين للغزو معلنين الجهاد على تلك الحكومات فرضاً ايضاً ام لا
الله تعالى اعلم

« الجواب : نعم تكون مسارعهم فرضاً ،

**

وبهذه الصورة اذا كان حصول المقصود متوقفاً على مسارعة جميع المسلمين للجهاد وتخلف بعضهم والعياذ بالله تعالى فهل يكون تخلفهم معصية يستحقون بها غضب الله والمجازاة على هذه المعصية الشنيعة ام لا
الله تعالى اعلم

« الجواب : نعم يستحقون ذلك ،

**

وحينئذ فمسلمو تلك الحكومات المحاربة للحكومة الاسلامية هل يحرم عليهم شرعاً بصورة قطعية ان يحاربوا عساكر الحكومة الاسلامية ولو اكرهوا بقتل انفسهم واقفاء جميع عائلاتهم ويستحقون ان فعلوا ذلك نار الجحيم لكونهم قاتلين ام لا
الله تعالى اعلم

« الجواب : نعم يستحقون ذلك ،

**

وحينئذ فالمسلمون الذين هم تحت ادارة حكومات الانكليز وفرنسه والروس والصرب والجلال الاسود ومن ظاهرهم في هذه الحرب الحاضرة لو حاربوا حكومتى آلمانيا والنمسا المظاهرين للحكومة السنية الاسلامية وكانت محاربتهم لهاتين الحكومتين تستوجب مضرّة الخلافة الاسلامية فهل يستحقون على ذلك عذاباً الجحيم لكونه
اثماً عظيماً ام لا
الله تعالى اعلم

كتبه الفقير اليه تعالى

« الجواب : نعم يستحقون ذلك ،

خيرى بن عوفى الاركوبي

عفى عنها

7
H/m
22

Bekendmakingen enz. uit de oorlogsjaren in de Hidjra.

—
Achtentie!

By 't foliëren van het Arabisch
pag.-nummering van achter naar voor!
(zie inhoud)

إصاعته يجب أن تباشر في إعداد القرار الذي تنتظره اللجنة وتجهلوا كل أمر فابدأوا بعملكم هيا لله لك من أمركم رشداً".

وبعد انتهاء خطاب الأمير الافتتاحي وانسحابه من الجلسة انتخب محمد فوزي باشا العظم (مندوب دمشق) رئيساً مؤقتاً لهذه الجلسة والسيد عزت دروزه مندوب نابلس والأمير فائز الشهابي مندوب حاصبيا للكتابة . وابتدأت المناقشة في أعمال المؤتمر وأخيراً قرر الرأي على انتخاب لجنة تحضيرية تضع للمؤتمر لأئحة في المواد التي يبحث فيها فانتهت لهذه اللجنة كل من سعيد بك حيدر (بعلبك) ، وصفي بك الأتاسي (حصص) ، السيد محمد الشريك (لاذقية) ، الدكتور سعيد بك طليح (طرابلس الشام) ، يعقوب أفندي فراج (القدس) ، السيد عزت دروزه والسيد رضا الرفاعي (حلب) ، السيد عبد الحميد الجابري (جبل سمعان) . وتأجلت الجلسة الى الساعة الرابعة بعد الظهر

وفي الوقت المعين عقدت الجلسة برئاسة محمد فوزي باشا العظم وتليت اللائحة التي وضعتها اللجنة وخلاصتها :

"طلب الاستقلال التام لسورية بحدودها الطبيعية ورفض كل حماية ووصاية ومنع المهجرة الصهيونية وعدم تجزئة سورية وتأييد حكومة سورية ديموقراطية حرة برئاسة سمو الأمير فيصل وتنظيم قانون اساسي تراعي فيه حقوق الأقطان والاحتجاج على المادة ٢٢ من عهد جمعية الأمم القائلة بإدارة الولايات المحررة بالانتداب . وأنه اذا كان لا بد من اصرار مؤتمر الصلح على انتداب دولة الى سورية وبناء على تصريحات الرئيس ولسن المتضمنة بأن الدولة المنتدبة تكون لنفع الشعب لا لنفسها - ترى اللجنة أن تطلب هذه المساعدة من أميركا البعيدة عن المطامع الاستعمارية في سورية بشروط معينة على أن لا تمس هذه المساعدة الاستقلال السياسي بل تكون عبارة عن مساعدة فنية علمية لمدة عشرين سنة فقط ، واذا رفضت أميركا أن تقوم بهذه المساعدة فتتكن من انجلترا بنفس الشروط ورفض كل حق تدعيه فرنسا في بلادنا مع رفض كل مساعدة فرنسية"

فتناقش المؤتمر طويلاً في هذه اللائحة وخصوصاً في مسألة الانتداب وامتدت هذه الجلسة أربع ساعات وأخيراً تقرّر قبول هذه اللائحة وانتخبت لجنة برئاسة محمد فوزي باشا مؤلفة من ١٥ عضواً لتقديم هذه اللائحة الى وفد المؤتمر وإلى ممثلي دول الحلفاء

أما أعضاء المؤتمر فهذه أسمائهم :

عن ولاية سورية

لواء دمشق : محمد فوزي باشا العظم . عبد الرحمن بك اليوسف . فوري بك البكري . عبد القادر أفندي الخطيب . الشيخ تاج الدين أفندي الحسيني . الشيخ محمد المحمّد . أحمد أفندي القضائي . الياس أفندي عويش . قيصر أفندي أبو شنب . يوسف أفندي لينادو

عن وادي العجم : أحمد أفندي مرور . عن حاصبيا الأمير فائز الشهابي . عن النيك أحمد أفندي مالك . عن بعلبك سعيد بك حيدر . عن دوما سعدو أفندي الشيشكلو . لواء حماه : خالد بك العظم . عبد القادر أفندي الكيلاني . خالد أفندي الدرويش

عن قضاء حمص : هاشم بك الاتاسي . حقي بك الاتاسي . مظهر بك أرسلان . مرشد أفندي سمعان . عن سلبيه الأمير مرزا . عن قضاء العمرانية اسماعيل باشا جنيد . لواء حوران : فارس بك الأحمدي الزعي . ناصر أفندي فواز . مصطفى أفندي المقداد . محمود أفندي أبو رومية . عبد الرحمن أفندي رشيدات . صالح أفندي المصطفى .

ولاية حلب

قضاء حلب : الشيخ رضا أفندي الرفاعي . سعد الله بك الجابري . تيودور أفندي انطاكيا . سليم أفندي شميرت . عن جبل سمعان : مرعي باشا المسالاح . عبد الحميد أفندي الجابري

عن أدلب : أحمد أفندي عياشي . فؤاد أفندي عبد الكريم . زكي أفندي يحيى بك عن المعرة : حكمت بك الحراكي عن حارم : حسين أغا برمدة عن بنج : محمود نديم أفندي الحركسي عن الباب : شريف أفندي درويش .

عن الساحل

عن لبنان : الأمير أمين بك أرسلان عن طرابلس الشام : الدكتور سعيد بك . طليح . عثمان بك سلطان

عن اللاذقية : منح أفندي هارون . محمد أفندي الشريك . عادل أفندي الطابع

أما مندوبو بيروت فلم يعملوا حتى الآن

عن فلسطين

عن القدس : سعيد بك الحسيني . راغب بك النشاشيبي . يعقوب أفندي فراج

هذا هو نص ما جاء به روتر عن هذه الحركة ، ويرى القراء أن كاتب هذه البرقية ذهب الى أن الأسباب التي دعت الى اذكاء نار الحرب هي خلاف قام على ملكية قضاء الحرمة ، وهو سبب غير صحيح لأن هذا القضاء مقاطعة حجازية محضة تابعة لأمانة مكة المكرمة منذ أزمان طويلة ، فلا يعقل أن الأمير ابن سعود يدعي ملكيته لأنه يعلم أن دعواه لا يصدرها أحد . ولو كان هذا هو السبب في تلك الحركة لجهرت به حكومة الحجاز وأعلنته لتظهر للعالم عذرها واضطرارها الى الحرب للاحتفاظ بأموالها من عدوان الأمير ابن سعود وسعيه وراء امتلاك بلاد هي ملك لها لا ينازعها فيها منازع منذ زمان قديم

وهناك سبب آخر يدعيه بعض الناس في هذه الحركة إذ يقولون إن الخلاف المذهبي بين حكومة الحجاز السننية وبين الأمير ابن سعود الوهابي هو الذي أثار عجاج هذه الفتنة . ويدعى هؤلاء أن الوهابيين قاموا اليوم ليعيدوا على مسرح التاريخ تمثيل أدوارهم الشهيرة التي قاموا بها على عهد محمد علي الكبير ، وأن حربهم هذه حرب مذهبية محضة يقصدون بها تعزيز مذهبهم واعلاء شأنه ونحن ننفي عن العرب هذه التهمة الشنيعة لأنهم براء من التعصب الديني وسفك الدماء انتصاراً للعقائد كما يشهد بذلك تاريخهم القديم والحديث . ولو كان سبب هذه الحركة هو الاختلاف في العقائد كما يقال لوجب أن توجد الحرب منذ وجود الاختلاف ولوجب أيضاً أن ينهض الأمير ابن سعود - اذا كان هو المعتدي - للانتقام لثقلته ونصرها منذ زمان طويل خصوصاً في الوقت الذي كانت فيه جيوش الحجاز وشجعانها مشغولة بخاربة التورانيين ومناضلتهم . فقد كانت معرفة تلك الفرصة لا تقوته ولا ريب ولم يكن هو يجهل قيمتها ولكنه لم يفعل شيئاً من ذلك بل شاهدناه في تلك الأوقات موالياً لحكومة الحجاز ومصافياً لها . والذين أتبع لهم الوقوف على سير العلاقات بين حكومة الحجاز وأهراء العرب يعلمون أن الأمير ابن سعود كتب في بدء الحركة العربية كتاباً الى أولياء الأمور في مكة المكرمة يقول فيه : "إن جمال باشا عرض عليه الاتفاق معه ولكنه أبي أن يوافقه وأنه يرغب من صميم قلبه أن يكون يدا واحدة مع الحكومة الحجازية على أعداء العرب على شريطة أن تحفظ له بعض حقوق يجري الاتفاق عليها فيما بعد" . إلا أن الظروف حالت دون الانتفاع بهذه الفرصة التي كانت من أثنى الفرص من غير شك ، ومع

عن لواء نابلس : أمين بك التيمعي . ابراهيم أفندي عبد الهادي . عزت أفندي دروزه . عادل أفندي زعيتر .

عن طولكرم : الشيخ سعيد أفندي البكري . سليم عبد الرحمن أفندي

عن عكا : الشيخ ابراهيم أفندي العكي . عبد الفتاح أفندي السعدى

عن حيفا : ابراهيم بك الخليل . معين أفندي الماضي . رشيد أفندي الحاج ابراهيم . نمر أفندي الماضي . قبطة أفندي المدور

عن الناصرة : جبران أفندي كرما . حسين أفندي العبيد .

عن صفد : صلاح الدين أفندي الحاج يوسف . نايف أفندي صبح . نايف أفندي سرحان .

عن طبريا : الشيخ قدرى أفندي الحافظ . يوسف العاقل

بين الحجاز ونجد

سیدی مدیر الكوكب

أذاعت شركة روتر برقية بتاريخ ٣٠ يونيو سنة ١٩١٩ عن القتال الناشب بين جنود الحجاز وقوات الأمير ابن سعود جاء فيها ما يأتي :

"قام خلاف منذ مدة طويلة بين ملك الحجاز وابن سعود أمير نجد في أواسط بلاد العرب على ملكية قضاء اسمه قضاء حرمة واقع على ١٦٠ ميلاً من الجهة الشمالية الشرقية للطائف ولسوء الحظ شتت أتباع غير مسؤولين من الفريقين غارات فتراخت العلاقات قليلاً بين الملك والأمير . وما حل آخر ما يو حتى بلغ الخلاف أشده بينهما ، فسافر من المدينة الأمير عبدالله نجل الملك ومعه قوة صغيرة ليصون الأمن عند حدود الحجاز وتقدم الأمير ابن سعود من جهة أخرى مع حاشية من البدو نحو الحدود ليضبط زمام القبائل ولكن حدثت غزوات جديدة في ذلك الوقت نفسه فأدت الى تصادم الجيشين وتمكن الأمير عبدالله بعد معارك من احتلال قرية تربة ولكن رجال قبيلة ابن سعود هجموا في ليلة ٢٥ مايو فأخرجوا الجنود الحجازية من القرية وجمعوا ما كان معها من مدافع الميدان والمدافع السريعة وأسروا رجال المدافع ومن ذلك الحين لم تقع معارك جديدة بل أخذ ابن سعود يعود الى الرياض عاصمته وأوقفت الأعمال الحربية والمفاوضات جارية" . انتهى

هذا فقد بقى الأمير ابن سعود محافظاً على صلات المودة مع الحكومة الحجازية . وقد أرسل أخاه الأمير محمد ابن سعود ومعه حاشية كبيرة الى مكة في سنة ١٣٣٥ لقضاء فريضة الحج وتوطيد دعائم الصداقة مع الحكومة الحجازية فقبل الأمير من لدن حكومة الحجاز بما يستحق من الاجلال والتعظيم

جرت كل هذه الأمور وحكومة الحجاز على سنتها وابن سعود على وهابيته من غير أن تتنازل تلك عن مذهبها أو يتخلى هذا عن نحلته وقد كان الفريقان يعلمان أنهما مختلفان في المذهب ولم يؤثر الاختلاف على صلات المودة بينهما ولم يضعف أسبابها . فهل يستطيع القائلون بأن سبب القتال الحاضر بين الفريقين مذهبي أن يعللوا لنا أسباب الولاء الأول الذي شرحناه وكيف كان موجوداً مع وجود ذلك الاختلاف ؟

وهناك أمر آخر يرتبط هذا السبب ويقضى عليه بالبطان وهو وجود قبائل عريقة في الوهابية كقبيلة عتيبة مثلاً في صفوف القوات الحجازية التي كانت تحارب الشريف خالد بن منصور أولاً والأمير ابن سعود ثانياً ، فلو كانت الحركة مذهبية كما يقولون لما رضيت عتيبة وأشباهاها بأن تكون عضداً للحكومة الحجاز السنية على أبناء نحلته ومذهبها والذين يعرفون تسمك الوهابيين بمذهبهم يدركون قيمة هذا الأمر ويفهمون خطره حق الفهم

أما أسباب الحركة الحقيقية فيقول بعض الثقات عنها أن حكومة الحجاز كانت اشتهرت في أمر بعض التجار المشهورين في الحجاز واتهمتهم بأنهم يخابرون الجيش التركي المحصور في المدينة فاعتقلتهم واشتغلت في التحقيق معهم . وكان لولاء المعتقلين صلات مع الأمير ابن سعود ولهم عليه دالة فلما علم الأمير بذلك أرسل رسله الى أولياء الأمور في مكة المكرمة يطلبون الرأفة بهم وإطلاق سراحهم فلم يجب الأمير الى طلبه حينئذ فكانت النتيجة أن الأمير ابن سعود دفع الشريف خالد ابن منصور - أمير تربة واحد الذين خدموا تحت قيادة الأمير عبد الله بن الحسين في هذه الحرب - الى عصيان حكومة الحجاز والقيام في وجهها فنقض الشريف خالد بالأمر وما زال منذ عام ونيف يناوئ الحكومة الحجازية ويغالها ولم يكن أكثر الناس يعلمون أن الشريف خالد صلات مع الأمير ابن سعود في بادئ الأمر ولا ندرى

أكانت الحكومة الحجازية تعلم تلك الصلات أم لا فاننا لم نرها تعرضت لذكر أحد غير الشريف خالد في بلاغاتها الرسمية وقد استمرت على ذلك زمناً طويلاً وفي الأيام الأخيرة صرحت بأن الأمير ابن سعود يمد الثوار بالمال والرجال أما الوقائع الأخيرة التي أشار روتر الى وقوعها فلا ندرى ما الذي دعا اليها ، خصوصاً بعد أن كنا نعلم أن الأمير ابن سعود قبل وساطة بعض الوسطاء وجرت المفاوضات على الصلح بينه وبين الأمير عبد الله عند مقدم الأمير المشار اليه من المدينة الى العشييرة وقد كانت المفاوضات سائرة سيراً حسناً ولكن الذي يظهر أن بعض العرافيل حالت دون حقن الدماء وتجنب وقوع تلك المعارك الدموية التي أهرقت فيها دماء الرجال وذلك مما يبعث على أشد الأسف والأسف إلا أن لنا أملاً وطيداً بأن تسفر المفاوضات الحاضرة عن رجوع السيوف الى أغمادها حتى لا يكون لأعداء العرب مجال يقولون فيه ما يشاء وتشاء أهواؤهم

عربي
خير بما هنالك

معاهدة ١٩١٦

١ - إن فرنسا وبريطانيا العظمى مستعدتان للاعتراف بدولة عربية مستقلة أو بحلف عربي تحت سيادة رئيس عربي وبجماية هذه الدولة أو هذا الحلف وذلك في المنطقتين (أ) و(ب) المعينتين في الخريطة المرفقة بهذا العقد ، ويكون لفرنسا في المنطقة (أ) ولبريطانيا العظمى في المنطقة (ب) حق الأولوية والأفضلية في الأعمال والقروض المحلية ، ويكون لكل منهما في منطقتها المعنية حق تقديم المستشارين والموظفين الأجانب بناء على طلب الدولة العربية أو الحلف العربي .

٢ - يكون لفرنسا في المنطقة الزرقاء ولبريطانيا العظمى في المنطقة الحمراء حق بإنشاء الإدارة أو المراقبة التي تريدها أو تجسدها أصلاً وأوفق وذلك بعد الاتفاق مع الدولة العربية أو الحلف العربي .

٣ - تنشأ في المنطقة السوداء إدارة دولية تتقرر تفاصيلها بعد استشارة روسيا والاتفاق مع دول الحلفاء وعملياً الشريف مكة .

وقد تم قبول الوفد في أكثر أنحاء ولاية سورية فزار عمان وفيها سمع مطالب عرب الغور وعرب البلقاء والحراكية وأهل السلط والكرك ثم عاد الى حوران فكانت الأسئلة والأفكار متفكة على هذه المطالب التي ذكرتها آنفاً وسافر الوفد الى بعلبك ومنها سيعود الى بيروت افتتح المؤتمر السوري صباح الخميس في ٢ الجاري في النادي العربي وقد افتتحه سمو الأمير فيصل بخطاب هذا نصه :

أخواني : لا شك أن هذا الاجتماع تاريخي بالنسبة للتاريخ العربي المستقبل ، وإني أتمنى أن تكون هيئتكم هذه فاتحة للتاريخ العربي الجديد وواضحة الحجر الأول في أساس الديمقراطية العربية

كنت أود أن يعقد هذا الاجتماع في دار الحكومة ثم عدلت أخيراً عن هذا الفكر لئلا يحمل عملنا على حمل غير صحيح ولئلا يظن بعض الناس أن هيئتكم تتأثر برأي الحكومة أو تخاف الضغط عليها

فالاتحاد في محل حر ليس للحكومة علاقة به يكون أعظم تأميراً ولذلك اخترت أن يكون الاجتماع هنا ليكون حرّاً تام الحرية وأجبت أن ألقى على مسامعكم كلمتين فأقول :

إن السبب الذي حثني على جمعكم من كافة أنحاء سورية أتم بعاملي الشعب وجعلنا نكتفي بالمستخين الثانويين هو ضيق الوقت ولأنه بات من الضروري احضار هيئة تمثل أهالي سورية أمام اللجنة

أخواني :

إن مهمتكم هذه تنحصر بأمرين عظيمين : (أولاً) تمثيل الأمة السورية أمام اللجنة وعرض أمانيتها ورغائبها عليها لتقديمها الى مؤتمر السلام ، (ثانياً) سنّ قانون أساسي يكون دستور أعمال الأمة في المستقبل ويحفظ حقوق الأقليات في البلاد لأنكم تعلمون أيها الإخوان أن الترك هضموا حقوق الأقلية فيجب علينا نحن مراعاة هذه النقطة . وخلاصة القول إن هذا الاجتماع لم يعقد إلا للتخفيف من هذين الأمرين العظيمين وهما : تمثيل الأمة أمام اللجنة وتنظيم قانون أساسي تسري على نظامه جميع الأمة السورية بشرط المحافظة على حقوق الأقلية . واعلموا أيها الإخوان أن الأمم تنظّر إلينا وترقب كل بادرة تأتي بها فلذلك يجب عليكم أن تضعوا أقدامكم على قلوبكم عند سنّ هذا القانون الذي هو أول عمل تقوم به وتبرهن بجمع الأمم أننا أمة تستحق أن تكون حرة في هذا المجتمع البشري . وحيث إن الوقت ضيق لا يجوز

وطلب المندوبون الأميركيون الى الرئيس ولسن أن يعان تأييده لطلب تسليم ولهم الثاني لأن الشكوك حامت حول رأي الرئيس

وعلمت وكالة روتر أن المذكرة التي ترسل الى هولندا لاجراء الامبراطور من بلادها تمضيها ٢٢ دولة أو ٢٤

وكان أكثر ما يتحدثون به من خطبة رئيس وزراء بريطانيا في أروقة المجلس القسم الخاص بحكومة الامبراطور في لندن فلاحظ المتحدثون أن هذا السرّ كتماناً حسناً والمظنون أن المحكمة تؤلف من قضاة بريطانيين وفرنسيين وإيطاليين وأمريكيين وتكون في دار محكمة لندن الكبرى وستتخذ تدابير معجلة لاجراء الامبراطور من هولندا واستلامه فيوضع تحت أشد مراقبة وحراسة في أثناء إقامته في بريطانيا

وقد أحدث تشديد الحلفاء في طلب تسليم الألمان الذين خرقوا حرمة القوانين ذعراً في قلوب الضباط الذين تخزهم ضمائرهم ولا سيما ضباط القواصات فتفرقوا أيدي سبا وفر عدد كبير منهم الى البلاد المحايدة وتوارى جانب آخر في ألمانيا ومع أن أسماء المجرمين منهم لم تنشر اذا استثنينا فون ستر فالمنتظر أن البيان يشمل على أسماء شرّ ضباط القواصات والذين أطلقوا قنابل المدافع على مدن السواحل المكشوفة غير الحصينة والذين بشوا الأقسام حيث لا يجوز القانون بشها والذين أغرقوا بواخر الاستشفاء وبار السلايين في البالجيك وفرنسا

ورود على وكالة سويسرا في برلين سجون ألف طاب من رعايا ألمانين يريدون جوازات سفر ليتمكنوا بها من الالتجاء الى سويسرا .

وفد المؤتمر في دمشق

واجتماع المؤتمر السوري وقراراته

لمراسلنا في دمشق

قدم دمشق وفد المؤتمر بعد أن زار أكثر مدن فلسطين ووقف على رغائب أهلها وقد بدأ عمله على أثر وصوله فاستدعى العلماء والزعماء ورؤساء المذاهب والأديان فكانت مطالب الجميع عبارة عن الاستقلال التام لسورية بمحدودها الطبيعية ومنع مهاجرة الاسرائيليين الى فلسطين وطلب مساعدة أميركا المالية والفنية . وعلى فرض عدم قبولها فتكون الجائزاً ورفض مساعدة فرنسا رفضاً باتاً

يأدباء الشام وكتاب مصر وصحافي العالم . اطلقوا ألسنتكم
 وجرّدوا أقلامكم للأخذ بيد هذه المسكينه وهى الآن
 تستجير بكل رجل (انسانى) استجاره تلك المرأة بالمعتم
 ولا نظن أن انفجار فيزوف أو صواعق المدافع فى طرابلس
 الغرب أوقع فى نفوس نصراء الانسانية وأدعى لمساعدة أهل
 الخير من هذا الصوت الخافت التى تزييه غزوة وهى على
 شفا الموت :

من يصنع الخير لا يعدم جوائزه
 لا يذهب العرف بين الله والناس

ح . ح

يا فامراسلنا

أعلنت ادارة السكة الحديد مؤنرا أنها فى حاجة
 لموظفين . ومما يلفت النظر فى الاعلان الفرق البين الذى
 يراه القارئ فى تعيين الأجور فهى للموظف الأجنبي أكثر
 منه بنهاء الثلث للموظف الوطنى اذا كان الاثنان يشغلان
 نفس الوظيفة

عاد قسم من أبناء يافا الذين كانوا معتقلين فى محلات
 الاعتقال فى بولاق وغيرها

تألفت لجنة من جميع الطوائف للنظر فى التعويضات
 التى تنوى الحكومة المحلية اعطاها لمن تضرروا من جرّاء
 الحالة التى كانت فى أيام تركيا ولن معهم وصولات من
 لجنة التكاليف الحربية وللذين نهبت بيوتهم ومحلاتهم أثناء
 المهاجرة

بدأت الحكومة المحلية تدفع قسما من القرض الزراعى
 لبعض الذوات وأعطت فى ذات الوقت سلفيات عديدة
 لكثير من الناس ليستعينوا بها موقتا على احياء أملاكهم
 لينا يتم التصديق من القدس على أوراقهم التى تحت البحث

يرجو الناس من المجلس البلدى أن يهتم بتصليح بعض
 الشوارع العمومية الكبرى الواقعة فى أطراف المدينة لأن
 واردات البلدية حسنة تؤهلها لأن تقوم بكل ما يطلب منها
 من هذا القبيل فحالة تلك الشوارع تستوجب النظر والعناية

وهكذا ظهرت الى عالم الوجود فى عاصمة الترك بيوت
 مافركورداتو ، وسوتزو ، وموروزيس ، وغيرهم من كبر
 شأنهم بما نالوه من ثقة السلطان وكبار وزرائه بفضل
 ما أظهره من الدهاء بعد أن جمعوا بين معرفة اللغات الغربية
 وأخلاق الأوروبيين وبين صحيح الاطلاع على التقاليد
 التركية ودسائس القصور
 (باحث)

بريد فلسطين

غزة

ان المصائب العظمى التى حلت بغزة بعد اعلان الترك
 نفيهم العام وأثناء فتح جيش الخلفاء لها كانت أعظم من أن
 يصفها القلم أو يحصيها العد فهى ضحية فلسطين وسورية
 بالأمس وأشقى مسدن العالم اليوم لأنها أصيبت بأكثر
 مما أصيبت به أى مدينة فى هذه الحرب الضروس
 ولأن كل مدينة أصيبت - بأقل مما أصيبت به غزة - رأت
 من اسعاف ذوى المروآت وإعانة أصحاب الهمم وإحسان
 أرباب الخير وتوعيض الحرب ما أعاد لها حياتها ونشاطها
 وكفل لها سعادتها وطول بقائها

طعنت غزة فى قلبها تلك الطعنات الهائلة التى قضت
 على كيانها فأمانت منها حاسة التألم . وعلى أعصاب لسانها
 فأخرسته عن الاستغاثة فبقيت صرعى كل تلك المدة ليس
 فيها إلا عيون حائرة تنظر الى العالم المتمدن نظرات الاسترحام
 قياسا على ما كانت تسمعه من المعونة لأخواتها المنكوبات
 من قبل . فلم ترمع الأسف إلا انكاشا وجفاء بل ونسيانا

فيا دول العدل وأنصار السلام ومحرمى الشعوب وحاقي
 دماء البشر ومخاصى الانسانية من آلامها . ارحموا غزة
 المسكينه ، عوضوا عليها ما فقدته فى هذه الحرب الشعواء

ويا ذوى الاحسان والرحمة وأصحاب المروءة والشمم ،
 ويا جمعيات البر والاسعاف واعانة المنكوبين ومقبلي عثرات
 الانسانية أقبلوا عثره هذه المسكينه بل انمضوها من حضيض
 الشقاء ، خلاصوها من براثن الفاقة والاعواز ، من أنياب
 الهلاك والدمار ، ولا تندوها تذهب ضحية الأيام وحدثانها
 وقصور العالم الانسانى نحوها فى القرن العشرين

وصل الى يافا في مساء يوم الجمعة ٤ يوليه ماينوف
عن المسائى أسير من أسرى الحرب من أبناء البلاد
الذين كانوا معتقلين في محلات الأسرى في معادى طره .
وقد أخذوا حال وصولهم الى دار الحكومة وبقوا فيها بضع
ساعات حتى تسجلت أسمائهم وفي أثناء ذلك تجهر
الأهلون أمام دار الحكومة لاستقبال القادمين فن والده
تنتظر شوقا لرؤية ولدها ومن أخ ينتظر أخاه ومن والد ضاق
به الانتظار ذرعا فصار يروح جيئة وذهابا وفي عينه دموع
وعلى وجهه ابتسامة

فيا يوم الجمعة ماأحلاك يوما للوالدين الذين سعدوا بلقاء
أبنائهم الغائبين وللأسرى الذين سعدوا أخيرا برؤية الوطن
وما هو إلا الأهل والأحباب . ولما تم تسجيل أسمائهم صرح
لهم بالذهاب كل الى بيتسه ولما خرجوا من دار الحكومة
كان مشهد لقاءهم وتعارفهم مع أهلهم وأحبابهم عظيما ومؤثرا
وعلمت أن عدد الذين وصلوا الى الجهات الأخرى من
فلسطين يربو على الألف أسير ذهب بعضهم الى القدس
والبعض الأخر الى نابلس وغزة

الخلييل لمراسلنا

في صباح يوم ١٨ يونيه سنة ١٩١٩ اجتمع جم غفير
يتقدمهم فضيلة المفتى ورئيس البلدية ورؤساء بلديات القرى
ومتخاروها في المكتب الرشدى فقام سعادة الحاكم فيهم خطيبا
وقال لهم : إن الدول الخمس المعظمة قزرت في المؤتمر بان البلاد
والشعوب المحترمة من الدولة التركية وانساخت عنها بواسطة
هذا الحرب الضروس هي حرة مستقلة (تصفيق حاد) وبناء
عليه حضر تلغراف من سعادة الحاكم بالقدس يقول فيه
ان الوفد سيحضر غدا ليسألكم عن تختارونه وصيا عليكم من
دول الحلفاء فيلزم أن تتخبطوا من ينوب عنكم أمام الوفد
فقام على أثره الشيخ محمود سلطان وألقى خطابا كان له أحسن
وقع في النفوس حيث مبدح فيه اليوم الذى أعلن فيه
استقلال وتحرير شعوب مضي عليها مدة وهي خاضعة لئير
الاستبداد وذكري نبتة من تاريخ العرب ومجدهم وعلومهم
ومعارفهم وأثنى على دول الحلفاء الشاء الجميل لنصرتها الحق
وبعد انفضاض الجلسة اجتمع الجمهور في محل آخر
وانتخبوا أناسا يمثلونهم أمام الوفد وفي اليوم التالى جاء الوفد

وبعد الغداء جلس في مكتب سعادة الحاكم وجمى بالوفود
اليه يتقدمهم فضيلة المفتى ورئيس البلدية والعلماء وعند
مادخلوا ابتدرهم أحد أعضائه باللغة العربية قائلا : ان
الدكتور ويلسن رئيس الولايات المتحدة وبقاى الدول العظام
الخمس قرروا في مجتمعهم تحريككم واستقلال بلادكم وقد
انتدبونا لأجل أن نأخذ أفكاركم ونظهر أمانيتكم أمامهم فيمن
تختارونه وصيا عليكم . فكان الجواب أن فلسطين جزأ
لاينفك عن سورية فأمرهم أن ينظموا بذلك مضبطة
ويختتموها وفي الحال تم ذلك واتفق الجميع على هذا الطلب
وبعد أن استلم الوفد مضابط الأهالى ذهب لبيت السميع
لأخذ آراء وأفكار أهاليه

جاءت الحكومة بمهندسين ومقاولين من القدس لعمل
بواليع ومصارف لبياء القذرة في بعض أزقة المدينة وشوارعها
يبلغ مقدار خمسمائة متر وبعد الكشف طلب المقاولون أن
يكون ثمن المتر الواحد ان كان صحورا مائة قرش صاغ معمرى
وان كان ترابا خمسون قرشا إلا أن رئيس البلدية السيد
حسين الشريف أبى إلا أن يكون عقد المقاول عن المتر
الواحد اثنين وأربعين قرشا صحورا كان أو ترابا وبذلك كتب
سند المقاول بشرط أن يكون العمل مضمونا لمدة ثلاث
سنين من تاريخه وقد يؤشر في العمل

وزع سعادة الحاكم رقاع الدعوة على أصحاب اليسار من
الأهلى ممضاة بامضائه وامضاء رئيس الجمعية الخيرية لاعانة
الفقراء والمحتاجين في مدينة الخليل لحضورهم يوم الجمعة
٢٢ يونيه سنة ١٩١٩ في المكتب الرشدى وذلك لمديد
المساعدة لهذه الجمعية فتحت أهل المروعة على المشاركة
في الأمور الخيرية والاقبال على اعانة الفقير والعاجز وفي أموالكم
حق للسائل والمحروم

طول كرم لمراسلنا

منذ تأسس النادى الوطنى والقائمون بأمره يوالون
السعى لخدمة المصلحة العامة يجد ونشاط فقد جعلوا ناديهم
مجتمعا يأوى اليه عقلاء البلاد وأعيانها فأحيوا بذلك الرابطة
القومية في النفوس ونبه فيهم الشعور بضرورة الاتحاد وألف
بين قلوبهم فتفاهموا واتجهت أنظار الجميع الى خدمة الوطن

وأن لا تدعا دولة أخرى تنضم الى أملاكها شيئا من أراضي جزيرة العرب أو أن تنشئ مركزا بحريا في الجزر الواقعة على الساحل الشرقى من البحر الأحمر .

على أن هذا الاتفاق لا يمنع اجراء تغيير فى حدود عدن الحالية ولا سيما بعد أن أظهر اعتداء الترك الأخير على تلك النقطة ضرورة ذلك التغيير .

١١ - إن المفاوضة مع العرب فيما يتعلق بتعيين حدود الدولة العربية أو الحلف العربى ستستمر على الصورة المتبعة الآن باسم الحكومتين وبواسطتهما .

١٢ - ستنتفق الحكومتان فيما بينهما على التدابير التى يجب اتخاذها لمنع دخول السلاح الى البلاد العربية .

* *

وفى ٢٦ أبريل سنة ١٩١٦ تبادل المسيو باليولوج سفير فرنسا فى بتروغراد والمسيو سارونوف ناظر خارجية روسيا فى ذلك العهد الخطابات السياسية بخصوص الشرق الأدنى فكتب الثانى الى الأول يؤكد له أن حكومة القيصر تحترم مصالح فرنسا فيه وتعترف للحكومة الفرنسية (بحقوق الملكية) على البلاد الكائنة بين آلاطغ وقيصرية واك طاغ وبلديز طاغ وزاره وخربوط .

* *

وفى ٢١ أغسطس سنة ١٩١٧ اجتمع فى بلدة (سان جان دى موريان) مندوبو انجلترا وفرنسا وايطاليا للمداولة فى أمور الشرق . فاطلع رجال الطليان فى هذا الاجتماع على الاتفاقات والمعاهدات المبرمة بين حلفائهم على تجزئة الدولة العثمانية فأعلنوا رضاهم بها وقبولهم بتبنيها بعد أن ضمنوا لدولتهم الدخول فيها على شرط أن تتنازل حصتها من تركة (الرجل المريض) فزيد على معاهدة سنة ١٩١٦ بتود أعطى بموجبها حكومة ايطاليا منطقتي خضراء ومنطقة (س) تدخل فى احدهما مدينة أزمير وما وراها .

* *

هذه هى الاتفاقات التى فضحت أمرها أول وزارة بلشفيكية فى روسيا . وقد نشرت الصحف الانجليزية والفرنسية نصها مؤخرا فاحصناه للقراء . ولم يغيب بعد عن الفكر أن مبادئ واسن أبادت معاهدة (١٩١٦) وأن الحكومة الفرنسية نقضتها بخطاب رسمى أرسلته الى

٤ - يعطى لبريطانيا العظمى :

(أولا) ميناء حيفا وميناء عكا ،

(ثانيا) مقدار معين من ماء دجلة والفرات لرى المنطقة (ب)

ومقابل هذا تتعهد حكومة جلالة الملك بأن لا تتفاوض يوما من الأيام مع دولة أخرى بخصوص التنازل عن جزيرة قبرص إلا برضا الحكومة الفرنسية وموافقتها .

٥ - تكون اسكندرونة مرفأ حرا فيما يخص تجارة الإمبراطورية البريطانية فلا تحرم من أى حق من الحقوق أو من أية معاملة استثنائية تعامل بها التجارة الفرنسية ، وكذلك فى الخطوط الحديدية الواصلة حالا والتي ستصل فى المستقبل بين اسكندرونة والداخلية ،

ويكون مركز فرنسا ومستعمراتها فى ميناء حيفا كمركز بريطانيا العظمى فى ميناء اسكندرونة السابق بيانه .

٦ - لا يجوز أن يمتد خط بغداد الحديدى فى المنطقة (أ) الى ما وراء الموصل جنوبا ولا الى ما وراء سامرة شمالا فى المنطقة (ب) وذلك الى أن يتم بواسطة الحكومتين المتعاقدتين انشاء خط حديدى يصل بين حلب وبغداد عن طريق وادى الفرات .

٧ - تكون بريطانيا العظمى وحدها صاحبة الحق بانشاء

وادارة واستثمار الخط الحديدى الواصل بين حيفا وبين المنطقة (ب) وتكون هى صاحبة هذا الخط الوحيدة لا يشاركها فيه أحد ، ولها الحق المؤبد بأن تنقل عليه جنودها فى أى وقت أرادت . ومفهوم لدى الحكومتين أن المقصود من انشاء هذا الخط تسهيل المواصلات بين بغداد وحيفا .

٨ - تبقى رسوم الجمارك لمدة عشرين سنة على ما كانت عليه أيام الترك فى المناطق الأربع : الحمراء والزرقاء و (أ) و (ب) ولا يحدث فيها أقل تغيير إلا برضا واتفاق الحكومتين . ولا تقام الجمارك بين هذه المناطق وأما الرسوم فتستوفى فى المرافىء وتحوّل الى ادارة المنطقة الواردة التجارة اليها .

٩ - تتعهد الحكومة الفرنسية بأن لا تتنازل لدولة من الدول عن حق من حقوقها فى المنطقة الزرقاء إلا برضا حكومة جلالة الملك وموافقتها وتتعهد الحكومة البريطانية بالشئ ذاته فيما يتعلق بالمنطقة الحمراء .

١٠ - إن الحكومتين الانجليزية والفرنسية بصفتهمما حاميتين للدولة العربية تتفقان على أن لا تنضم الى أملاكهما

ومما يروى عن جهل الترك في تلك الأيام أن مندوب
السلطان مصطفى الثالث في مؤتمر فوكشاني طلب الى تراجمه
الفنار أن ينقلوا له الانجيل الى اللغة التركية وذهب الى المؤتمر
متأبطا ذلك الانجيل ليرد على مندوبى الأوروبين بأقوال
من كتابهم ويقدم على مطالبهم الحجج مأخوذة من تعاليم عيسى
عليه السلام

فلما أسندت الصدارة العظمى الى الوزير التركي المشهور
محمد كوبرلي ودخلت الادارة التركية في حياة جديدة دخل
في خدمة القصر السلطاني شاب فنارى يدعى بنايوت
نيكوسوس كان تلقى علومه في جامعة من جامعات ايطاليا
فتعلم فيها اللغة اللاتينية والايطالية والفلسفة والحساب وعلم
الفلك ثم درس في مدارس طائفته بالفنار الفارسية واليونانية
والعربية والتركية حتى أصبح يشار اليه بالبنان ويؤخذ رأيه
في معضلات الأمور فأخلص هذا الرجل الخدمة للسلطان
وأظهر من الذكاء والحنكة ما يمكنه من تأييد السادة التركية
على بحر الأرخبيل ومن ضم جزيرة كريد الى الممالك العثمانية
وحدم النفوذ الايطالى في البحر المتوسط فكافأه الصدر الأعظم
على كل هذا بتزقيته الى وظيفة "ديوان ترجمانى" وجعله بهذه
الصفة المدبر الأعلى لشؤون الأجانب والمشرف على علاقات
الدول الغربية مع القصر الهايوى وهى الوظيفة التى يعبر عنها
اليوم بوزارة الأمور الخارجية

ولم يحتج الترك على هذه الخطوى التى نالها الاغريق
لأنهم كانوا لا يزالون يعتقدون أن الخبرة مع الأجانب أمر
دنى لا يلتزم مع شرف عنصرهم وعلوم مقامهم وعقب هذه
الخطوى القانون المعروف "بنظام جديد" وهو من أوضاع
الوزير محمد كوبرلي الاصلاحية يقضى بأن يعنى النصارى
من الضرائب والرسوم ماعدا رسم "مال الأعناق" وبأن تبطل
أحكام قانون "دوشرمة" الذى كان الترك بموجبه
يأخذون من المسيحيين ذكرا واحدا على كل ثلاثة ذكور
ليدخلوه في "وجاق الانكشارية" على ما هو معلوم .

فارتاحت قلوب الاغريق الى هذا الاصلاح وانتظروا
الخبر والفلاح لطائفهم عن طريقه وانصرفوا الى العلم
لما رأوا أنه قديكون واسطة للتقدم ورفعة الشأن في حكومة
السلطان وقصد بعض قتيانهم الى أوروبا لتعلم اللغة الايطالية
التى كانت في ذلك العهد لغة الأجانب الرسمية في الشرق ،

حكومة لندن ، ولكن رأيا تغير بتغير الظروف السياسية
في الشرق فعادت اليوم وعادت معها صحف باريس تطالب
الحكومة البريطانية بلهجة الصديق العاتب بتطبيق أحكام
تلك المعاهدة

ومعلوم عند الجميع أن هذا العهد هو من أوضاع اللورد
غراى والسرمارك سايكس عن انجلترا والمسيو كامبون
والمسيو جورج بيكو عن فرنسا

شىء من تاريخ السياسة التركية

في أوائل القرن السابع عشر وما قبله كان الترك يحتقرون
الأجانب أشد احتقار ولا يخابرونهم إلا بواسطة موظف
صغير من اغريق الفنار كانوا يسمونه "ترجمان" ويضعونه
تحت مراقبة رجل من رجال القصر السلطاني يعرف بلقب
"سوباشى" . ولم يجحدوا واسطة لاطهار احتقارهم للغربيين
أفعل من جعل هذا السوباشى أحط درجة من العبيد
والأغاوات بمعنى انه كان يسير وراء أصغرهم ويمثل بأمر
أحقرهم حتى ان اغريق الفنار على ما كانوا عليه في ذلك
العهد من الدل والدعة كانوا يهربون من وظيفة "ترجمان"
ويعتونها دليلا على غضب الله عليهم . وكان الترجمان الاغريق
واسطة التفاهم والمراسلة بين ممثلي الدول الغربية المقيمين
في الاستانة وبين السوباشى المذكورين "رئيس افندى"
وهو موظف من موظفى القصر أو خادم من خدام الصدر
الأعظم يتولى النظر في شؤون الأجانب . ومعلوم أن الباب
العالمى لم يكن له سفراء في أوروبا في ذلك العهد لأن الترك
كانوا يعتقدون بأن البلاد الأجنبية لا يجوز لهم دخولها إلا
مخارين فاتحين وكان القائمون بالأمر فيهم على أعظم جانب
من الجهل حتى أنهم لما قال لهم سفير فرنسا (سنة ١٧٧٠)
ان الأسطول الروسى فى بحر البلطيق قد أقبل منه بأمر
حكومته قادما الى البحر الأبيض لضرب السواحل التركية
هنأوا به وضحكوا كثيرا لاعتقادهم بأن هذا البحر مقفول
وبأن لا طريق تصل يده وبين البحار الشمالية فلما ظهرت
سفن الأدميرال أورلوف على ساحل الأناضول وطوقت
المراكب التركية التى كانت راسية فى تششمه وأحرقتها كلها
دهش وزراء الترك فى الاستانة وراحوا يقولون ان السفير
الفرنسى نبي من الأنبياء

العدل والحق فيقدمون لكامل وديولان ماهما أهل له من الأكايل التي ستوضع فوق رؤوسهم والأزهار التي ستذر عليهم وقد أقيمت في القاهرة احتفالات شائعة بهذا العيد فرفعت الأعلام والرايات على الوكالات السياسية للدول المتحالفة والمصارف المالية والمباني الأميرية والبيوت التجارية واجتمعت الجنود البريطانية في جهة الجزيرة وأنشأت مهرجانا كبيرا ، وكانت المدافع تدوي والطائرات تطلق في الفضاء والجماهير على اختلاف طبقاتها نازعة الى الفرحة والسرور وعظمت دوائر الحكومة وأحيا نخامة نائب الملك في دار الحماية ليلة ساهرة جمعت خيرة أعيان مصر ووجوهها وتقبل التهانىء بذلك العيد العظيم الذي كان لسيفه البتار فضل كبير فيه .

أهم أخبار الأسبوع

معاهدة الصلح

وقع الألمان معاهدة الصلح فأشرق شمس السلام على العالم غير أن ذلك الاشراق لا يزال في أوله ولم يقدر على تبديد ظلمات الغم الذي نزل بالعالم لأن ألمانيا وإن تكن ليست معاهدة الصلح فليس لدى العالم ضمان على أنها تنفذ إذا لم تضطر اضطرارا بالقوة . وعند مراوغتها يبقى الحلفاء جيورا تحتل أراضيها وهناك يتسع الخرق وتزداد العداوة بين الأمم وتبيت أوروبا في قلق واضطراب مستمر خوفا من أن تغتحم ألمانيا الفرصة للأخذ بثأرها وهذا هو السبب الذي جعل فرنسا تعقد معاهدتها مع إنجلترا وأميركا تعهدتا فيها على الدفاع عنها إذا ما اعتدت ألمانيا عليهما في المستقبل مرة أخرى وهذه المعاهدة تقضى على أن تكون سياسة فرنسا الخارجية تحت المراقبة والضبط حتى لا تأتي فرنسا بأمور سياسية تثير غيظ الألمان

أما موقف إيطاليا الحالى فكبير الخطر على نجاح تأليف جمعية الأمم وما اصمرار الإيطاليين على طلب فيوم وسدة تدمرهم من شروط الصلح وامتناعهم من الاشتراك في مظاهرات الصلح إلا أثر من آثار حب التوسع والاستعمار وتظهر هذه الآثار أيضا مع آثار المنافسة الدولية في طلب إيطاليا الاستيلاء على البلاد الواقعة بين على أغا وسفكي والجزر العشر وهي بلاد يونانية في سكانها ومن الغريب أن تضع إيطاليا نفسها في درجة الدول الاستعمارية العظمى كالدولة البريطانية مثلا وإن تعد دخولها في الحرب مبررا لها في مطالبها الاستعمارية وأمالها في توسيع أملاكها

وموقف العالم الاقصادى أكثر حرجا من هذه الأمور فالحركة التجارية والصناعية تكاد تشل فقد بلغ ارتفاع أجور العمل وزيادة أثمان الفحم وقلة سبل النقل مبلغا لا يرجى تلطيفه قبل سنين عديدة إلا أن لكل مصيبة وجهها يخفف وطأتها وربما كان فقد العالم الاقصادى هذا ووقوف حركة أعماله رحمة للبشر فيمنع الشعوب محاربة بعضهم البعض وهي طبيعة في البشر .

وقد زادت مشاكل مؤتمر الصلح مشكلة أخرى وهي تدمر الصين الشديد من استيلاء اليابان على تشان تنغ التي تنازلت ألمانيا عن امتيازاتها فيها بدلا من أن تعود هذه المدينة الى الحكومة الصينية . غير أن اليابان في حاجة الى امتيازات في بلاد الصين لأنها في حاجة كبرى الى الفحم والحديد الموجود هناك .

إبرام معاهدة الصلح في ألمانيا

جاء من برلين في ٧ يولييه أن لجنة الاتحاد الجرمانى وافقت على إبرام معاهدة الصلح .

وجاء من باريس في ٩ يولييه أن جمعية الوطنية في فيمار أبرمت معاهدة الصلح والبرتوكول المالحق بها والاتفاق المختص بالاحتلال العسكرى لضفة الرين اليسرى باتفاق ٢٠٨ أصوات على ١١٥ صوتا .

رجاء من فرسايلى أن فون لرسنر رئيس الوفد الألمانى في فرسايلى سلم الى الكولونل هنرى البلاغ الرسمى المتضمن إبرام البرلمان الألمانى لمعاهدة الصلح فسلمه الكولونل بلا ابطاء الى وزير الخارجية .

محاكمة الامبراطور

أرسل الحلفاء مذكرة الى هولندا قالوا فيها ان رجال السياسة وقواد الجنود الذين ارتكبوا جرائم مخالفة للانسانية يجب أن يسلموا بعد إبرام معاهدة الصلح الى البلاد التي ارتكبت فيها تلك الجرائم . وستحاكم مجالس عسكرية برية وبحرية في لندن قنلة القومندان فربات ومس كافل وضباط الغواصات .

وجاء من برن عاصمة سويسرا أن الضباط الألمان يأبون أن يتقدموا للمحاكمة أمام محاكم عسكرية برية وبحرية في لندن . ويروى أن قواد الغواصات لجأوا الى البلاد الأجنبية وقالوا انهم يفضلون الانتحار على الحضور أمام محكمة من هذا النوع .

ارتفعت أسعار الخنطة عندنا ارتفاعا باهظا بالنسبة لما كانت عليه قبل بضعة شهور إذ كان يساوى رطل القمح خمسة قروش فأصبح الآن لا ينقص عن عشرة قروش والسبب في ذلك احتكار بعض الممولين الذين ما زالوا يسعون حتى أغلقوا أبواب "السنديقية" التي أسستها الحكومة البريطانية رحمة بالفقير فترجو أن الذوات والمتمولين يسعون لارجاعها رحمة بالفقير ولعل رئيس السنديقية وأعضاءها يفكرون في هذه المسئلة الحيوية وان لم يمكن ارجاع السنديقية فعلى الأقل ينظر في أمر يخفف وطأة الغلاء

مساء السبت ٢٨ يونيه الساعة التاسعة حملت لنا الأنباء البرقية أخبار بشار الصلح فأخذت النواقيس تضرب زيادة عن ساعة ووضع الأهليون على سطوح بيوتهم المشاعل وطفق الشباب يطوفون في الشوارع ويهزجون أناشيد السرور والطرب وما زالوا يطوفون الى أن جاءوا دار الحكومة فاستقبلهم سعادة الحاكم ورئيس البلدية ووجهاء البلدة وتبادلوا معهم التهانىء ثم شرع الشباب يرقصون بالسيف على عزيف الناي والطبل حتى الساعة الحادية عشرة ليلا وفي صباح الأحد أقيمت في كل كنائس بيت لحم الأديعة لمبدع الكون إذ منح العالم بأسره السلام الذي لا يعقبه كدر زادت واردات البلدية كثيرا عن ذى قبل . ومع ذلك لا تزال البلدة خالية من النور فتأمل أن رئيس البلدية لا يدع البلدة مظلمة في غياب القمر . ولا ننكر أن البلدية مهتمة باصلاح الشوارع والطرق فأصلحت عددة طرق واهتمت بتنظيف الشوارع والأزقة

ان عموم المدارس في بيت لحم قد خطت خطوات واسعة في مضمار التقدم والنجاح إلا مدرسة الروم الارثوذكس فلا تزال متقهقرة وذلك لعدم اهتمام المدير بها وذلك متوقف على اجتهاد الجمعية الارثوذكسية في بيت لحم التي أخذت على عاتقها اصلاح المدارس وترقية الناشئة . لذلك نلتمس من غبطة البطريرك أن ينظر الى مدرسة بيت لحم بعين الاهتمام وأن يفي للعلمين مرتباتهم ليؤدوا الأمانة حقها ويأجبوا لو أخذ التلاميذ على اختلاف المذاهب على عاتقهم تشييد مدرسة وطنية بعيدة عن كل سيطرة

وقد أنشأ النادى في مكتب الزراعة مسرحا جاء في غاية الاتقان شكلا واتساعا وزينوا جدرانهم وقواطعهم ومناراته بأنواع القروش والصور الملونة واقتنوا مشروعهم بتمثيل رواية الطاغية بحال باشا أو شهداء العرب ليشهد أهالى هذه المقاطعة المظالم التي تفنن ذلك السفاك بايقاعها في خيرة رجال الأمة العربية فانتدبوا هيئة ادارية لهذا المشروع مؤلفة من السيد عاهد أبو غزالة وطلعت وعبد الله سمارة ومحمود يونس وقسموا وظائف الرواية على جماعة من الشباب الأذكياء وضربوا موعدا لاقامة حفلة التمثيل الساعة الثانية ونصف عربية من ليلة السبت سلف شهر الصيام بعد أن وزعوا بطاقات الدخول وأعلنوا ذلك للأهالى فتقاطر المتفرجون على المسرح من جميع الطبقات فيهم العالم والوجيه والعمدة والزارع والتاجر والصانع مع موظفى الحكومة وفي مقدمتهم سعادة الحاكم العسكرى ورجال حاشيته فغصت قاعة المكتب بالمتفرجين

ولما رفع أول ستار عن المثلين باليستهم التمثيلية أنشدوا نشيدا عربيا قابله الجميع بالتصفيق الحاد . ثم تقدم السيد أحمد عمر أحد رجال النادى وألقى خطابا كان له أحسن وقع في النفوس لما تضمنه من حث مواطنيه على الاتحاد والتألف وبذل الجهود في سبيل المستقبل مع الاشارة الى ما كان عليه العرب في العصور الخالية من العظمة والحضارة وعزة الجانب . ثم بعد ذلك شرع في تمثيل الرواية وكان يتخلل فصولها أناشيد وطنية حماسية ينشدها تلاميذ المدرسة

وفي الختام وقف السيد طاهر حنون وشكر للحاضرين اقبالهم على تعضيد هذا المشروع ووعدهم بأن النادى سيقدم لهم روايات أخرى تكون أكثر اتقاناً وقد أجاد الممثلون اجادة كان لها التأثير المطلوب في نفوس القوم الذين انصرفوا مسرورين فتمنى للنادى ورجاله دوام التوفيق في خدمة بلادهم وأمتهم

بيت لحم

احتفلت الطائفة الكاثوليكية بعيد قلب يسوع احتفالا بديعا أعاد الله هذا العيد على الطائفة الكاثوليكية بالصفاء والهناء .

النصرة لمراسلنا

ن يوم الأحد ٢٩ يونيه عيد الفطر المبارك عند اخواننا المسلمين فقبولت زيارات التهنئة بهذا العيد ومما زاد العيد بهجة انتشار الخبر بتوقيع المانيا شروط الصلح . وقد زار جناب الحاكم العسكري وحاشيته فضيلة مفتي الناصرة وقاضيا الشرعي في دار الحكومة القديمة للتهنئة بهذا العيد أعاده الله على جميع اخواننا المسلمين بالرفاهة والسعادة

وكان يوم الاثنين اليوم التالي ليوم العيد يوما مشهودا احتفل فيه بامضاء المانيا شروط الصلح فعم الفرح جميع السكان وكان الاحتفال عظيما اشتركت فيه المآذن وأجراس الكنائس وطاف الشباب في الشوارع والطرق ينشدون أناشيد الفرح والابتهاج وخرج البعض منهم بموكب من دير الروم الى كنيسة البشارة حيث أقيم احتفال شكر ثم عادوا الى الدير ثمانين بأفراح توطيد دعائم السلام في العالم

أطلق على الأفضية الثلاثة الناصرة وطبريا وصفد اسم لواء الجليل وصرح الحاكم القديم الكونيل وترتيلر قبل ذهابه للأهالي بأن بيسان ستضم الى هذا اللواء وأنه سير الخط الحديدى بالناصره من طريق عكا ثم يدور شمالا الى رياق فسر الناصريون بهذه البشارة التي تعود عليهم بالنفع العظيم فتحسن زراعتهم وتزيد موارد ثروتهم فلاتمضى مدة إلا وتصير الناصرة في مصاف مدن فلسطين الكبيرة

أخذت أسرى الحرب تعود الى أوطانها فقد أتى الناصرة ثلاثة وخمسون أسيرا فعم الفرح السكان بهذا اللقاء وأحيوا الليالي بالأفراح والمسرات وبياض النهار بالدعوات الى الولائم

من ادارة الكوكب

اعتمدت ادارة جريدة الكوكب الشيخ محمد الخطيب وكلا عاما لها في فلسطين فترجو مشركيها أن يعتمدوه في تسليم قيم الاشتراكات بوصول صادر منها ومختم بختمها وختم مديرها وموقع بامضاء الوكيل

تقبل ادارة الكوكب نشر الاعلانات التجارية وغيرها والاتفاق يكون معها رأسا

اعلانات

دار احياء الكتب العربية
لأصحابها عيسى الباني الحلبي وشركاه بمصر
وهي مكتبة من أشهر مكاتب الشرق . فيها كتب قيمة : دينية ، علمية ، أدبية ، فكاھية ، الى غير ذلك من الكتب النافعة .
وفيها جميع المطبوعات ولها اتصال بجميع أنحاء العالم الشرقى والغربى .

ولها مطبعة مستعدة لطبع الكتب العربية على حساب الغير أو بالشركة معه على شروط سهلة ومن ضمنها فرع خاص لجميع أشغال القومسيون وموقعها بشارع خان جعفر بجوار سيدنا الحسين .

ومخبراتها تكون بعنوان : عيسى الباني الحلبي وشركاه بمصر
صندوق بوسطة الغورية نمرة ٢٦
تليفون رقم ٨٥٦

الساعات المضبوطة

في محل

يعقوب سوسمان

"بشارع الموسيقى بالقاهرة"

أسس هذا المحل في سنة ١٨٦٥ وعرف طول هذه المدة بنصح عملائه الكرام وحسن معاملته إياهم وفي محله كل ما يطلبه المرء من الساعات المختلفة ومنها ساعة "النيل الأزرق" وساعة "الأجسيان" المشهورتان ، ومن السلاسل الذهبية والفضية والمعدنية والمجوهرات على اختلاف أنواعها كما أن له شهرة كبيرة في جميع أصناف النظارات فكل من عامله يجد كل ما يرضيه بأمان معتدلة جدا .

محل الصادر والوارد

لصاحبها : يعقوب سوسمان

"صندوق البوسطة نمرة ٣٣٤ بمصر"

ان الشهرة القديمة والخبرة الطويلة التي لهذا المحل في جميع المحصولات الزراعية المصرية قد مكنته من ثقة عملائه به ثقة متينة وهو يتعامل خصوصا في البصل والبطاطس والبقول السوداني (الفسستق عبيد) والسهم والأرز والغلال على أنواعها ويعتني أشد عناية بجميع الطلبات التي ترد عليه ويسهل المعاملة مع كل من يطلبها منه فاقصدوه تجدوا سهولة في أعمالكم .

الاشتراك :

٥٠ قرشا عن سنة

ثمانه ١٠ مليات

لا تعتمد وصولات الاشتراك

مالم تكن مختمة

بمختم الادارة

رقم التليفون ٢٧٠٩

الكوكب

جريدة سياسية اديبية اسبوعية

يحررها نخبة من أفاضل كتاب العرب بادارة الشيخ محمد القلقيل الأزهرى

(عدد ١٤٩) القاهرة، في يوم الثلاثاء ١٧ شوال سنة ١٣٣٧ - ١٥ يوليه سنة ١٩١٩

فهرست

عيد السلام - أهم أخبار الاسبوع - وفد المؤتمر في دمشق - بين الحجاز ونجد - معاهدة ١٩١٦ - شئ من تاريخ السياسة التركية - بريد فلسطين - اعلانات .

عيد السلام

في يوم أمس اشتركت الدول الظافرة والأثم المحررة والشعوب التي وجدت سبيلها الى الحرية والاستقلال بعد أن رزحت السنين الطوال تحت نير الغريب في الاحضال بانتصار الحق على الظلم والعدل على القوة ، فدوت المدافع قاذفة لا تقابل الموت بل شهب السلام ، وشقت الأسهم النارية كيد الفضاة حاملة الى ما فوقه شكر العالمين لانقضاء عهد الذبح والقتال والخصام

وأمس نظر الناس الى الحقول والحدائق التي تحولت الى مقابر ترقد فيها الملايين من المرد البواسل فاستطروا عليها رحمة الله ورضوانه وابتلت جفونهم لهول ما يرون ثم التفتوا الى المهود فرجوا أن ينزل دم الراحين في عروق الأطفال ذكيا شريفا وأن تكون ضحايا حرب الأمس ضمانة لسلام الغد

ليس احتفال العالم الآن لوقوع خير بل لزوال شر ، وانما الشر الذي انقضى بانبيار دولة الجرمان أعظم من أكبر خير يؤقل . لقد ركبت العاصفة التي هبت على العالم خمسين سنين خلت فذهبت بما فيه وبددت أمواله وأرواح بنيه ، وعقبها نسيم بلبل يتعش القلوب ويشلج الصدور فخفق للأمم أن تفرح وتقيم لسرورها المعالم

أمضيت معاهدة الصلح بين الألمان من جهة وبين ٢٨ دولة من الدول المتعدنة من الجهة الأخرى في ٢٨ يونيه الماضي فلماذا أجمع العالم على تأجيل الاحتفال بالنصر والسلام الى هذا اليوم ولأى الأسباب وقع اختيار الحكومات والشعوب عليه دون سواه ؟ ذلك لأن يوم ١٤ يوليه هو في تاريخ البشرية الحديث عيد الحرية وانتصار الحق على الظلم والمغرة وتغلب الجمهور على الفرد وانتشار روح الديمقراطية في أوربا الجديدة . ففي مثل امس منذمئة وثلاثين عاما وقف شاب أمرد خالي الوفاض في حديقة من حدائق باريس وخطب في الجماعات التي كانت مرصوصة فيها تئن من مظالم الحكم الملكي وتصبح طالبة العدل والخير خطبة سحرت ألباهم وأخضعت لارادته عقولهم ونفوسهم ثم دعاهم الى مهاجمة الباستيل معقل الظلم والاستبداد فاندفعوا وراءه كالسيل الجارف وما زالوا مع من انضم اليهم من جند الملك يضربون ويقتلون حتى فازوا ببغيتهم ودخلوا الباستيل فكسروا قيود الأبرياء المعتقلين والأحرار المسجونين فداعى منذ تلك الساعة عرش الاستبداد ورفع الملوك الظالمون أيديهم الى رءوسهم ليثبتوا تيجانهم فلم تقع تلك الأيدي إلا على شعور أوقفها الخوف والجزع

أجل ، ان المعتقلين أمس بعيد النصر يحتفلون سواء علموا أم جهلوا بعمل ذلك الشاب الشجاع . واذا أغفلت الجماهير اضافة اسمه في أهانيجها الى أسماء قوش وهايج والنسبي وبرشته فان هؤلاء الأبطال العظام الذين دكوا معقل الظلم في هذا العصر ستحيين منهم التفاتة الى من تقدمهم من رسل

المكتبات :

يجب أن تكون باسم
ادارة الكوكب

بالهارة الجاورة للبنك الفرنسي
المصرى بالقاهرة

ولا تعاد الرسائل الى أصحابها
تشرت أولم تنشر

بريد رقم ١٧٧

R	جدة Djeddah
gram	نمرة NO 5218



المستمر
 مع الفاصل لوستاز المستر ايل غولي

1868

Mr. E. Gobeu Latharinslande

Bussam

Holland

702

2

فخري
بجدة

Nassif

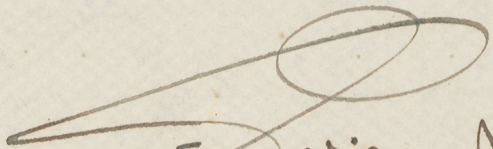
Hedjaz)



3

100

4



 لخدمة جناب الامام الميرزا محمد باقر صاحب الخاص والعام المشير مستر غوثي المجلد

(voor het filmen:
 Zie inhouds)

بشأن
الحمد لله

١٩٤٥

١٣٤٣

صدور من بندر بناوي في حب كفرة
 فتختص به حرفة جيب الطبع والاخلاق ونسب المنبت والاعراق ذي الجهد البادخ
 والوقار والاسخ ذ الطبع اللطيف والمزاج المنيق والقام النبيل الوسيم ملجاء الاكبر والفخام
 مدير مصالح الخاص والعام ومؤيد الدواوين الدولة الهولندية المشير المفخر افندي
 مسستير غولي ادام الله الوية العدل عليه خافقه
 واقام الايام بسيد مراده موافقه وحرسه من سائر جهات ابيه

وبعد مزيد السلام وجزيل التحية والاذكار السوار على حال افندي غير قليل والشناغفكم جزيل
 نحمد الله تعالى اليك على احسانه وجزيل كرمه وامتنانه لا زلت كذا لك واصغاف والاس
 وقد وصل مشرف افندي فكان اعز واصلم واكرم نازل المقابل بالاغزاز والتعظيم فكان عهدي
 احسن من ربح بعد الحاسر واحلى من اليسر بعد اليسر خصوصاً على شأن الورقة الشهادة الذي
 مزيد مزدي هارون فرحنا غايه ونهايه جبرني الله بجزيل كرمه لا زال خطكم السعيد قائماً وسعدكم
 دائماً ولا يرحمتم الا مسرورين على اعدائكم منصورين امين نعلقكم يا افندي السيب يا خيرين عن ارسال
 كتابي هذا كنت الفقير مسافر عند وصولي من السفر الفقير تدري شهر رمضان الا ان الحمد لله على سبيل
 الصلح والعافيه ولا سئل الا على صحتكم وسلامتكم اللذان هما غاية القصد والمراد من رب العباد
 ولا تجرئنا الا بحكم حسب اعتقادنا فيكم ولا تزوت علينا ولا زلتتم مجازين جعلكم الله فتم وا اولادكم
 في حفظ اميننا - طاب الله ما الذي لكم بجزيل العود الفقير محقر
 واخبار طوفنا الجماعه ليلاً ونهاراً يطلبون العلم الله مستطرين (جوعه اتيانوي) احمد علي باضاوي
 ولكن هذا الامم الله الله يفعل ما يشاء

39

RINGKASAN

MATJAM-MATJAM TJERITERA DIDALAM PIDATONJA

SAJJID ALI BIN ABDOERRAHMAN AL-HABSJI.

Assalamoe alaikoem !

Hail! toean-toean dan saudara-saudara jang ada berhadlir di moeka saja! Sesoenggoehnja saja terima kasih atas kedatangan toean-toean dalam ini medjelis dan atas kepertjajaan dan ketjintaan toean-toean kepada saja, sehingga toean-toean dan saudara-saudara soedah beramai-ramai mengoendang saja akan bitjara dimoea toean-toean sekalian.

Ketahoeilah toean-toean, bahwa saja ini seorang dari pada jang ada hadlir didalam ini medjelis semoea, tegasnja saja ini tiada lebih dari pada toean-toean dan saudara-saudara sekalian. Maka dari karena itoe, djanganlah toean-toean pandang saja ini seperti orang loear biasa. Anggaplah saja seperti toean-toean poenja saudara, djangan dianggap seperti orang berpangkat tinggi atau jang berlebihan derajatnja dari pada toean-toean dan saudara-saudara sekalian.

Bermoelalah saja sekarang akan bitjara kepada toean-toean, jaitoe mengoeraikan apalah djoea jang sekiranya bermanfaat bagai toean-toean dan bagai saja. Akan tetapi sebelumnja saja mendahirkan bermatjam-matjam perkataan dengan lidah saja ini, maka terlebih doeloe saja memberi tahoe kepada toean-toean, bahwa saja ini tiada bersedia apa jang hendak ditjeriterakan. Melainkan besarlah pengharapan dan kepertjajaan saja, bahwa Toehan jang maha koewasa akan memberi taufik dan hidajat kepada saja dan kepada toean-toean sekalian, sehingga saja tiada akan membitjarakan barang sesoeatoe hal, melainkan ialah jang ada manfaat didalamnja bagai toean-toean dan saudara-saudara dan bagai saja sendiri. Djikalau kiranja saja mengatakan sesoeatoe hal jang tiada benar, hendaklah toean-toean memberi tahoe kepada saja, soepaja saja dapat membenarkannja. Demikianlah pesan saja kepada

semoea

semoea jang hadlir dimoecka saja ini.

BISMILLAHI'RAHMANI'RAHIM.

Dipermoelai pidato saja ini dengan mengoetjapkan "bismillahi'rrahmani'rrahim", jaitoe mengambil rachmat dari Toehan jang maha koewasa, penjajang kepada sekalian machloeknja, dan mengambil barkat dari penghoeloe kita, imam kita, ketjintaan kita dan djoendjoengan kita "SAJJIDINA MOEHAMMAD (s.a.w.)".

Kemoedian dari pada itoe, saja, memberi ingat kepada toean-toean sekalian, hal sabda Allah Soebhanahoe wa ta'ala kepada Nabi Moehammad (s.a.w.), sabdanja: "Fa dzakkir in-na'dzikra tanfa'al-moeminōen. Ertinja: Hai Moehammad, berilah oematmoe nasihat (waarschuwing), karena didalam nasihat itoe ada manfaat bagai sekalian orang jang mempertjajai".

Hai toean-toean, berhoeboeng dengan sabda Toehan jang baharoe saja celangkan itoe, baiklah saja memberi tahoe kepada toean-toean, ja'ni djikalau sekiranja saja dlahirkan sesoeatoe tjeritera atau rentjana jang toean-toean soedah tahoe, djanganlah toean-toean segan mendengar, karena dzikir (waarschuwing) itoe djatoehnja ke hati manoesia seperti air penjiram kepada toemboeh-toemboehan; semakin disiram, semakin toemboeh-toemboehan itoe berdjadi. Begitoe poela hati manoesia, semakin sering mendapat dzikir (waarschuwing), semakin berkehendak mendjaoehi ma'sijat (zonde) dan semakin berniat kepada kebaikan.

Bermoela haroes kita sekarang bersjoekoer kepada Allah Ta'ala, oleh karena kita soedah didjadikan olehnja djenis manoesia, ijalah sebagoes-bagoesnja perboewatan Allah Soebhanahoe wa Ta'ala, seperti telah diakoe oleh Allah Ta'ala sendiri didalam koer'an, begini sabdanja: "Inna gholakna 'l-insana fi ahsani taqwim".

Ertinja perkataan itoe begini: "Telah kami memperboewat insan (manoesia) dengan diroepakan sebaik-baiknja perboeatan."

Njatalah oleh ajat itoe, bahwa Allah soebahanahoe wa Ta'-

ala tiada membeda-beda hakikat manoesia, entah apakah djoea bangsanja atau agamanja; tegasnja, manalah nama manoesia, itoelah sebaik-baiknja machloek di pemandangan Allah. Maka oleh karena itoe, haroes kita moelijakan itoe kemanoesijaan, sebab barang-siapa memoeliakan dia, ijalah orang jang memoeliakan Allah.

Adapoen memoeliakan kemanoesiaan itoe ada doea matjam, jaitoe: memoeliakan kemanoesiaan diri sendiri masing-masing, dan jang kedoea memoeliakan kemanoesiaan lain orang, tiada pilih bangsa atau agama.

Akan lebih tegas hal moelianja toeboeh manoesia di pandangan Allah Ta'ala, baiklah sekarang saja tjeriterakan satoe hadith koedsi, jaitoe hadith jang sebenar-benarnja, beginilah: Djikalau tengah-tengah kita bersembahjang ada barang sesoeatoe hal jang menggoda kepada kita, secempamanja ada seorang jang menanja, atau kita kedatangan aoes, maka haram kita membatalkan itoe sembahjang hanja karena akan mendjawab pertanjaan orang sadja, atau akan minoem boeat menghilangkan aoes sahadja. Tegasnja, wadjib kita landjoetkan dahoeloe sembahjang itoe hingga kepada kesoedahannja sebegimana misti. Tapi manakala tengah-tengah kita bersembahjang ada nampak ke mata kita seorang orang boeta atau seorang anak ketjil berdjalan ke arah tempat dimana ia akan djatoeh kedalam soemoer jang tiada terpagar, maka haramlah kita melandjoetkan sembahjang kita, - wadjib kita berhenti doeloe dari sembahjang itoe karena akan memegang atau memberi tahoe kepada orang boeta atau anak ketjil itoe, bahwa diarah toedjoeannja ada soemoer tiada terpagar.

Begitoelah hai saudara-saudara, agoengnja toboh manoesia di pandangan Allah, sehingga salat wadjib poen perloe kita batalkan akan menolong sesama manoesia jang akan berbahaja, walapoen orang itoe boekan salasatoe daripada bangsa kita dan boekan pemeloek agama kita; manalah nama manoesia, wadjiblah kita tolong, sebab koer'an poen tiada menjeboet berbagai-bagai bangsa, hanja menjeboet insan (manoesia) sadja.

Sekarang soedahlah njata, bahwa orang jang memoeliakan sesamanja manoesia itoe ijalah memoeliakan Allah jang maha Tinggi. Menceret patokan (logika) dapatlah sekarang kita mengerti akan sebaliknja dari pada itoe, jaitoe: Barang siapa menghinakan sesamanja manoesia, ijalah menghinakan Allah Ta'ala.

Maka oleh karena itoe, ingatlah, hai toean-toean dan saudara-saudara ! Djangan sekali-kali kita berdengki-dengkian atau bermoesoeh-moesoehan, karena jang sedemikian itoe sama djoega dengan berdengki dan bermoesoeh kepada Allah, jang tentoe sekali akan menceroenkan moerkanja kepada si pembentji itoe, djikalau tida ia lekas bertaubat.

Maka berharaplah saja, djikalau ada sekiranja diantara toean-toean jang dendam hati satoe sama lain, hendaklah ke-dendaman itoe diboeang djaoeh, dan diganti oleh pertjintaan, karena pertjintaan orang satoe sama lain itoe ijalah hal jang disoekai oleh Allah Ta'ala.

Djikalau seorang dari tetangga-tetangga atau kehalanmoe berkesoesahan, djanganlah kita orang tega! tolonglah orang itoe dengan amal, atau sekoerang-koerangnja dengan bahasa dan boedi-perangi jang wapat akan meloepakan orang itoe kepada soesahnja.

Tadi saja soedah tjeriterakan bagaimana moelianja manoesia pada pemandangan Allah Ta'ala. Maka oleh karena itoe haroeslah kita ingat kepada kewadjiban-kewadjiban jang kita haroes djalankan centoek membalas boedi kebaikan Allah kepada kita.

Adapoen pokoknja kewadjiban itoe terbahagi tiga bahagian, jaitoe:

- 1e. Kewadjiban manoesia kepada Allah
- 2e. Kewadjiban manoesia kepada sesamanja manoesia
- 3e. Kewadjiban manoesia kepada dirinja sendiri

Keterangan:

- 1e Kewadjiban manoesia kepada Allah terkoeroeng dalam

roekoen-roekoen iman dan roekoen-roekoen Islam, jang tiada saja akan ceraikan satoe-persatoe disini, sebab medjelis ini boekan tempatnja bagai menerangkan hal jang sedemikian itoe. Saja berdiri disini boekan setjara goeroe ngadji, tap setjara moedzakir (waarschuwer).

2e Kewadjiban manoesia kepada sesamanja manoesia, ialah seperti hal jang tadi saja soedah tjeriterakan didalam fasal kemanoesiaan.

3e Kewadjiban manoesia kepada dirinja sendiri ada banjak matjamnja. Tapi jang terpenting sendiri ialah kewadjiban kita akan sajang kepada diri sendiri, ja'ni: djanganlah kita meroesakkan toboh kita dengan sesoeatoe pekerdjaan atau kesoeakaan jang bakal membinasakan toboh kita. Allah Ta'ala bersabda didalam koer'an, sabdanja: La joekalifoe' lloha nafsa illa woes'aha. Ertinja: Allah Ta'ala tiada memerintah kepada barang siapa djoea poen akan mengerdjai sesoeatoe pekerdjaan jang lebih dari pada oekoeran tenaga-nja.

Berhoeboeng dengan sabda Allah jang baroe saja oelangkan itoe, maka berpesanlah saja kepada toean-toean dan saudara-saudara akan sajang kepada diri sendiri; djangan soeka meroesakkannja, secempamanja dengan membanjakkan plesieran jang meliwat tempo boeat tidoer, sehingga badan mendjadi sakit, walaupun plesieran itoe boekan plesieran jang diharamkan oleh sjara. Begitoe poen makanan haroes dipilihnja; mana jang bakal membinasakan kesehatan, djanganlah dimakan, sebab Allah Ta'ala tiada soeka akan seorang jang tiada mendjaga akan sehatannja. Itoelah jang dinamakan haram, sekalipoen makanan itoe makanan jang pada hakekatnja halal.

Jang soedah saja pertjontokan itoe, ialah soeatoe hal jang dhahir. Sekarang saja hendak mentjeriterakan tentang menjajangi diri didalam kebatinan; jaitoe peliharalah mata kita, telinga kita, hati kita; djangan diberatkan padanja akan melihat barang ma'sijat, akan mendengar ma'siat, akan me-

mikoel hasoed, seoeempamanja hasoed karena melihat orang lain lebih kaja, dan berderadjaat lebih tinggi, atau hasoed karena orang lain menghina kepada kita.

Hai saudara-saudara dan toean-toean, peliharakahlah hatimoe daripada penjakit dan bentjana jang djahat itoe, Siramlah hatimoe dengan peringatan kepada kebadjikan, soepaja djangan datang pada hatimoe ingatan jang mengadjak kepada djalan jang dibentji oleh Toehan.

Hai toean-toean dan saudara-saudara ! dari apa jang tadi saja soedah terangkan, sekian pandjangnja dan sekian lebarnja, njatalah bahwa persaudaraan itoe barang jang dikehendaki Allah. Apakah sebabnja Nabi Moehammad (sallallohoe alaihi wa sallam) mengadjarkan kepada oematnja, bahwa salat wadjib jang lima kali didalam tiap-tiap hari itoe, terlebih afdzal djikalau didjalankan berdjamaah (ramai-ramai) ? Apakah sebabnja kita diperintah oleh agama kita akan bersalat djoem'ah didalam tiap-tiap toedjoeh hari sekali ? Apakah sebabnja agama memerintah kepada kita akan berkoempoel di padang Arafat didalam seemoer hidoep kita sekali ?

Ketahoeilah, hai toean-toean dan saudara-saudara, bahwa hakikatnja tiga perintahan itoe ijalah menjoeroeh akan berdjoempah-djoempahan dengan sesama hamba Allah, soepaja tali pertjintaan jang beloem ada antara seorang dan seorang, disitoe bisa djadi ada, sedangkan tali jang soedah ada, disitoe bisa tambah mendjadi kekal, dan soepaja satoe sama lain boleh bertjermin, karena sebaik-baiknja tjermin kita itoe, ijlah boedi perangi sesama kita manoesia djoega. Tiroelah perangi jang baik, dan lihat-lihatilah betapa baiknja pengaroeh perangi jang sedemikian itoe. Djanganlah meniroe perangi jang boesoek, sebab pengaroehnja poen tiada baik.

Akan tetapi tiada seorang bisa bertjermin kepada sesama manoesia melainkan dengan hidajat Toehan. Maka oleh karena itoe haroeslah kita bertjinta kepada Toehan, soepaja Toehan memberi hidajat kepada kita.

Siapakah jang mengoeraikan ilmoe pengetahoean ini ?
Ketahoeilah bahwa pengoerai ilmoe ini ialah Nabi Isa (alaihi
salam !). Begini riwayatnja: Seorang daripada sahabat-sahabat
Nabi Isa (a.s.) didalam kedoengoeannja telah bertanja ke-
pada beliau, katanja: "Hai Nabi Allah, heranlah kami melihat
boedi perangimoe sebegitoe baiknja ! Moedah perangimoe itoe
menarik hati orang: orang marah lekas baik, manakala ija
melihat moekamoe, - orang soesah lantas loepa akan kesoesahan-
nja, manakala ija melihat akan perangimoe. Siapakah jang
memberi pengadjaran kepadamoe akan berperangi sedemikian ini?"

Abda Nabi Isa (a.s.): Tjerminkoe ialah boedi perangi
antero manoesia. Dan pemimpinkoe ialah Toehan jang maha koewasa.
La haula wa la qoewwata illa bi'llah ! (Tiada ada sesoeatoe
kekoeatan atau pengawasa melainkan pada Allah).

Hai saudara-saudara dan toean-toean, berhoeboeng dengan
toetoer kata ilmoe jang saja baharoe dzahirkan itoe, maka
haroeslah diketahoei olehmoe bahwa wadjib atas segala manoe-
sia jang soedah bersampai oemoer, lengkap segala enggautanja,
dan sehat otaknja, akan menoeentoet ilmoe. Kata hadith: Koen
'aliman, au moeta'alliman, au moestamia'an, au moehibban, wa la
takoer min al khāmisān ! Ertinja: Hai manoesia, djadilah
engkau orang berilmoe; djikalau tida tjoekeop otakmoe, waktoe-
moe dan bekal moe akan mendjadi orang begitoe, maka sesial-
sialnja djadilah kamoe orang toekang menoeentoet ilmoe; dji-
kalau menoeentoet ilmoe poen tiada bisa, maka djadilah toekang
mendengarkan orang-orang mentjeriterakan ilmoe; djikalau
poen tiada bisa djadi toekang mendengarkan, djadilah se-
koerang-koerangnja orang jang bertjinta kepada ilmoe. Inilah
paling rendah deradjat manoesia didalam perkara ilmoe. Tapi
sebegitoe poen soedah bagoes, asal sadja djangan sampai badan -
moe termasoek digolongan nomor lima,

Siapakah jang dimaksoedkan nomor lima itoe ? Tiada lain
hanja ialah binatang, sebab binatang itoe tiada ada jang
alim, tiada ada jang moetaalim; jang moestami (toekang dengar

pepatah) poen tiada, hingga jang moehib (soeka kepada ilmoe) poen tiada.

Dari itoe ingatlah hai saudara-saudara, barang siapa tiada masoek didalam satoe dari empat golongan itoe, hinalah dirinja, tiada lebih pangkatnja dari binatang, hanja dzahirnja sadja ia seorang manoesia. Maloelah dan sajangilah dirimoe dengan mencentoet ilmoe jang berfaedah boeat didoenja dan di acherat!

Manakah ilmoe jang menfaat boeat di doenia ?

Manakah ilmoe jang manfaat boeat di acherat ?

Manakah diantara doea bahagian ilmoe itoe jang paling perloe kita tjari ?

Ketahoeilah hai toean-toean dan saudara-saudara ! satoe daripadanja tiada melebihi jang lain dari padanja. Tegasnja doea-doea itoe sama perloenja.

Sabda Nabi s. a. w. : „tiada baiknja orang jang mengerdjai acheratnja dengan meninggalkan doenianja; dan poen tiada baik orang mengerdjai doenianja dengan meninggalkan acheratnja. Adapoen jang baik itoe, ialah jang mengerdjai doea-doeanja.“

Pada masa ini ada goeroe-goeroe jang mengadjarkan kepada moeridnja, bahwa serakah tjari doenia itoe dibentji oleh Toehan, dan jang disoekainja itoe ijalah beribadat boeat menoe djoe acherat.

Didalam adjaran itoe ada keliroenja, ja'ni adalah pentjaharian doenia jang tiada disoekai Allah itoe hanja ijalah pentjaharian jang bertentangan dengan sara, dan jang akan mendjadikan rintangan boeat ibadat, dan jang akan meloepakan kepada Toehan. Tetapi sebaliknya, adalah pentjaharian jang halal itoe, ijalah sesoeatoe hal jang disoekai Allah.

Maka oleh karena itoe tjarilah toean-toean dan saudara-saudara sekoeat toeboehmoe dan otakmoe rezki jang halal ! Biarlah goedangmoe soedah penoeh, sependjang ada tenaga dan sependjang tida ada rintangan, tjaharilah djoea rezkimoe, sebab rezki doenja itoe ijalah djembatan ka acherat.

Selebihnja dari keperloean kita, boleh kita sedekahkan,

boleh

boleh kita wakafkan. Boekankah amal sedemikian ini ibādat jang bagoes sekali ? Tapi bégimanakah kita bisa bersedekah, meneloeng jatim dan djanda-djanda jang miskin dan sebagainya, djika tida ada saratnja ? Dan dari manakah datangnja sarat itoe, djikalau kita tida tjari dengan djalan jang halal ?

Maka karena itoe, hai toean-toean dan saudara-saudara, bagoeskanlah satoe-satoe dari padamoe masing-masing pentjahariannja. Hendaklah toekang tani metawat sawah ladangnja dengan radjin, hingga banjak pengasilannja dari tanaman-tanamannja. Hendaklah toekang memeras soesoe merawatkan sapingja dengan radjin, soepaja sapingja itoe sehat dan banjak mengeloearkan soesoe boeat djadi hasil. Tiroelah dalam peroesahaan jang demikian ini radjin dan telitinja orang-orang Europa. Hendaklah orang-orang jang kerdja di kantoer-kantoer bersoenggoeh-soenggoeh mendjalankan kewadjabannja, soepaja bertambah-tambah disajangi oleh chefnja, d.s.b.

Djadikah pentjaharian ini rintangan bagai ibadat ? Tida sekali-kali ! sebab tida oesah orang selaloe bekerdja sadja, dan seandainja napsue akan bekerdja masih ada, toch nanti ada jang memberi ingat pada kita akan meletakkan pekerdjaan itoe boeat sementara waktue. Siapakah pemberi ingat itoe ? Ijalah kelelahannja badan kita sendiri. Itoelah isjarat bagai kita akan beristirāhat (uitrusten) doeloe. Dan pada sementara itoe palingkanlah (wijden) hati kita kepada Allah Ta'ala, djangan ingat lagi kepada pentjaharian. Pendeknja segala hal misti disediakan waktoenja, djangan tempomoe dikotjok-kotjok; tempo bekerdja dipakai ibadat, tempo ibadat dipakai bekerdja. Karena hal jang demikian itoe tida sepadan dengan sabda Rasool (s.a.w.) jang begini boenjinja:

'Amal li doenjāka ka annaka lā tamoestoe abadan, wa 'amal li āchirātika ka annaka tamantoe ghadan.

Ertinja: Kerdjalah bagai keperluan doenjamoe dengan bersoenggoeh-soenggoeh hingga seperti kamoe tida akan mati;

dan

dan kerdjalah bagai achiratmoe seperti besoek bakal mati."

Hai toean-toean dan saudara-saudara ! nasihat, riwayat, hadith dan erti ajat-ajat koer'an jang soedah saja dzahirkan itoesemoea pri mendjaga badan kita, djangan sesat dalam ibadah karena ingat banjak moesoeh, - djangan hina karena miskin, hingga berminta-minta, - haroes kita aman didalam ibadah oleh karena aman dari antjaman moesoeh dan accord dengan negri, - haroes kita mendjadi moelja, karena selaloe tangan kita ada diatas, tida dibawah; ertinja selaloe djadi toekang memberi sedekah, boekan toekang menerima sedekah. Hal ini sepadan dengan sabda Rasool (s.a.w.), sabdanja : 'aljid al-oelā khairoen min jid a'ssoefla". Ertinja: Tangan¹⁾ diatas itoe lebih moelja daripada tangan dibawah.

Berhoeboeng dengan keterangan-keterangan itoe adalah satoe hikajat jang begini boenjinja :

Pada zaman dahoeloe adalah di tanah Arab seorang saudagar kaja lagipoen alim. Adalah padanja seorang anak laki-laki jang soedah dapat menamatkan pengadjarannja sekola dan pengadjarannja di pesantren. Pendeknja soedah tjoekeop pengetahoeannja anak itoe pri hal doenja dan pri hal achirat.

Kemoedian dari oemoer 18 taen hingga oemoer 20 taen anak itoe beladjar berniaga di kedai ajahnja .Setelah genap oemoernja anak itoe doea poeloeh taen, maka pada satoe hari ajahnja berkata begini kepadanya: "Hai anakkoeh, soedahlah sekarang kau sampai kepada waktoemoe akan mentjahari kehidoepan sendiri. Pergilah ke lain-lain negeri, dan terimalah oewang ini bakal modalmoeh."

Berkatanja si ajah demikian ini sambil mengangsoerkan kepada anaknja satoe kantong oewang berisi seriboe dinar.

Pada esok harinja anak moeda itoe pergi berdjalan dengan doea orang khadāmnja, hendak mencedjoe negeri A., melaloei tanah bar, ja'ni pasir, jang tiada toemboeh padanja toemboeh-toemboehan, walaupoen roempoet barang selemba poen tiada. Di tengah tengah padang pasir itoe terdapat olehnja seekor keledai sakit, ta'dapat berdiri oleh karena lemah semoea kakinja. Di sekeliling keledai

1) Het is zaliger te geven dan te ontvangen.

keledai itoe ada roempoe-roempoet bekas keledai itoe memakan. Maka kagetlah si anak moeda itoe melihat hal jang sedemikian ini serta ia berpikir: "Roempoet ini tentoe dihantarkan ke tempat ini dari tempat jang djaceh kemari. Siapakah jang membawakannya?"

Tengah ia berpikir begitoe, terlihatlah padanja dari djaceh seekor harimau berlari-larian menoe djoe ke tempat keledai jang sakit itoe, sambil membawa roempoet pada moeloetnja.

Maka dengan sigera pemoe da dengan teman-temannya itoe berlindceng dibawah batoe jang ta' djaceh letaknja dari tempat keledai, akan menghintai apakah kelakoean harimau itoe. Maka kelihatan olehnja harimau memberikan roempoet jang dibawa olehnja itoe kepada keledai. Tengah-tengah keledai memakan, maka harimau (harimay betina) mengangsoerkan soesoenja kepada moeloet keledai, soepaja keledai itoe dapat meminoem. Kemoedian setelah itoe pergilah poela harimau itoe meninggalkan keledai jang sakit.

Serta pemoe da melihat hal ihwal ini, lantas ia berpikir: "Apakah goena kami mentjahari penghidoepan dengan soesah pajah? Tiadakah kami pertjaja akan kekajaan dan kemoerahan Allah? Seekor keledai, binatang jang hina, lagi ada di tempat jang djaceh ke tempat makanan, masih Allah Ta'ala peliharai, masih Allah Ta'ala djaga soepaja djangan kelaparan. Teristimewa manoesia, semoelia-moelianja machloek Allah, tentoe Allah peliharai. Baiklah sekarang kami poelang kembali sadja ke ajah dan bonda, soepaja kami boleh adjarkan padanja tjonto jang kami dapat peroleh dari keledai itoe.

Kemoedian pada setelah ia kembali ke roemah wrang toeanja dan mengchabarkan hal 'itiqadnja jang berhoeboengan dengan hal ihwal keledai itoe, maka kata ajahnja: "O anak koe! Inikah boeah peladjaranmoe di sekolah dan di pesantren itoe? Maoekah engkau mengambil toeladan dari keledai jang sakit itoe? Soenggoeh engkau keliroe, sebab pada timbangankoe, maka sepatoe tnja boekanlah dari keledai jang diberi makanan itoe kau haroes ambil toeladan, tapi haroes mengambil toeladan dari harimau jang memberi makanan pada si keledai.

Hai toean-toean dan saudara-saudara! Hikajat ini tida mengandoeng satoe toeladan sadja sebagai jang berhoebcoengan dengan ertinja tangan bawah dan tangan atas, tetapi djoega ada lain toeladan didalamnja, jaitoe setinggi-tingginja sifat bagai manoesia, ijalah membela seteroenja pada masa si seteroe itoe berkesoesahan atau kelemahan. Maka patoetlah pihak jang gagah berlakoe kepada pihak jang lemah, walapoen seteroenja, seperti harimau kepada keledai jang ditjeriterakan didalam kesah jang tadi.

Manakala manoesia berlakoe begitoe, bertjermerlanglah moekanja dengan tjahaja iman jang terkandoeng didalam hatinja. Itoelah sifat kemanoesian jang benar-benar disoekai oleh Allah soebhanahoe wata'ala.

Masih banjak hal-hal jang Allah Ta'ala soeka lihat padanja, tapi boeat sekali ini sebeginilah sadja saja bertjeritera pada saudara-saudara. Jang lain-lain Insja Allah Ta'ala saja akan tjeriterakan dilain giliran. Marilah sekarang kita mengangkat tangan sambil mendo'a kepada Allah Ta'ala: Ja Allah, ja Rob, ampoenilah sekalian dosa hamba jang ada berkoempoel disini, baik laki-laki, macepoen perempoewan, ampoenilah dosa lain-lain orang moeslimin, macepoen laki-laki macepoen perempoewan, macepoen jang masih hidoep, macepoen jang soedah mati ! Ja Allah, hendaklah Toehan tetapkan iman kita didalam keislaman, - ridlakanlah hati kita akan mengampoeni orang-orang jang menjeteroei kepada kita, dan hendaklah hati mereka orang poen terganti mendjadi ridla bagai kita, dan hendaklah Toehan memberi rezki pada kita jang halal, dan hendaklah kita diberi hoesnoe'l-chatimah, ja'ni dimatikan dengan iman, dimatikan didalam keislaman, dimatikan dengan selaloe beringat kepada Toehan, sehingga loepa kita pada segala hal jang soedah laloe, karena tiada lain jang kita tjita-tjita didalam sakartoe'l-maut melainkan wadjhi robbi dzoe'l-djalali wa'l-ikram, karena tahoe dan merasa diri kita bahwa segala hal ihwal jang wadjib kita djalankan didoenja soedah kita djalankan dengan semporna, sehingga pada penghabisan kali kita

كتهوي هي سكلين سودار اسلام بهوسات كيت سكلين فوث فندا فتن سكل نعمة اتس كنهرا ن ديري
 دان اتق بيني دان هرت ملك سكلين نعمة اية ذكر نيا كن اوله الله سبحانه وتعالى بكي كيت دغن لنتران
 فغوروسن كوفرمين راج اولندا اتس سكل نكريت ملك فاتوتله كيت مبالس كيجيكن فلات ملك
 يخ ترليه كيجيكن ياية بهوكيت مندعاكن بكي سري فدوك بكندا راج فتري يخ ترمليا دغن دعا
 يخ دهارسكن اوله شرع ياية سباكي دعا يخ تر تولىس دباوا اين يخ سسغكوهت بهوسات دعا اين
 منفعاتش باليد فدكيت سكلين فولاء سبكيما ن د فهم اكن معنات ملك دباغ دعا اين دمسيج -
 سودهت سمبيخ جمعة دهاري 13 اوقستوس 1923

اللَّهُمَّ يَا لَطِيفَ اللَّطْفَاءِ وَيَا كَنزَ الضُّعْفَاءِ وَيَا مَالِكَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ أَنْتَ تَعْلَمُ
 مَا ظَهَرَ مِنَّا وَمَا خَفَا اللَّهُمَّ كَمَا لَطَفْتَ بِنَا فِي دِيَارِ هَذِهِ الْمَمْلَكَةِ حَيْثُ لِأَحَدٍ
 يَتَعَرَّضُ عَلَيْنَا فِي دِينِنَا مِنْ صَلَاتِنَا وَزَكَاتِنَا وَصِيَامِنَا وَمَعَايِنِنَا وَنَحْنُ نَأْتِيكَ
 أَنْجَمَتِ اللَّهُمَّ عَلَيْنَا لَطْفًا مِنْكَ بِالْإِيمَانِ الْمَوْجُودِ لِأَرْوَاحِنَا وَأَهَالِينَا وَأَمْوَالِنَا
 وَيَسَّرْتَ لَنَا السَّعْيَ فِي سَبَابِ مَعِيشَتِنَا وَجَعَلْتَ الْوَأَسِطَةَ وَالسَّبَبَ فِي هَذِهِ
 النِّعَمِ لِنَامِنِكَ هُوَ مَا قَدَّرْتَ مِنْ ضَبْطِ دَوْلَةِ الْوَلَدِ الْبِلَادَ بِالْإِيمَانِ وَالْإِنصَافِ
 مَعَ مَرَاعَاتِهَا مَا رَاعَتْهُ مِنْ أَمْرِ دِينِنَا كَنَصَبِ قَضَاتِنَا وَأَجْرَاءِ أَرْزَاقِهِمْ وَأَصْلَاحِ
 مَسَاجِدِنَا وَعَدَمِ التَّعَرُّضِ لِشَيْءٍ مِنْ أُمُورِ دِينِنَا وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِذَلِكَ مِنْنَا فَسَأَلْنَاكَ
 اللَّهُمَّ مَزِيدَ نِعْمِ هَذِهِ الْإِلْطَافِ مِنْكَ لَنَا اللَّهُمَّ كَمَا قَدَّرْتَ وَأَجْرَيْتَ هَذِهِ
 النِّعَمِ بِوَأَسِطَةِ هَذِهِ الدَّوْلَةِ فَسَأَلْنَاكَ اللَّهُمَّ مَكَافَاةً لِإِحْسَانِهَا بِمَا ذُكِرَ
 أَنْ تَحْفَظَ بِالسَّلَامَةِ لِلْمَمْلَكَةِ الْمَصُونَةِ الْعَزِيزَةِ وَمَنْ لَهَا بِطُولِ الْحَيَاةِ الْمَحَلَّةِ
 بِالصِّحَّةِ الْبَدَنِيَّةِ وَالْإِمْلَاقِ بِالْأَرْبَاحِ الدُّنْيَوِيَّةِ وَمِنْ خَبَائِثِ الْأَرْضِ مِنَ الْمَعَارِنِ
 وَالْمَزَارِعِ النَّبَاتِيَّةِ وَمَنْ لَهَا بِحَسَنِ الرَّعَايَةِ لِمَنْ فِي حِمَايَتِهَا بِكَمَالِ الْإِنصَافِ
 بِمَا هُوَ مَحْبُوبٌ عِنْدَكَ يَا وِليَ الْهَدَايَةِ حَتَّى يَطْلُعَ كَوْكَبُ مَلِكِهَا مُضِيًّا بَيْنَ
 الْإِنَامِ مُسْعِدًا لِأَمْلَاقِهَا بِالْخَصْبِ وَالنِّظَامِ وَمَنْ تَحْتَ حِمَايَتِهَا بِصَلَاحِ كُلِّ

لنا

ما

شَانَ وَدَوَامِ تِلْكَ النِّعَمِ لِنَامَعَ السَّلَامَةِ عَلَى الدَّوَامِ آمِينَ

خطبه دان دعا اين برالاسن كغد بوه فكيوان ش المرحوم السيد عثمان بن عبد الله بن عقيل بن يحيى
 قدس الله روحه آمين

اين حاصل مقصودت دعا يعترسبوة دغن فنديك بچارات
 هي توهن يخ امة هلوس فلهرا نث دان يخ امفوث فريندهران بواة همبات يخ ضعيف دان
 توهن يخ امفوث كرجان بومي دان لاغيت اعكوجوا يخ امة مختهوي اكن بارغيش پات درفد كامي
 دان بارغيش ترسمبوني هي توهن كامي سبكيما ن تله اعكوملهرا كني كامي ديدالم سكل نكري
 اين سكي را 2 تباد ادا يخ مپوسهاي اتس كامي ديدالم فرجحل اكام كامي دان ديدالم فرجحل
 كهيدوفن كامي دان كاويني كامي دان تله اعكوبري نعمة بكي كامي دغن فلهرا ن اعكوج
 دغن مندافت سننوسا بكي سكل ديرى كامي دان هرت كامي سهيغذ موده بكي كامي منجاري
 كهيدوفن دان كانتوغن بكي كامي دان تله اعكوجديكن لنتران سكل نعمة اين ديدالم
 فغوروسن كرجان اولندا اكن سكل نكريت سره ملاكوكني كامانن دان تيليكن كيجيكن
 فدانترا رعيقت سره فرتيليكن كيجيكن ديدالم مملهرا كني فرجحل اكام يخ ستعه درفد
 اية منديريكن سكل فتهول دغن كاجايش دان ممفاتوتكن سكل مسجدا دان تباد ملنتاغبي
 اتس اكام اتوجمفور فلات ملك كامي منتاله فد توهن اكن كتفن دان كليهن اين نعمة
 يخ ترسبوة بكي كامي هي توهن كامي دغن سبكيما ن اعكوتله تقديركن سكل نعمة اين
 دغن لنتران فغوروسن اين كرجان ملك كامي منتاله فد اعكومبالس فد كيجيكن كرجان
 اين دغن مليفوني سكل سلامت يخ سمفن بكي سري بكندا راج فتري يخ ترمليا
 دان معورنيا كني بكي فنج عموردغن هياسن صحة بدنث دان معورنيا كني كرجانث
 دغن سكل كانتوغن دان ككايهن يخ بسر دان دغن فندا فتن سكل كيجيكن يخ ترسمفن
 ديدالم بومي دان معورنيا كني اوله اعكوبكيث اكن فراغي يخ دسوكاخي اوله اعكوهيغك -
 تربيتله جهيا بنج كرجانث اية برسيرا فدان ترا سكل منوسيا دغن معونتوغن
 ككايهن بكي سكل نكري كرجانث دغن كدهن فندا فتن كهيدوفن بكي سكلين رعيقت
 دغن سلامة سلامات دان معورنيا كني اوله اعكوفولاء بكي سري بكندا راج اين
 اكن فرايقتن مبهواة سكل كيجيكن اتس مملهرا كني سكلين رعيقتن آمين يارب العالمين

ترچيتك دكنورچيتك السيد يحيى بن عثمان تانه ابع

Nama hikajat 2 dan Sjair 2 dengan bahasa melajoe tersedia di toko kitab-kitab SAJID ALI ASSOLABIH ALAIDROES MOEKA GANG KARET PASAR TANAH-ABANG WELTEVREDEN.

Boekoe Hikajat	Noor Moehamad	harga f 0.15
" "	Sultan ibrachim bin idham	" " 0.50
" "	Sultan Sjarkan keradjaan di Negri bagdad	" " 0.50
" "	djilid I II III	" " 0.50
" "	Aboenawas jang amat indah tjeritanja	" " 0.30
" "	Indra bangsawan	" " 0.30
" "	Indra Poetra	" " 0.30
" "	Komaroezzaman dengan poetri Sidatil boedoer	" " 0.40
" "	Aboesjamah	" " 0.30
" "	Gol jakawali	" " 0.90
" "	Mohd. Ali hanipah prang dengan Jazid bin Moeawiah	" " 1.25
" "	Sjeh Moemad Samman	" " 0.50
Boekoe Sjair	Tadjoel Moeloek	" " 0.40
" "	Djoeragan boediman den djohar ma'nikem	" " 0.40
" "	Tjerita djin djilid I II	" " 1.—
" "	Djamaloel Asjik	" " 0.40
" "	Haris padillah	" " 0.50
" "	Kijamat hal ichwal hari kijamat	" " 0.15
" "	Koeboer	" " 0.15
" "	Saudagar Bodah	" " 0.30
" "	Sitti Zoebaidah prang tjina djilid tebal	" " 0.90
" "	Pantoen Sloek	" " 0.15
" "	Pelita hati	" " 0.20
" "	Paperangan Atjeh	" " 0.15
" "	Poetri Zaitoen jang gagah di medan peperangan	" " 0.40
" "	Moehd. Ali Hanipah den Hasan Hoesin	" " 1.50
" "	Jatim Moestopa	" " 0.40

Sedia djoega djoel kitab-kitab bahasa arab melajoe den lain-lainja soerat-soerat boeat oendangan boekoe-boekoe kosong dan lain-lain pendjoealan di persilahkan toean-toean dateng atau minta pesenan di kirim dengan reimbours.

Menoenggoe dengan hormat

**SAJID ALI ASSOSALABIH ALAIDROES
Tanah-Abang Weltevreden.**

Mintalah prijscourant nama-nama kitab-kitab dikasi dengan pertjoema.

PEMBERIAN TAHOE

Soeda terbit satoe kitab Mi'radj bahasa melajoe

Terseboet di dalemnja qessah Mi'radj NABI
kita jang moelia, dipindahken dari bahasa arab
kepada bahasa melajoe rendah dengan ibarat
jang bagoes serta moedah di paham den tjita-
kan rapi.

Harga satoe boekoe tjoema f 0.60 cent.

Boeat djoedal lagi den ambil banjak di kasi
lebi moerah.

*Menoenggoe pesenan
dengan hormat*

**Toko boekoe SAJID ALI ALAIDROES
TANAH-ABANG
WELTEVREDEN**

82

herstelwerk, dat door het Comite der waterbron "Zoebaidah" zal worden verricht, mede te kunnen genieten. Moge God Uw loon verdubbelen en ons en U zijn succesvolle hulp verleenen bij alles, wat Hem welgevallig zal zijn.

Leden	Secretaris	Penningmeester	Voorzitter van
Handteeke-	Handteekening.	Handteekening.	het Comite der water-
ningen.			bron "Zoebaidah":
			Handteekening.

LUNA BOND
MADE IN U.S.A.

LUNA BOND

God, verheven zij Zijn Majesteit!

In naam van God, den barmhartigen Erbarmer!

"Wij hebben alle levende wezens uit water gemaakt."

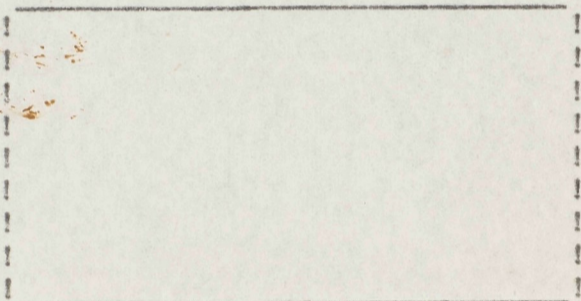
"Daar bevindt zich een stroomende waterbron".

Kor'an-vers 263
uit het Tweede
Hoofdstuk.

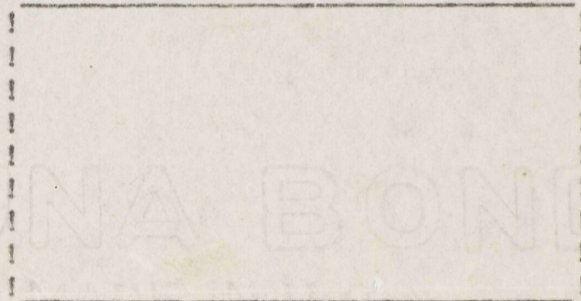
Kor'an-vers 77 uit
het Acht en Twintig-
ste Hoofdstuk.

De Profeet, moge God hem zegenen en vrede schenken, zei: "Als iemand sterft, ontvallen hem al zijn daden behalve drie: een gift van blijvenden aard, een nuttige wetenschap en een vrome zoon, die voor hem bidt".

Overgeleverd door Sa'd bin 'Abbad. Hij zei: "O Gezant Gods, Oemm Sa'd is gestorven en wat is de beste gift?" waarop de Profeet antwoordde: "Water!" (Heilige Traditie).-



De Heilige Ka'bah.



Berg "Arrahmah" en in zijn omgeving bevindt zich de waterbron "Zoebaidah".

LUNA BOND

Aan dengene, die verlangend is naar God en streeft zijn welgeval-
len op te wekken: Al-Hadji Moehammad Moechtar bin Al-Hadji Moestafa.

Voorwaar datgene wat ons het dichtst tot God, den Verhevene, doet naderen en ons het best tot gehoorzaamheid aan Hem brengt, en waardoor de goede daden worden vermeenigvuldigd, is dat men zijn krachten in^spant ter vergemakkelijking van de (oplossing der) water-quaestie in het Heilige Land. Zoals bekend is, komt het in Mekkah aanwezige water van verafgelegen water-leidingen, stroomende langs groote valeien en mul zand en heeft deze watervoorziening ten allen tijde behoefte aan herstel, restauratie en schoonmaking. Ieder onzer Moslimsche broeders, die wenscht deel te nemen aan dit liefdedige werk, dat van blijvenden aard is, dient dit geschenk te aanvaarden en een gulden te betalen, ten einde het loon van het

herstelwerk



S. ACHMAD BIN ALIE
 BADAWIE
 PECODJAN TENGA
 No. 9, No. 2,
 BATAVIA.
 Telegram-Adres
 ACHMADBADAWIE.

بعد اهدى أسنى التحيات) وتقدّم الركن سلام عطري النجمات
 ستخصّصها بمسك ختامه) وجوهري عقد نظامه) الاحفزة الخناب

العاب والمناجاة والمقام النبيل الويسم عمدة الانجاد الوزير المعظم والمشير المفتخر
 أفندينا المشير ثم غفوني المحترم) دام سد تعال الوية العبد عليه ما فقهه
 وأقامه الايام بنيل مراده موافقه) وحرصه من بسائر جهاته امين) فالحمد لله الذي
 مد عليه من السعادة ظلاً) وجعله لسرف المراتب هلالاً) ونهين لكم افندينا بر فيع
 المرتب) والفوز والقرب) فشر فالرتب ألفت اليه من ماسها وساس من جهاتها
 بحسن تدبيره) وحسن نظامها) مدبر مصالح الخاص والعام حمار العيالي والأيام
 الخصوص من العناية الصمدية بما شأ) عضد دولة الهولندية) مشرقاً ضياءه
 بانوار الرأفة) والرحمة والشفقة على جميع الناس امين) لم امين

صدور ما جاز بانفجان) حرس ثوار الانور عام ١٣٤٤ هـ

من الفقير الفقير الى الله الفقير) الداعي لكم بكل خير) العود) الشسائب) حيز على بافقاوي

Handwritten flourish or signature at the bottom left.

الله جل جلاله

بسم الله الرحمن الرحيم

وجعلنا من الماء كل شيء حي

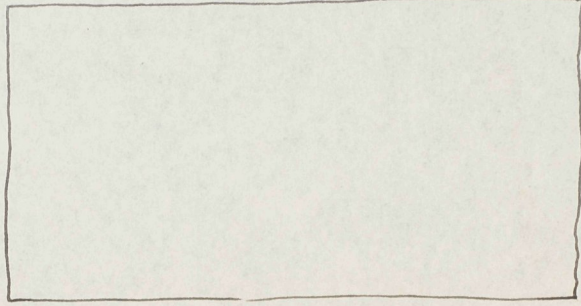
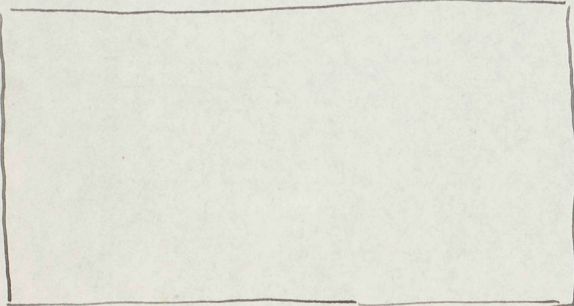
قال الله تعالى
 وابتغ فيما اتاك الله الدار
 الآخرة ولا تنس نصيبك
 من الدنيا واحسن كما
 احسن الله اليك صدق
 الله العظيم

بسم الله الرحمن الرحيم
 قال رسول الله ان ام
 بعد ما تشاء

فيها
عين جارية

قال الله تعالى
 مثل الذين ينفقون اموالهم
 في سبيل الله كما مثل حبة
 اشبهت سبع سنابل في كل
 سنبله مائة حبة والله يضاعف
 لمن يشاء والله واسع
 عليم صدق الله
 العظيم

اصلى الله عليه وسلم
 اذا مات ابن ادم
 انقطع عمله الا ما
 عمل في صالحه



جبل الرحمة وحوله عين زبيدة

الكعبة الشريفة

حضرة الراغب الى الله والساعي في مرضاته الحاجي محمد مختار بن الحاجي مصطفى
 ان من اعظم التقرب الى الله تعالى وطاعته التي بها تتضاعف الحسنات هو بذل المهمة من
 اهل الغيرة والحمية في تسهيل امر الماء ببلد الله الحرام ومن المعلوم ان هذا الماء
 الموجود بمكة المشرفة يصل اليها من مجاري بعيده في ممر السيول الصمالة والرمل
 الدقيقة وانه يحتاج في كل وقت للاصلاح والتطهير فكل من اراد الاشتراك في هذا العمل
 الخيري الذي لا ينقطع على الدوام من اخواننا المسلمين فيقبل هذه الهدية وليتفضل
 برفع رمية واحدة جاوى ليكون من المشتركة في ثواب الاصلاح الذي تقوم به هنية عين
 زبيدة ضاعف الله لكم الاجر ووقفنا وايامكم لما يحبه ويرضاه

اعضاء
 اعضاء
 اعضاء
 اعضاء
 كاتب امير الصندوق رئيس هيئته
 عين زبيدة

هيئة عين

زبيدة

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا
محمد وآله وصحبه أجمعين . إلى جناب مولاي الاستاذ المفضل وولي
أمري المعظم السيد محمد بن هاشم دام عزه آمين .

وبعد أداء التحية وتقديم السلام أرجو لكم سفراً هنيئاً ووصولاً مباركاً
وقد جهلتكم محناً أقفرت الديار واستولت الوعدة على القلوب فبينما كنت
لهادئتي ليس هناك ما يدعو إلى القلق من جهة الأولاد والبرودة لم تبلغ
بعد مبلغ القاسي . أسأل الله العافية واستخدمكم الدعاء بسلامة الحال
ولقاء البال .

واقفناً لأمركم بإبلاغ كل ما يحدث عننا أقول لكم انه الاخوين سعيد و
جيني ضربا لبلا فظننتها بادئ الامر خارجي للنترة في الشارع كعادتها
فنت ولم اهتم بتأثيرها الا انني في الصباح علمت انهما باتتا بلها في الرواق
بدون اذن من احد البيت . ولقد صدقت فرسة الفقير في ذلك الولد انه
قلت لكم انه اول من يخالف امركم اذا جهلت . ثم انه قص على الاولاد ما
لقيه وما سمع . قال انهم اخبروه بان بعضهم يأثمرون بكم ويريدون ^{اغتيالكم}
ونحن برأء منهم (لهذا قاله أهل الرواق) . فقلت لهذا من مزجومات الفزوة
لا غير فتصا القوم لا يفتقرون قولا ولا عملا

ويوم الاحد فرجته والاف طينفوا الى ميدان الأزهر لتفصية وقت الفصح
فلقينا احد لهم فابتدونا بالسلام ثم اخرج من جيبه نسخة من جريدة الولاية
الاسبوعية وفيها محاضرناكم ملخصة . فقال انه استاء من فقرات قولته من
هذه المحاضرة وهي ان راديس صالح من اصل عربي وان سلاطين جاوا
عرب وذكروا حادثة القتل بينهم وغيرها مما اصاب عن الذاكرة . ثم قال ان
رئيسكم هذا لم يترك نبوغاً أو محمداً ظهر بجاوا الا نشب ان الحضارة وان
حادثة القتل لا فائدة من ذكرها لما فيه من تلويح السمعة . فقلت له انه
ذكر في كتاب فرنسوي ان الالهيين بجاوا وما جاورها كان بعضهم من
السادة العلوية النازحة من حضرموت واما قوله ان راديس صالح
عربي فلا اظن انه ذكره افتنائنا للحق فلا بد من مستند يستند اليه

وما زلت به حتى اظهر لي شيئا من اللطف وانتقل بنا الحديث الى مواضع اخرى حتى وصلنا الى ذكر الاولاد والجمعة فقال بلفظي ان ربيكم منكم من مخالفتنا فقد قض علينا واعد من الهما بكم قصة طويلة عريضة ظهر منها انه متذمر من الرئيس وقال لنا هو كما انه منكم من مخالفتنا فذكرت من هذا المقال وقلت في نفسي لقد خرجت الفتنه والخبايا من بين ظهرانينا فبالثناء النفوس ولو اذعنا فقلت له ومن هذا الذي اضركم بذلك فاجاب بان لا يمكنه التصريف به لانه لا يعرف اسمي فقلت له بل لوجه بين اللطف والصرامة انه لا شك كاذب فيما قال وعندنا ولد كان دابة التذمر حتى من اخوانه وما زلت اظهر له الانساق من تقوية العلم وحموت الفتن واذكر له تحريفكم اياتنا على الاندماج في الجمعة واعتذر اليه في تأخري عن ذلك حتى هدرت شقتك وانفرتي بانك كان تلجنا للسيد عبد ربي المشهور بيننا وبين ابن عم للاخ محمد سراج وان لا يزال يذكر ابيادي بعصه الحضارة واسم محمد نور مروان

لهذا يا فولاي ما لقيت بعد جهلك شأنا له السلام في الطيبين وان لا يقدر لنا الخبز حيث كان ثم رضينا به امين فيم الاقامة بالزوراد لا سكني

بها ولا نناقني فيها ولا جهلي

انظروا ما اذا ترون في الامر اما الفقير فقد وقع في ظنه ان الذي مشى بتلك النية ليس الا ذلك العاصي الذي هو اول من خالف الاوامر واحصره عن النضال ولا حول ولا قوة الا بالله هذا ما يلزم رفع اليكم ويلفوا من اجمع من لديكم والاخوان يسلمون عليكم لا سيما الاخ محمد الحوجب وعبد الرزاق وطيفور وموسى واللام

من تلجناكم واهنتهم ففهم

ص ١٥ جمادى الثانية ١٢٤٥

٢٠ ديسمبر

بِزَسْوَالِي وَأَخْتِيَارِي

قَالَهُنَا وَالْبَسْطُ حَالِي

بِشِعَارِي وَدَثَارِي

حَاجَةً فِي النَّعْسِ يَاوَقِي

بِقَاقِضِهَا يَا خَيْرَ قَاضِي

فِي سُرُورٍ وَحُبُورٍ

بِإِذَا مَا كُنْتُ دَاضِي

لَمَّا نَزَلَ بِالْبَابِ وَقِي

بِفَارْحَمِنْ رَبِّي وَقُوِي

لَمَّا نَزَلَ بِالْبَابِ عَاكِفِي

بِفَارِمْ رَبِّي عَاكُفِي

كَاتِبُهُ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَثْمَانَ تَمَامٌ

(قصيدة) !

مَوْحِبًا بِأَمَطِّطِي يَا مَسْهَلًا ۞

۞ مَسْهَلًا فِي مَوْحِبًا فِي مَسْهَلًا

يَا جَمِيلًا لَاع فِي شَمْسِ الْعَلَا ۞

۞ نَوْرُهُ غَطَّى الْعَلَا غَطَّى الْعَلَا

الْصَفِي نَعْمَ الصَّفِي نَعْمَ الصَّفِي ۞

۞ مَنْ تَوَقَّى لِلْمَعَالِي وَاعْتَدَا

الْوَلِيِّ سِرِّ الْعَلِي سِرِّ الْعَلِي ۞

۞ قَدْ جَلَّى فِي الْحَالِي وَاجْتَدَا

(قصيدة) !

۞ وَالِدَايِ نَاجِيَايِ

۞ فَهَمَا قَرَّةٌ عَيْنِي

۞ رَبِّ وَاعْفِرْ وَارْحَمْهُمَا ۞

۞ كَمَا صَغِيرًا دَبَّيَايِ

۞ نَاجِيَايِ نَاجِيَايِ

۞ أَنْتَمَا لَوَالِيَايِ

۞ أَشْرِقَا فِي كُلِّ وَقْتِ ۞

۞ وَأَطْلَعَا فِي كُلِّ آنِ

يا أميركي أبنينا

يا الذي تستبغيان

أنا للأمر مطيع

فانظرا ما تأمران

رقصيدة ٣

يا واحلا ان جهت وادى النخنا

فاحطط به واتزل على كثر الغنا

واضع الذمام لخيوة حلوا به

وانشد فوادا ضاع في ذاك الفنا

واقرا السلام اهليلجني ووصفا

ما حل بي بعد البعاد من الضنا

واستوطن اوجبابي مما يوظفوا

فصبر هو اهل الكاظم والشنا

رقصيدة ٤

أيها النيل السعيد

أنت آت من بعيد

حامل أخيرا حديد

لحيات العالمين

دقت ياروح البلاد

دقت ياسعد العباد

دم لنا حتى المراد

خالدا طول السنين

ذني نجوم طالعات

أم نخيل باسقات

أم بنوك والبنات

عنى شمال ويمان

طميك شبه الذهب

أرضك أرض العجب

كل ما فيها يحب

يا حمى القطر الرومانى

نشكركم الله تعالى

أنا قوم مشاكرون

رقصيدة ٥

75
يا ذوق العناء :

قد يدك الدنس :

واستراح الجسمنا :

وكذا النفس :

زمن اللعب تقضى :

وابتدى العمل :

وها نحن اليوم نبدى :

نسعى للأمل :

كعب لنا اللهم رشداً :

واشبع الصدور :

واهدنا فلكاً وقصداً :

في كل الأوقات :

ربنا جل علاه :

خالق العظيم :

كل من حازت رضاه :

دارها النعيم :

رقصيدة ٦

قد كفاني عزم ربّي :

لا ذلالت مدارس الهدى في سعور ليس يفنى (كالي)

والس لا موعنا لايت فلك عن فضل أسنى

من زار حمانا لم يندم بل يذك الأمانا

مانالت آيتي العدى من اذانا ما تمنى (كالي)

لا تزال تبلى حتى قنت هي تحت السفلى

والعز اتانا من كريم لم نخب بجانا

اندهم يادقه يا تومه تاني ايمه : واسرى ما تجرى اما

حطبلا اوقت انت اهيمه اهي ليلا (كالي) يامن

واسرى رقه ما تبورى انت تا توري يا ولتا توري : اما حطبلا

اوقت انت يا ولتا انت اهيمه اهي ليلا (كالي) يامن

Attentie. Verst achter-, dan binnenkant filmen! 69,70
70^a

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

وآثاره ما لم يؤت احد من العالمين وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم
 فشكرنا هذه النعم تحتم على امان مكرمتنا الشاهانية انالة امانى وآمال كافة رعوية سلطنتنا
 الملوكانية وخصوصاً تلطيف وتسير الاشراف الكرام والسادة ذوى الاحترام المتصل نسبهم
 الى العرق الاطهر الحائزين اعلى المناقب والمفاخر وبناء على ذلك ولوقوع انفصال امير
 ملكة الشريف على باشا اقتضى الحال الى احالة الامارة الشريفة المذكورة لذات من الاشراف
 ذوى الاحترام ومن حيث ان وزيرى سفير الياذة الحائز النيشان العثماني والمجدي الرصعين
 رافع توقيعى رفيع الشأن الملوكاني وناقل امرى بليغ الآمال السلطاني جناب اماره مآب
 سعادة انتاب سيادة انتاب ذو النيب الطاهر والحسب الظاهر ستجمع جميع المعالي و
 المفاخر كابر عن كابر جمال السلالة الهاشمية فرع الشجرة الزكية النبوية طراز العصاية
 العلوية المصطفوية عمدة آل الرسول قررة عين الزهراء البتول المحفوف بصنوق عواطف
 الملك الأعلى الشريف صين باشا ادام الله تعالى اجلاله ودام سعده واقباله علم
 لدينا انه اتصفى بالادوصاف الحسنة المدوحة وابرز روابط خالص وجد انه لطف
 اشرف خلافتنا واستحق لياقة الامارة الشريفة المذكورة تلاً لذات امواج بحر مكرمتنا
 الذى ليس له نهاية نحو ذاته الهاشمية فأحلنا وفوضنا الامارة الشريفة المذكورة
 الى عهدة اهليته واعطيناه منشور نافاض السرور المشتمل على كمال البهجة و
 الجبور وصب شرائط الامارة وبموجب رضائنا ونخبة افكارنا الشاهانية امرنا الشار
 اليه ان يستقبل الحجاج ذوى الأبتهاج المتوجهين من سائر ممالكنا الشاهانية و
 يوصلهم الى مكة المكرمة سالين آمنين وبعداداتهم مناسك الحج الشريف على الوجه اللائق
 ايضا يشيخهم ويستكمل اسباب عزيمتهم بكل اعتناء ودقة الى الشام وان يكون الناظر
 على توزيع وتقيم الصرة الهايونية المرسلة من طرف سلطنتنا الشريفة الى اربابها
 واسطة الامورين بموجب الدفاتر الموجودة وان يستجلب من العوم الدعوات الخيرية
 لجانبنا الشاهانى وان يهتم في توفيق الامور والمصالح الواقعة والجارية بالعدل و
 الحقانية متحدا مع وزيرى ناسير العالى الحامل النيشان الرصع العثماني والرصع المجدي احد
 ياوراتنا الكرام الشاهانية الى ولاية الحجاز وقومندان فرقنا الهايونية كاظم باشا ادام الله
 تعالى اجلاله ويشمر عن ساعد الجدى منى ايافئها وتسويتها وان لا يمكن تعدى فرد
 من الأفراد على احد بما يخالف الشرع الشريف وان تكون حركته دائماً وفق الشرع القويم
 فيلزم على كل من الاشراف الكرام والسادات ذوى الاحترام والعلماء والصلحاء والائمة
 والخطباء وسائر من يأتى من كل فج عميق لزيارة البيت العتيق والأهالى الصغير و
 اللبير والوضيع والرضيع ان يعرفوا ان سيادة الشريف المشار اليه هو امير ملكة اللزمة
 وان يحترموه ويوقروه وايضا يلزم على سيادة المشار اليه ان يعتنى مزيد الاعتناء برعاية
 اصحاب السداد والصواب بحسب درجاتهم وان يداوم فى الغدو والاصال بالدعاء لدوام
 عمر دولتنا العلية وولتقاء شوكتنا الملوكانية فاعلموا هذا واعتمدوا على علامتنا الشريفة
 تحريراً فى اليوم السادس من شهر شوال المذم سنة ستة وعشرين وثلاثمائة والن

انبي



٥١

تعريب فرمان وزارة امير ملة المكرمة الساميه

بما ان الله سبحانه وتعالى جل شانہ وعم نواله قد نظم خلق كونه واحسنه
 وجعل كل شيء عنده بمقدار فقد اخص ذاتي بجمال قدرته الازليہ لتلون خليفة للاسلام
 وسلطاناً للانام وجعلني سبحانه وتعالى بجمال عدله اشرف الملوك وجعل سدي ملجأ
 للخاص والعام لذا كان من الواجب على ذاتنا الشاهانية تادية الشكر العظيم لجناب الرب
 الكريم ومن المعين ايضاً على ذاتنا الشاهانية والمجتم على دولتنا العلية ان نجعل ابواب
 عواطفنا الملوكانية مفتحة لكل من قام بحسن خدمتنا وبرهنى بعمله على صداقته
 لدولتنا العلية وحيث ان انواع مكارمنا التي لا غاية لها متهيئة لذوى الصدق
 من رجالنا وانت ايها الشريف المحترم من اعظم رجال سلطنتنا كما انك سابقاً من
 اعضاء لجنة شورى دولتنا و متخلق بحسن اليرة والفظانة والنجابة وان آماننا
 الشاهانية تؤمل في نجابتك حتى الخدمة واظهار مآثر الصدق لدولتنا العلية وبناء
 على هذا الامل فقد أعريت عن عواطفنا المنيرة السلطانية في اليوم السادس من
 شوال عام السادس والعشرين بعد الثلاثائة والالف مصحوبة بجمال توجهاتي اليه
 وتعام عنايتي الشاهانية فامنت ووجهت الرتبة السامية الوزارة الى عهدة استعدادك
 وتأهلك بموجب ارادتنا الملوكانية اخص بتوقيعنا هذا الملوكاني الرفيع القدر حائز النيشانين
 العثماني والجيدي المرصعين الدستور المكرم الوزير المخمخ نظام العالم مدير امور الجمهور
 بالفكر الثقب متم مهام الانام بالرأى الصائب ممدد بنيان الدولة والاقبال مشيد
 اركان العادة والاجلال المحفوظ بصون الملك الاعلى وزيرى المختص بالسيادة الشريف
 حين باشا ادام الله اجلاله واعطيتك هذا النشور الفائق السرور واصدرت امرى الملوكاني
 بتفويض رتبة الوزارة الجليلة اليك من تاريخ فرماني هذا الملوكاني الفائق على امثال
 واقوانه وانت ايها الوزير يلزمك ان تثبت على الصدق وحسن الخدمة في سائر
 الاقوال والافعال لتستجلب مرضاتي الملوكانية وكذا يلزمك ان تبذل الشفقة والرأفة
 على كل من كان دونك بقدر مقامهم وحب درجاتهم واطلب منك ان تعمل بشرايط
 الوزارة بتمام الاهتمام جارياً على قطاس الشرع القويم ومقياس القوانين المؤسسة
 على العدل وان تجعل كل امرك ونهيك دائريين على مدار الامرين المذكورين وان
 تبذل طاقتك في اجراء كل ما ذكر وان توفي بكل ما هو من شرايط الوزارة كما
 ينبغي على النهج الشرعي والطريق النظامي حرر في السادس من شهر شوال
 المكرم عام سنة ١٣٢٦

الصورة المنيفة لفرمان الامارة العالی

انه لما تجلّى صاحب القدرة الازلية القائل سبحانه للشيء كن فكان ناظم امور
 الكون والكان تحيرت عن ادراك اسرار حكيمته عقول الخلائق والاذهان الذي جعل
 عتبة مرحمتنا مرجع المحتاجين وباب خلافة سلطنتنا متكأ لاصحاب العز والشان
 وزين طغراء مناشير اجلالنا الرياويين بوجوب الطاعة والانقياد لأجل احكام الشرع
 المتين ودوام معالم الدين المبين وعلن الحق المعين اوامرنا العلية غاية التمكن وجعل
 مناقب دولتنا العلية ومفاخر سلطنتنا النية حماية للدين المبين واعلاء للواء شرع
 سيده المرسلين ولا سيما بالخدمة الشريفة للبلدين المنيفتين منزل انوار الوحي المبين
 ومهبط جناب جبريل الامين المتضمنة الآية الكريمة «بسم الله الرحمن الرحيم»

عئين

الحمد لله تعالى

بما ان دولة امير مكة المكرمة قد اعطى القوس باربها واسكن الدار بانيتها حيث ان وكيل سيادته
عليه وابن بجدته مهماته المرضيه هو الملاذ الاوحد والعلم المفرد احد اعضاء الهيئة التقنييه والذي
يعدمن اعيان جدته المحميه والذي هو اشهر من ان يذكر ويذكر ويشهر عمدة التجار الشهير بكرم بحر جوده
التيار الاوهو حضرة (محمد حسين نصيف) صاحب الدار الرحيمه والفخر المنيف وكيف لا وهو
الذي يشار اليه بالبنان ولم يختلف في مدحه اثنان هذا وان جناب المومي اليه لم يزل صارفا غاية الجهد
والعنايه في اجراء لوازم سمو امير مكة بالرعايه ولم يصدر منه ما يوجب تغير مولاه عليه باخذ الوظيفة من
يديه الاحساد ما تبه واكاذيب واهيه حتى ان سمو الامير عين غيره في امديسير فلم يشفه في مهماته العظمى
واين الثريا من يد المتناول رأيا سيديدا وفهما كجاقيل

ليس على الله بمستنكر * ان يجمع العالم في واحد

فلم يكن الا كبح البصر أو هو اقرب حتى وجدنا من توجهات سمو دولة الامير في حقه ما اعجب واطرب
وذلك في منى حين بلغ المذكور منه المنى والبسه كسوة جليلة فرجع على جواد وعسكر من تقدم اسمه
تسكتفه لاطهار تلك الفضيلة فحينئذ زفت هذه الخدرة الى رحابه وتلواتها بحضرة القائم مقام وجملة احبابه
وهي هذه التي جاءت علي وفق المطلوب وكانت حاجة في نفس يعقوب

في منى النفس منك نالت منها * وحبها الامير عزاً وجاهها

مات منك الحسود بالفوز غيظاً * حين بالبعد نفسه ماشفاها

يتمني أن لا تعود اليها * كيف لا واخطاب منك دواها

ليس بدعا بعودها يوم عيد * لسعيد يدعى بيد رسماها

زانها رونقا فلم تقبل الغي * روقداً قسمت برب علاها

يتمت حيث لم تجدتم كفو * يتولى شؤونها بار تقاها

فأنت تنثني بفخرك تيبها * وبها المجد والسرور تباها

لم نجد ثغرها تبسم الأ * بالخليل الذي غدا مولاهها

هو انسان عينها فاذا ما * غاب انسانها فما أشقاها

وهي فيهم وراثه ليس يخفي * حسنها المزدهي ونور سناها

واذا ما بها تألم عضو * (فمحمد حسين) طب شفاها

الملاذ الهام أعني (نصيفا) * من به في الزمان يرجي بقاها

كامل أحرز المعزة طفلاً * وتربي في حجرها وعلاها

يجتبي من سروره كل ضيف * حل داراً قد رحبت بلقاها

حارفيه المداح وصفوا ظرفاً * فلهذا لم تبد عشر ثناها

ويراعى قد كل في مهمه المد * ح واملأ اعتذاره لي شفاها

يا كثير الهبات من فيض جود * بيد كالسما سح نداها

هاكها عادة بنية فـكـر * حير الناظرين حسن بهاها

أقبلت في ملابس العيد تجلاً * وأتت في صباح يوم صفاها

دمت في طالع المسرات دوماً * والمعالي تهدي لكم بشرهاها

ما شدي صادح بصوت رخيم * في منى النفس منك نالت منهاها

ناظمها

عبدالحسن

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده

الى رحابة محط رحال الأمال. ومطلع كواكب السعد والأقبال. مجدد مفاخر الخلفاء الأكرمين. مامل
لواء آل البيت المطهرين. ملك الأقطار العربية سيدنا ومليكنا المعظم الشريف حسين بن علي
معنا الله والملائكة بطول حياته آمين.
أما بعد فأذ هذا المحبوب الذي أطعمه فضل سيدة السابغة العيم في مزيد عطفه وإيمانه
يرفع إلى مسامع مولاه وولي نعمته ما يأتي. معتقداً إنه خير من بنا المكارم في عصرة وأتم. وأبر من خصي
السائلين بنواوله وعم. متعينا بالالله ثم بمكارم أخلاقه من ضيعة الرجاوشمانية الأعدا ووساوس
المرء.

غير خاف على إحاطة علم مولاي إذ أخي المرحوم جمال تاج الدين الذي قضى حياته في ظل عواطف
دولتكم اليمونه شاكرالنعائم قد انتقل إلى رحمة الله وقد أضر بركة المكرمة أرامل وأهفالا صفارا
لا وجهة لهم بعد الله إلا رجا بكم الرقيب الذي يسع أمثالهم وأمانا وإياهم وطيدة في أن يعيشوا
تحت ظل ملاحظتكم سعدا كما عاش والدم المرحوم فأنتم كسيف الأمل وملجأ الأيتام والأيتام والفضل لله
الرحمن الرحيم الذي من عليكم بما أنتم أهلا وشرح صدركم لما وفقكم إليه ورفع ذكركم بما أولاكم به من مكارم
الأخلاق وحيث جعلكم الله قبلة للأمال فأنا نترحم ونؤمل في مكارمكم المعروفة وعواطفكم المعلومه أن
تجبروكسرا أولئك الأرامل والأيتام الذين خلفهم محبوبكم المرحوم جمال برفع معلوم الرضوة المقررة على عدد
أشخاص الحجاج القادمين إليهم وأن لا يكون وجودي بجا وأسبابا لتقائهم وضيقت حالهم ولكم العذر في
كوني محوبا من كان جاوا من منذ وأربعين سنة وعليه فلا أعتد شائبة قانونيه على حسب اصطلاح
المشاخ واني لا أنكر كوني قد أتنازل في أمر الحجاج في بعض الأوقات وأدل من يأتيني الى داري ويستلني
عن من يصلح له من المشايخ بدون تحيل ولا إضرار بأحد ولا يخلو أحدا من المشايخ من صديقت أو قريب
أو طالب مصلحة يدل عليه أو يذكره بخير عند الحجاج وقد ينزل عندي مئات من الحجاج ثم يمضون إلى
مناخهم الذين اعتادوا الدخول عندهم فلا أعتد لأحد منهم دخوله عند آخر أو عند أرامله أو عند
أحد آخر إلا إذا استشارني ولا أجنبي ممن يدخلون عند أولئك الأرامل سوى ما عدهتم فقط ولست
مشغولا بأمر الحجاج من كل وجه لأني مشغول بأشغال خاصة بي غير أشغال الحجاج بل أتي كثيرا ما أنجزم
من عندي بما يحتاجون إليه ولقد حولت لهم في مدة الحرب بما يبلغ أربعين ألف ربية من النقود على حسب
التكات الموجودة بيدي وثم مات أخي جمال وعليه من الديون ما يبلغ عشرة آلاف ربية لا يجد أرامله ما يسد ون به
ولقد أقرضت المنقطعين من أهل مكة ما ينوف على ثلاثين ألف ربية لم استرجع منهم الى الآن ربية واحدة.

على أن هذا المبلغ الذي حولته لأخي جمال وأرامله مع الذي أقرضته المنقطعين من المكيين هو اجل ما
أملكه من المال فأذ ربيتم ان تنمو مكارمكم وإحسانكم علينا وعلى أولئك الأطفال والأرامل برفع مقرر
الرضوة الشوية عنهم فأنتم أهلا للفضل وهم أحوج الناس بمنكم وعطفكم وعلى كل حال فأنا وإياهم
رافعون لكم اعلام الشكر والثنا والكف الدعا الى الله بأفئمنكم وأنجالكم بعبادة الدين وأن يمتع المسلمين
بطول بقائكم ومزيد عزكم وهو ابا الأجابة جدير وعلى كل شيء قد ير.

هذا ودومو بفضل الله محودي العليا والأيادي محصودى الأعداي ملحوظين بعين عناية الله
ذخرا لأمتالي.

المخلص
محمد سيد تاج الدين

تحرر في يوم الثلاثاء الثاني من شهر ربيع الثاني سنة ١٢٤٠

(نسخة)

الحمد لله وهذه الصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله

الى رهاب محط رحال الزمان . وطاع كواكب لسفود والقبال . حيدر مغامر الخلفاء الكرميين .
عائل لواء البيت المطهرين . ملكه الرقطة العربية سيدنا . وليكننا العظم الشرف هاشم بن علي
تقنا الله والسلمين رحله حياتهم ايامه .

اما بعد فانه هذا المحرم الذي اطعمه فضل سيدنا لسابرة العبد في فريد طمعه واحسانه برفع
الى سامع مولده وولي نعمته وايامه . معتقداً انه خير ما بدأ بالعلم في عصره واتم . وابدسه خص
السائلين بنواله وهم . مستفيداً بالله ثم بحارم اخلاقه من غيبة الرحا وشحاته بهما ووساوس
الحسد .

غير خاف على احاطه علم مولدي اذ هي المرحوم جمال تاج القريه لذي قضى حياته في ظل سواطف رؤيتكم
الميمونة شاكر النعمانكم قد انتقل الى جنة الله وقضاءه بجملة الكرم ازل واطفالا صفاراً لودعته لرحم
بعينه الاربابم برهيب الذي يسر انزالهم . واما لنا وايامهم وطيب في ارضهم حيثما تحت ظل
ملا حفظكم سعداء كما عاش والرحم المرحوم فانتهم كهف الازل ولبجا الاربابم والوساوس والفضل
للرحمن الرحيم الذي من شلتكم بما انتم اهلا وشع صدركم لما وفقكم لبيد ورفع ذكركم بما اولدكم به
من مكارم الالهية وحيث جعلكم الله قبلة للامال فانتهم فترهم ونزل في مكارم المعرفه وطواطفكم
المعلومة اذ تجردوا كسر السك والازل والوساوس لذي خلفكم محسوبكم المرحوم جمال برفع معالوم الرضوخ
المقررة على عدد اشخاص الحجج القارمين لبيدكم واولدكم بوجه وهورك بجا وسبباً لشقايتهم وضهورها
ولكن العذر في كوني محسوبا منكم كانه هادوس من اربابهم سفة وعليه فلا بد شائبة قانوقية
على حساب اصطلاح المشايخ واني لوانكر كوني ذراخل في امر الحجج في بعضه لوقحات اولد من باقيني الى دارك
ويا ليني من من يصلح من المشايخ بيده تحيل ولواضرب ابعده ولا يخجلوا احد من المشايخ من صدوره او قريب
او طالب مصاحبة يدل عليه او يذكره عند الحجج وقد ينزل عندي مئات من الحجج ثم يحسونه الى
شأنكم انهم اتقاروا لي عندهم فلا اتمس لوجه منهم وفول عندنا او عند اربابهم او عند احد
اهداهم الوراثة استغاني ولواجنبي محمد يدخلوه عندنا ولك الازل سوى ساعدتهم فقط ولست
منفولا بامر الحجج من كل وجه لاني مشغول باشغال خاصة بي عند اشغال الحجج بل لاني كثيرا ما يجتمع
من عندي بما يحتاجونه اليه ولقد مولت لرحم في عدة الحجة بما يباغض اربابهم الف ربيد من النور على حساب
التسلمات المرهودة بيده . ثم مات جني بهما وعليه من الديونة ما يباغض عنق لاني ربيد لبيد
الاملة ما يبدونه ولقد اقرضت المنقطعين من اهل مكة ما ينوف على شرايينه لغير ربيد ثم استجمع
منهم الخ لانه ربيد راحته .

على ان هذا المباح الذي مولفه لذي جمال اولد مع الف ذرقة المنقطعين من الكسبيين حواهل
ما املكه من المال فانه لا يتم اذ تتعموا مكارمهم واحسانهم علينا وعلى ذلك اطفال الازل برفع
مقر الرضوخ بسنوية عندهم فانتم اهلا للفضل وهم اروع الناس بمقامهم واطفانهم وعلى كل حال
فانا وايامهم رافعهو لكم بللم الشكر والثناء وكفا العجا الى الله بايد بختكم وانجالكم بسعادة
الطريقه وانه يجتمع المسالمين بطول بقاتكم وفريد كرمهم وهو بالهجرة هديره وعلى كل شئ قد بره
هذه وروسا بفضل الله محمد وذي العلياء والاربابك ومحسوبي الاعاري ملكوظايمه ببايمه شمانية
الله ذفر لاسطالي .

الخلاص
محمد سعيد بن الحسين
تحرر في همدان في سنة ١٣٤٠

اللَّهُمَّ بِالطَّيِّفِ اللَّطِيفِ . وَيَا كَثْرَ الضَّعْفَاءِ . وَيَا مَالِكَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ

أَنْتَ تَعْلَمُ مَا ظَهَرَ مِنَّا وَمَا خَفَا . اللَّهُمَّ كَمَا لَطَفْتَ بِنَا فِي دِيَارِ هَذِهِ الْمَمْلَكَةِ حَيْثُ لَا أَحَدٌ

يَتَعَرَّضُ عَلَيْنَا فِي دِينِنَا مِنْ صَلَاتِنَا وَكَاتِبَاتِنَا وَصِيَامِنَا وَمَعَاشِنَا وَانْكَحَاتِنَا وَأَنْفُسِنَا

اللَّهُمَّ عَلَيْنَا لَطْفًا مِنْكَ بِالْإِيمَانِ الْمَوْجُودِ لِأَوْلَادِنَا وَأَهْلِيْنَا وَأَمْوَالِنَا وَبِتَسْوِيفِ

لَنَا السَّعْيِ فِي أَسْبَابِ مَعِيشَتِنَا وَجَعَلْتَ لِلْوَاسِطَةِ وَالسَّبَبِ فِي هَذِهِ النُّعْمِ لِنَا

مُرَاعَاتِنَا مِنْكَ هُوَ مَا قَدَرْتَ مِنْ ضَبْطِ دَوْلَةِ الْوَلَدِ الْبِلَادِ بِالْإِيمَانِ وَالْإِنْصَافِ مَعَ صِرَاعَتِنَا

مِمَّا رَاعَيْتَهُ مِنْ أُمُورِ دِينِنَا كِنَصْبِ قَضَاتِنَا وَأَجْرَاءِ أَرْزَاقِهِمْ وَأَصْلَاحِ مَسَاجِدِنَا

وَعَدَمِ التَّعَرُّضِ لِشَيْءٍ مِنْ أُمُورِ دِينِنَا وَأَنْتَ رَعَيْتَ ذَلِكَ مَنَافَسًا لَكَ اللَّهُمَّ

مَنْ يَزِيدُ نَحْمَ هَذِهِ الْأَطْفَافِ مِنْكَ لَنَا اللَّهُمَّ كَمَا قَدَرْتَ وَأَجْرَيْتَ هَذِهِ النُّعْمِ بِوَاسِطَةِ

هَذِهِ الدَّوْلَةِ فَتَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ كَمَا فَتَا لَوْ حَسَانَهَا بِمَا ذَكَرْنَا أَنْ تَحْفَ بِالْمَسَاطِمَةِ لِلْمَمْلَكَةِ

لِلْجَلَالِ الْعَزِيزَةِ وَتَمَنَّى لَهَا بِطُولِ الْحَيَاةِ الْحَلَاةِ بِالْقَحْمَةِ الْبَدِينِيَّةِ وَالْأَمْوَالِهَا بِالْأَوْبَاحِ

لِلدِّيَارِ وَمِنْجِبَاتِ الْأَرْضِ مِنَ الْمَعَادِنِ وَالْمَزَارِعِ النَّبَاتِيَّةِ وَتَمَنَّى لَهَا بِحَسَنِ الرِّعَايَةِ

لِنَا فِي حِمَايَتِهَا بِكَمَالِ الْإِنْصَافِ وَحَسَنِ الْإِتِّصَافِ بِمَا هُوَ مَحْبُوبٌ عِنْدَكَ يَا وَجِيَّ الْهُدَايَةِ

حَتَّى يَطَّلِعَ كَوَلِيٌّ مَلِكًا مُضِيًّا بَيْنَ دَوْلَتِنَا وَسَعَدًا لَأَمْوَالِهَا بِالْخَطِّ وَالنِّظَامِ وَطَنِ

تَحْتَ حِمَايَتِهَا بِصَلَاحِ كُلِّ شَأْنٍ وَدَوَامِ تِلْكَ النُّعْمِ لِنَامِعِ السَّلَاةِ عَلَى الدَّرَجِ الْأَمِينِ :

الحمد لله الذي قيض بعض العباد لرقامة معالم العدل في البلاد ، وتوطيد دعائم
 الصلاح والرشاد ، واتاح لهم من التوفيق ما يسلكون به سبل السداد ، حتى جاز الاظل واليقهر
 الجاشون ، وافنى تحت كنف عدالتهم الخائفون . واطمان بلاد سيادتهم المضطربون ،
 واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له شهادة عبد خاضع قانت خاشع . شهادة
 تكون هداية في الضلالة . وبصيرة في الجهالة . واشهد ان سيدنا محمداً عبده ورسوله
 أرسله بالبين حاكماً غيا هديه ، والعدل خافية كواكبه ، والشرك مصطنعة اوضاعه ، والظلم
 مشنقة ابراجه . فلم يزل عليه الصلاة والسلام داعياً حتى انزع الوثاق . واناذ الأذهان .
 واسترد للعقل سلطانه ، وللعلم منزلته ومكانه ، صلى الله عليه وعلى آله واصحابه وسلم
 تسليماً كثيراً

وما بعد فيا ايها الناس ان يومكم هذا يوم تبتغي فيه الخواصر ، وقد قاضيه البشاش
 وتقص فيه البلاد سروراً ، وتختفل به الامة حبوراً ، يوم تبتس فيه خيرات الأمانى ، وتهازل الأوساك
 البرقية برسائل التهانى . هذا هو اليوم السعيد ، والفرح الجديد ، الذي كمل فيه بيع القرن
 منذ تسنمت عرش الملك والسعادة ، وترجعت منفة السلطة والسيادة ، عقيلة الأوراج
 وسيلة الملك غليوم الثالث ، ومملكة الارض الواطية ، وماودا البحار من جزائى صندك الكبرى
 والصغرى وجزائى الملك - جلالة الملكة المحفمة ولها مينا لا يرحمت تقع في مجبوحة المسرات .
 وترفع مباني المبرات ، وتقدم والسعد اليقها ، والتوفيق حليفها ، والوعايا تتمتع بظل عدلها
 الوارف وتقلب في نعماء احسانها المتضاعف

أمين أمين لا نرضى بواجب حتى نضيف اليها الف آمين
 اللهم يا باري الأمر ، ومفيض النعم ، ودارى النقم ، وبيح الظلم ، وإله اللج والقرء
 والفضل والكرم ، وصحير من بوجنتك اعتصم متع الوعايا بمملكته المحبوبة ، ودفعها لمخاتك
 المرغوبة ، وانلها في رضاك متمنياتها المطلوبة .
 اللهم وامرس بقادرتك موظفي الكرم العاديين ، ومديري دفة الأمن (جمعين) . بهذه
 الجزائى المتنامية الاطراف ، المتناية الاركان ، المراتبة في مجبوحة العدل والأمن ، تحت
 ظل العرش الهولندي المثلث اللون . والمشتملة على عشرات المديري من عبادك المسلمين .
 وهمها اللهم من اري المعتدين وهيجان المفسدين بجاه محمد خاتم النبئين - صلى الله
 عليه وعلى آله وصحبه (جمعين) آمين

حد يوم الاربعاء ١٤ شوال ١٣٤١ الموافق ٣٠ جمادى ١٢٤٣

كتبه بقلمه وقاله بفمه
 محمد بن هاشم كالكوفى

الحجرات التي قبض بعض العباد ، لواقفة مع العدل في البلاد ، وتوطيد دعائم الصلوح
 والرشاد ، واتاح لهم من التي في ما يسلكون به سبل السداد ، حتى جنح الى ظل وايتهم الجاحون ، وامن
 تحت كنف عدالتهم الخائفون . واطمان بدار سيادتهم المضطربون ، واشهدوا لواله لا اله الا الله ، جلا
 لا شريك له سعادة عبد خاضع قازن خاشع ، شهادة تكون هداية في الضلالة ، وبصيرة
 في الجهالة ، واشهد ان سيدنا محمداً عبده ورسوله والجهل حاكمه غيا هديه ، والعلو
 خافية كواكبه ، والشك مصحبة امومه ، والظلم مشيخة ابراهيم . فليزل عليه الصلاة والسلام
 داعياً حتى ائرح الوثاق ، وانا والرهان ، واستقر للعقل لظانه ، والعلو منزلة ومكانه ،
 صلى الله عليه وعلى آله واصحابه وسلم تسليماً كثيراً .

وما بعد في ايها الناس ان يحكم هذا يوم تبسح فيه الخواطر ، وتدق فيه البشائر ،
 وتقص فيه البلاد سوراً ، وتحتفل به الامة حبراً ، يوم تبسح فيه خوائد الاماني ، وتهاق
 الاسلاك البرقية بوائ التهانى ، هذا هو اليوم الجيد ، والفرح الجليل ، الذي كمل
 فيه روح القوم منذ تسنمت عرش الملك طاعة ، وتوجت منقبة السلطنة والسيادة ، عقيدة
 آل نوح و سيرة الملك عليهم السلام ، وملكة الارض الواطية ، وما وراء البحار من جنات صندل
 الكبري والصنفي و جنات الملكة - جلالة الملكة المغنمة والفاطمية لا بوجت نوح في مجبحة المسيرت ،
 وتوقع مباني المبرات ، وتقدم والسعد اليقها ، والتوقية حليفها ، والرعيا تستتبع بظل عدلها
 العارف وتقلب في نعماء احسانها المتضائف .

اماني اميني لا في صبح واحد حق نصيف اليها الف امين

اللهم يا باي الامم و مفيض النعم ، و دائر النعم ، ومنح الظلم ، والله اللوح والقلم -
 و رب الفضل والكرم ، و مجيب عن رحمتك المستصم ، متبع الرعايا بملكته المحبوبة ، وفقها لمحباتك الشغوية
 وانتهها في رغباتك متمنياتنا المطوية .

اللهم واحض بقدرتك مظهر الحكمة العادلين ، و مديدي دفة الوعى لجمهوري ، بهذه الخيرات
 المتنامية الاطراف ، المتنافية الاكفاف ، التي تقع في جحوة العدل والوفى ، تحت ظل العلم الهندي
 المشك الالوان ، والمشملة على عشق الملايين من عبادك المسلمين ، و اجمعها اللهم من ايدي
 المعتدين و هيجان المفسدين بجاه محمد خاتم النبيين صلى الله عليه وآله وصحبه و آلهم اجمعين اميني .

حرم يوم الجمعة ١٤ شوال ١٣٤١ الموافق ٣٠/١٠/١٩٢٣

كتبه بقلمه وفاليفه
 محمد بن هاشم فكاليون

حبل المسوة لا يزال متينا
 ذات الكاكر وبنه الزملاك مؤ
 فخره بسوددها العرش طالما
 تحبني تمام العلم وهي يوانح
 خضعت لهيبته الروس فأصبحت
 من آل داويج ، الافاضل من بقا
 وتبوا على الحجة محمدا
 لك انت ملكة محبوبتنا
 ان اصدرك حكما احبابنا رغبة
 ملكة رواق اليمين قوة جنات
 وبنه سباع الحد في الكافها
 عرفنا بديونا الوجود يدكون
 ان تلقهم بداره ورواحهم
 ياربه الساج المنيف وربة ال
 لك في العيون وفي القلوب مكانة
 وسري ثنا اولك في البوية ناضرا
 لك في الوجود مطوك باسم انفا
 وتوج اوبا العناد بدلة
 من ذا حيايت بالخوب نفسه
 وفيالق يروي الخنج اوامها
 جاوزت قولي في السكار والعل
 ان كنت احسنه القريض فانما
 او كان شعري في علاك مطول
 دوي وذا العلم المثلث لونه
 ابعاك بي للبلاد واهلها

منذ اعتلت للعرش ولها امينا
 بات الزمان جملها لضينا
 حنته للقيامها العرش حيننا
 عن دونه ورتت عن الزهلتنا
 عن صانها بين الملوك عنينا
 للفخر حصنا لا يرام حصينا
 في الجدل واطول الجور مسقتنا
 جعلت دعائها هاها وينا
 وان دعت قالوا لها امينا
 فخذ دوزها بالهنا زاهينا
 بوجال صدق مدينا محمدينا
 ن الغت غناو السمان سميننا
 لم تلق الا مخلصا وامينا
 جيش الكفيف يعوق حميننا
 قوسا فيها ملكة تمكيننا
 عطرا فلا وردا ولا نسرنا
 تدع العود لدى البوار دفيننا
 تطوي عليها اشهر وسنيننا
 الا ويضح خاسيا ومعيننا
 تو داد ان هم الوطيس يقينا
 حتى اشيت ولم اطق لقبينا
 ذكري لا سملك زاده تحسيننا
 فالشحو ليس بخير ذاك قمينا
 بالسعد يخفق يسرق قمينا
 والله خير حافظا ومعينا

حَبْلُ الْمَسْرُورَةِ لَا يَزَالُ مَتِينًا
 ذَاتُ الْكِبَرِ وَالْبَنَاتُ لَا مَلَائِكَةَ مِنْ
 فُخْرَتِ بِسُودِهَا الْعُرْشُ وَالْمَالُ
 بَحْتِي شَأْنُ الْإِخْلَاقِ وَيُؤَانِحُ
 خَضَعَتْ لِهَيْبَتِهَا الرُّسُلُ فَاضْبَحَتْ
 مَوَالٍ وَأَوْجِحُ، الْوَفَا ضَلَّ مِنْ بَعْدِهَا
 وَتَبَوَّأُوا أَعْلَى الْخَيْبَةِ مَحْدِلًا
 اللَّهُ أَنْتَ مَلِكَةٌ مَحْبُوبَةٌ
 إِنْ رَضِيتِ حَكْمًا لِحَبَابِ وَغَيْبَةٍ
 مَدَّتْ رِجَالُ الْأَمْنِ تَوْقِ حَبَابِي
 وَنَبَيْتِ سِيَّاحِ الْوَالِدِ فِي النَّافِثِهَا
 عَرَفُوا بِيَدِيكَ الْأَمُورَ وَرَيْدِكَ
 إِذْ تَلَقَّهَ بَعْدَ بَعْدِهِمْ وَرَأَيْتِهِمْ
 يَا رَبِّهِ التَّاجِ الْمُنِيفِ وَرَبِّهِ أَلِ
 لَكَ فِي الْعَيْونِ فِي الْعَلَوِ بِمَكَانَةٍ
 وَسَيِّئُ تَنَازُلِكَ فِي الْبَرِّيَّةِ نَاضِرًا
 لَكَ فِي الْوَعْنِ سَطَوَاتِ بَلَسِ شَأْنُهَا
 وَتَوَجَّعَ أَرْبَابُ الْعِنَادِ بِذَلَّةِ
 مَرْدَايِكَ بِالْحَيِّ فِي نَفْسِهِ
 وَفِي الْوَعْنِ يَوْمِي الْجَمِيعِ أَوَامِهَا
 جَاوَدَتْ قَوْلِي فِي الْمَكَامِ وَالْعَلِي
 لَنْ كُنْتُ أَحْسَنَ الْقَرِيبِ فَأَتَمَّهَا
 لَوْ كَانَ شِعْرِي فِي عِلَالِكِ مَقُولًا
 نَوْيِ وَذَا الْعَمَلِ الْمَثَلِ لَوْنَهُ
 لِقَالِكِ بَعْدَ الْبِلَادِ وَأَهْلِهَا

مِنْذُ لَعَنَتِكَ لِلْعُرْشِ وَوَلَمِينَا
 بَاتَ الْوَعْنُ بِمِثْلِهَا الضَّمِينَا
 حَمَّتْ لِقِيَامِهَا الْعُرْشُ حَمِينَا
 عَنْ دَوْحَةٍ وَرَثَتْ عَنِ الْوَهْلِينَا
 عَرَصَاتِنَا بَيْنَ الْمَلِكِ عَرِينَا
 لِلْحَيِّ حَصْنًا لَوَيْلِهَا حَمِينَا
 فِي الْمَلِكِ مَطْلُ الْجُومِ مَقِينَا
 جَعَلَتْ رَعَايَاهَا هَاهُنَا دِينَا
 لَوْ أَنَّ دَعَتْ قَالُوا لَهَا أَمِينَا
 فَعَلَا دَعْوَاهَا بِالْمَعْنَا زَاهِينَا
 بِرِجَالِ صِدْقِ مَدِينَا حَمِينَا
 مِنَ الْغَيْبِ غَمًّا وَالسَّمِينِ مَسِينَا
 لَمْ تَلْقُ الْوَعْنُ لَهَا أَمِينَا
 حَمِينِ الْكَلْبِ يَعْقُ مِنْ حَمِينَا
 قَسَمًا، نَيْمًا مَلَكْتَ تَمَلِينَا
 غَطْرًا فَلَا وَدَاؤَ لَوَيْلِينَا
 تَدْعُ الْعَدَا لَدَى الْبُورِ دَمِينَا
 تَطْوِي عَلَيْهَا لَشْمِيرًا وَمِينَا
 لِأَلَا وَيُصْبِحُ خَاسِيًا وَصَهِينَا
 قَدْ كَادَ أَنْ حَمِي الْوَيْطِيسَ يَقِينَا
 حَتَّى أَثْنَيْتُ لَهَا طَقَّ تَبِينَا
 ذِكْرِي لَوْ سَمِعَتْ زَادَهُ حَمِينَا
 فَالشَّعْرُ كَيْسَ بِخَيْرِ ذَاكَ قَمِينَا
 بِالشَّعْرِ خَفِيقَ لَيْسَةَ وَمِينَا
 وَاللَّهِ خَيْرٌ حَافِظًا وَمَعِينَا

جبل المسرة لا يزال متينا
 ذات الكارم وابنة الاملاك من
 فخرت بسؤدها العروش طالما
 بخني ثمار الغنم وهي يوانع
 خضعت لهيبتها الروضي فاصبحت
 من آل (الابوح) الافاضل من بنوا
 وتبواوا على الجرة محتدا
 للما اذنت ملكة محبوبية
 ان اصدت حكما اجابوا غيبة
 ملات دواق الامن قوت جنائز
 وبنيت سباج العدل في كنفها
 عرفوا بديون الاضواء ويكروا
 ان تلقى بغيره ودواهم
 يابرة التاج للمنيذ ودية آل
 لك في العيون وفي القلوب مكانة
 وسرى ثنالك في البرية ناضرا
 لك في الوعي سطوة بأس شائها
 وتفتح ارباب العناد بذلة
 من ذاي حارث بالتحزب نفسه
 وفيالق يروي البجيع اومها
 جاوتت قولي في المكارم والعلو
 ان كنت احسنت القريض فانما
 او كان شعري في علاك مطول
 دومي وذا العلم الثلث لونه
 ابقاك بذي للبلاد واهلها

منذ اعتادت للعروش ولها مينا
 بات الزمان بمثلها لضنيننا
 حذت للقيامها العرش حنيننا
 عن دوحه وورثت عن الاهليننا
 عرصاتها بين الملوك عريننا
 للفخر حصنا لا يرام حصينا
 في الجحد وامتطو النجوم سفيننا
 جعلت دعاياها هواها ديننا
 اوان دعوت قالوا لها اميننا
 فغدا ذورها بالهنا زاهينا
 بجمال صدق مذكرى تملدنا
 ن الغث غثا والسمرين سميننا
 لم تلتق الا مخلصا وامينا
 جيش الكشف يعز من تخميننا
 قوساه فيها ملكنا تملكنا
 عطر فلا وودا ولا نسريننا
 تدع العدو لذي البوار ذريننا
 تطوي عليها اشهر وسنيننا
 الا ويصبح خاسيا ومهيننا
 تزداد ان حمى الوطيس يقيننا
 حتى انتزيت ولم اطق تبيننا
 ذكري لو سمدك زاده تحتسيننا
 فالشعر ليس عي ذلك تمينا
 بالسعد يخفق يسقى وسيننا
 والله خير حافظا وسيننا

حبل المسورة لا يزال متينا
 ذات المكارم وابنة الاملاك من
 فخرت بسود دها العروش وطلما
 تجنى ثمار العزم وهي يوانح
 خضعت لهيبتها الرؤوس فأصبحت
 من آل «أورنج» الافاضل من بنوا
 وتبوا أعلى المجرة مستدا
 لله أنت مليكة محبوبه
 إن أصدرت حكما أجابوا رغبه
 مدت رواق الامن فوق جزائر
 وبنت سياج العدل في أكنافها
 عرفوا يديرون الامور ويدركو
 إن تلقهم بغد وهم ورواحهم
 ياربية التاج المنيف وربة آل
 لك في العيون وفي القلوب مكانة
 وسرى ثناءك في البريه ناصرا
 لك في الوغى سطوات بأس شائها
 وتزج ارباب العناد ببدلة
 من ذابحدث بالتحزب نفسه
 وفيالق يروي النجيع أوامها
 جاوزت قولي في المكارم والعالى
 أن كنت أحسنت القريض فانما
 أو كان شعري في علاك مطول
 دومي وذا العلم المشلت لونه
 أبقاك رنى للبلاد وأهلها

وتبواوا

منذ اعتلت للعرش ولهامينا
 بات الزمان بمثلها لضمينا
 حنت للقيها العروش حنينا
 عن دوحه ورتت عن الاهلينا
 عرصاتها بين الملوك عربنا
 للفخر حصنا لا يرام حصينا
 في المجد وأمتطوا النجوم سفينا
 جعلت رعاياها هواها دينا
 أو إن دعت قالوا لها آمينا
 فغدا ذووها بالهنا زاهينا
 يرجال صدق ~~مدنوا~~ تمدينا
 ن الغث غثا وأسمين سمينا
 لم تلق الا مخلصا وأمينا
 جيش الكثيف يعزم من تخمينا
 قعساء فيها مكنت تمكينا
 عطرا فلا وردا ولا نسرينا
 تدع العدو لذي البوار دقينا
 تطوى عليها أشهرنا وسنينا
 إلا ويصبح خاسيا ومهينا
 تزداد ان حمى الوطيس يقينا
 حتى أنتشيت ولم أطق تبينا
 ذكرى لاسمك زاده تحسينا
 فالشعر ليس بغير ذك قدينا
 بالسعد تخفق بسيرة وبمينا
 والله خير حافظا ومعينا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حفظاً صديقنا المحترم مفروض حكومة هولنديه بجده دام محروساً

بعد مزيد الاحترامات الوديه فانه وصل محرركم المؤرخ ٢٩ محرم ١٣٤٤هـ وتاملنا ما اشتمت عليه الجزئين الباقيين من تاريخ
تفحات العنبر وشكركم للافاده بوصول الجزء الأول وانه سبق اليكم محرر وفيه افدناكم ان الجزئين كامله وافدنا
السيد حنظلجتي بادساراً بالواسطه الأول فاقاد يكون تاخيرها لدينا حتى نتصل له افاده بوصول الجزء الأول
فالآن حيث افدتم بوصولها حالاً سلمنا الجزئين الباقيين الى السيد حنظلجتي لتعجيل ارسالها اليكم باقرب وقت
وقد صار تجليدها كما يحسن والجزئين لها من كامله لدينا لم يؤخرها غير ما افدناكم وعدم وصول جواب
محررنا والمرجوا عند وصولها الافاده اليها بذلك ومنها لزم افدتم وفي الختام اقبلوا فائق الاحترامات الخالصه

دام حرفي ١٠ محرم ١٣٤٤هـ

وكتاب العرب قبل الاسلام لم يصل الى يوحنا

عبد الصغى
محمد الخليل

تعلوا الامة



باتفاق الكلمة

M. M. ALFATAH
 مدير جريدة
 الوفاق
 محمد بن محمد سعيد الفته

TELEGRAMADRES:

M. M. ALFATAH Buitenzorg.

(JAVA)

من الى شهر ١٣٤ * الموافق ١٩٢٦/٢٠

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وحده ونصلي ونسلم على من لا نبي بعده

(الله اكبر)

حضرة الفاضل الفيور الميسوكوي الافخ المستشار المدين وفقه لصالح الاعمال .

السلام علينا وعليكم وعلى عباد الله الصالحين . وبعد :

فأنتن اذكر سعادتكم الميسوكوي بمسئلة (البماس) - الباسوت . فأنتن ببارخ الصبر كل يوم انتظر الافاده والبشاره
 وقد حدث اخيراً لى غرض ضرور تجارى للسفر الى الهند توأمن بتاوى ودرجا كان لنا طيزنا كئيداً خاسراً تشق علينا فى مثل
 هذه الظروف . وانتن ارجوا من سعادتكم ملاحظه ما نحفظه لكم من الود والافلاص كما مرصنا لكم بئدك وزياده توقيرى
 لكم لما ارضتموه من الشقة عندنا معاشر العرب خاصة .

وانى انتهر الفرصة لأن اقدم لكم احترام الخالص لرسول الله

M. M. ALFATTAH
مدير جريدة
الوفاق
محمد بن محمد سعيد الفته


TELEGRAMADRES:

M. M. ALFATTAH Buitenzorg.
(JAVA)

من بيوت زورخ الى ريليفيه 2 شهر 1345 * الموافق 192

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وحده ونصلي ونسلم على من لا نبي بعده
(الله اكبر)

حضرة الفاضل الغيور صديقي المحور صاحبنا واقفنا المسوقوي الافخم دامت سعاله
السلام علينا وعليكم وعلى عباد الله الصالحين . وبعد : اثن اشكر عنا تيمم واكر ايات الشفاء لكم
فتفضل بقول ذلك . وان شاء الله يوم الاثني قصدنا توجه من بوقور بعد تصحيح اباسورت
عند سادة اصدري ومنها الى تجاري . ولعل الفرصة تسبح اشكر نشير على اباسورت عند قنصل
انكرا ولا يكون تقوي . فاذا تم ذلك فان في اليوم المذكور باخرة اسمها (سومطر)
في شركة ايدلند قصدنا توجه الى كلتكم فرجوا ان تكون من ركابها ومن المسافرين
في اللقاء يا عزيزي . وانه لسعيد من كانت له هيلة بأمانك في هذه البلاد
التي هو فراسد الحاجة لأمانك من اصحاب العواطف والسياسة الرشيقة . فدم لمحبك




M. M. ALFATTAH
مدير جريدة
الوفاق
محمد بن محمد سعيد الفته

TELEGRAMADRES:
M. M. ALFATTAH - Buitenzorg.
(JAVA)

من بستان زردان الى ويلينغتون ١١ شهر ١٣٤٥ * الموافق ١٩٢٢

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وحده ونصلي ونسلم على من لا نبي بعده
(الله اكبر)

حضرة الفاضل الفيور مولانا السيد سعادتلو الموسوي الاظم

السلام علينا وعليكم وعلى عباد الله الصالحين . وبعد : فقد صدر لسعادتكم اليوم كتاب رقم ٤/١١
وصيحه ٤/١١ ارجوه وصوله اليكم وانتم بخير . وبعد الحاء وردة لنا منكم رسالة وما ذكرتم من
الملاحظات القيمة التي تتفق مع السياسة الحكيمة الرشيدة نذكركم عليها . لذلك انجسرت ان بندي
اقل ملاحظة على ما ذكرتم تاركين للتقبل ومجاري الاحوال تفسير ذلك وما سيحدثه الفد تأريله
ولكن كل ذلك لا يعنى من تأييد ما افدناكم به لذلك نبادر لسعادتكم بارسان
جريدة الجمعية الهندية - جمعية الاخلافة - التي هي بالامس ايدت بن سعود وشيخته على مهاجمة احجاز
ولكنها اليوم اصيحت في نظر الكثيرين من اجمعيات التي تديع الاراجيف في بلاد تكثر فيها الفتى . فلا بأس
من اطلاقكم على هذه الجريدة المرسله لكم واعادتها بالثاني او قبالتها عنكم
وانني اشكر عنائتكم كثير بستان لكم لابداء ملاحظتكم لنا واجواب معا
وتفضلوا بقبول اصرامي لكم

محمد بن محمد سعيد الفته

نرجوكم الصفوا في تصدينا لكم
بكل المراسلات رجاء ان لا يتفق
مع اللائق وهو ذلك



M. ALFATTAH
مدير جريدة
الوفاق
محمد بن محمد سعيد الفته

TELEGRAMADRES:
M. M. ALFATTAH Buitenzorg.
(JAVA)

من رينزورخ الى دلتويرت شهر 1345 * الموافق 192

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وحده ونصلي ونسلم على من لا نبي بعده
(الله اكبر)

حضرة الفاضل الفيور حادلو الميسوكوي المستشار الهندي في الافخم

السلام علينا وعليكم وعلى عباد الله الصالحين . وبعد : فانا اجمعية للخلافة وشركه اسلام في هذه البلاد
في هذه الايام الاخير قد اكثروا من عقد الاجتماعات في جميع البلاد لنشر البرعندية الوهابية وتسويق الاهالي
بلح في هذه العلم بدعوى الاس في الحجاز . وهناك مقاصد لازالت تحت اخفاء لم يبدوا منها شيئا حتى الآن
اهمها جمع الاعانات من مجاويين لمساعدة الحجاز وسلة الحجازية ونحو ذلك مما قور في مؤتمر مكة .

حيث انني لا ازال على عقدي التي صرحت لكم بها من عدم الاس في الحجاز وان هناك
ظراً اتوقع حدوثه لا يبيته لكم وقد ذكرت لكم اسبابه . وها هو اليوم قد نقل اليها البريد جريدة (الجمعية)
الهندية . وماذا تقول : ؟

تقول : انه انفق اجتماع عظيم في الهند حضره زعماء البلاد ومنه رب اللاطين والثير من الراجوات
ومنواب (اللاطين) حضروا ذلك الاجتماع ومن بينهم اخات طائرات وشوكت على محمد علي وجميع الجمعيات
الاسلاية في الهند . وقد انفق ذلك الاجتماع برئاسة بعض اللاطين . فقرروا اخراج ابن السعود من الحجاز
وطرده واتخاذ تدابير اللازمة لذلك . وبالفعل منقوا جمع الاعانات وارجاع ما جموه . وكان اجتماع عظيم
من ذلك في ايام متواليه .

فلذلك اشعر ساداتكم — لما ترتب على هذا الاسعار من الخط — ان تلاحظوا اجناب
الهند بواسطة قنصلهم لكي يراقب حركة عموم المسلمين اليوم في الهند الذين اتفقوا على مقارفة ابن السعود
فلا تلتقوا بالحجاز في الخط اذا علمتم ذلك . ولا تهملوا اموال الناس التي سوف يلعب بها سمساره ابن السعود
ايوم في جاوا بواسطة هذه البرعندية الجديدة فاحذروا اموال الناس باسم الاعانة للحجاز (مع ان الوقت
لا يتفق مع هذا الارتباك الحاصل في الهند في مسألة الحجاز) مع ما يسعى اليه هؤلاء مني لهم غايات لا تنطبق
مع اللاتوق والصواب .

هذا ما يقتضيه واجب التنبيه لكم وان كنتم احرص الناس على الناس والظلم واعرضهم بجاري
الامور . ولكني ان ذكرتي تشفع الذاكريين ويحمد الذاكريين

وهذه المناسبة اذكركم بمسئلة اباسبورت . فترجواكم الصابة بذلك
مع ملاحظة ما لكم من الاحترام وزيارات للبقية الهامة لكم عندي من الاحلال والاكرام . فاعلم اباسبورت
قد تم امره رغم انه لا يتحمل اقل الشارة منهم اذالم يكني هو الان تحت امرهم ؟! وفي هذه الكافية
... وفي تخام اعتم الزمة فكل من يري الاحرام
مربي كريمة

تتمت فہرست سیدان سرب جنس کتاب ۲ عرب ملایو جاوا سورنڈا
 دینیۃ
 المكتبة العیدروسیۃ

ادیۃ ————— مدرسۃ

AL-MAKTABA AL-AIDAROESIAH

Adres: SAJID ALI BIN ABDULLAH
 ASOLAIBIJAH ALAIDROES

MOEKA-PASAR TANAH ABANG
 — WELTEVREDEN —

No. 107

فہرست عملیۃ

تہ مشہور تبادا ترلندوغ بہواسپ سملیا ۲ فر خدمت ایلہ نابورکن علمو
 دان فہرستیان داتارا انق بٹسا ، دان سبسا ۲ فنولوج فدا یغ دمکین ایلہ
 منسڈیا کن سکل جنس کتاب ۲ سفای مندفت سنح باکھی یغ منتوۃ علمو .

مک اولہ ایت

تہ دسڈیا کن ددالم توکو کتاب السید علی العیدروس یغ تردیری دموکا
 کتخ کاریت فاسر تنابغ نور 107 سکل جنس کتاب ۲ درفدا بہاسا عرب جاوا
 ملایو سوندہ . سفرتی : القرآن العظیم ماجم ۲ چتا کن ، تفسیر ، تجوید ، فقہ ،
 حدیث ، اوصول ، توحید ، تصوف ، نحو ، صرف ، منطق ، معانی ، بیان ،
 بدیع ، عروض ، لغت ، فلکیۃ ، جغرافیۃ ، تاریخیۃ ، طبیۃ ، روایۃ ، دان لاین ۲
 سفرتی مولد ، خطبۃ ، دعاء ۲ ، جدول ، حکایۃ دان شعر روفاف ۲ ، بوکو
 کوسغ بسار کچیل لپار عرب دان هولندا بوکو کولیت بلاو 20 لبر دان 22
 لبر دان 32 لبر ، دان روفاف کویتناسی دان سکل فرابوۃ انق ۲ سکولہ سفرتی
 فینہ ، قتلود ، کاریت ، فافن لی سرت لاینپ ۲ ، سڈیا جوکا قرطاس تولیس ،
 دان لاین ۲ فرنیاکان سفرتی کوفیہ فوتیہ ماجم ۲ ، کوفیہ سطمبول کچیل دان
 بسار ، مادو عرب ، سمن عرب ، مستکی ، آیر موسی ، مپاک کنتاو ، جادم ،
 کسفیہ ۲ ، کاین ۲ تاغکوغ دان بسار ، ربانہ ۲ فلمباغ کچیل بسار ، سورت ۲
 اونداعن ہسا ملایو حروف رب هولندہ دان ہسا عرب دان لاین ۲ داکاغن .
 دفرسیلہکن داتغ اتو مینڈا درفدا توکو کتاب ۲ یغ ترسبوۃ داتس .

ہمب منوغکو دغن حرہت

السید علی بن عبد اللہ الصلیدیہ العیدروس

حسن الاجتماع الذي فيه النفع والانتفاع

مجلس (٢) مجلس بحمد الله وافراده هاري احد تغلك ٢٤ بولي صفر تاهون ١٣٤٢ هـ ايس سهره بخ ظهرو عن جماعة ليه بايق لاني در فد مغلو بخ سودا. مكد بري الحبيب علي رضي الله عنه
 دتعه اويغ بايق سبكيان بياسا دان مبالوا براعة استنهالالت يعني فوكو فبجبار انت سماج سفره هاري احد بخ سودا ايايت دري نمور (١) سمني نمور (٣) دان بارغالي سترس
 سابت خطبه بكتوجوك كرن حبيب علي رضي الله عنه منورة اتوران يتتر مستاذ شرع دتيف فرمولان بچارا انو اتمارغ اتومعاجرا ايات دغن مندهلون بستملة كرن تيف سواة حال
 بخ تياد مولان دغن بسمله ايله سباكي سواة بارغع كوتوق اتوا بوتوق دان تياد ادا بركهت دليلت كل امر لا يبدا فينه بسم الله الرحمن الرحيم فهو اقطع او ابتر او اجزم محوق
 من كل بركه بكتوجوك فوجلين دان صلوات اتس النبي محمد دان آية قرآن دان حديث يتتسوه دخطبه مغلو بخ سودا دري نمور اسمني نمور ٣ سموات الحبيب استخسان كن بواة
 دباچ دسابت فرمولان بچارات كرن مغميل تبرك در فد قرآن دان حديث منورة اتوران سكلين علماء مكد خطبة اين هاري تياد اولتكن لاني تولينت سياف بخ سوكل ليه بوليه فروقا
 دخطبه بخ نمور ساة هاري مغلو بخ سودا (برمول) الحبيب علي رضي الله عنه تلاوتن آية قرآن هو الذي ارسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله وكفى بالله شهيدا
 محمد رسول الله والذين آمنوا معه اشدا على الكفار رجما يسميهم بآذانهم وكذا يسميتم في اذانهم من كفر بالله من قبله ان الله صلي في التوراة و
 منهم في الانجيل هي عذبا اخرآية ترمفون ديدالم اين آية يبراف فركارا (١) ميتاكن بهوسا ث الله تعالى ممعكتكن نيح دان برسولت سيدنا محمد صلي الله عليه وسلم بخ فالبح مليا در فد
 سكلين مخلوق دغن اطلاق داوتوس اوله الله تعالى دغن سموات مبالوا هدية در فذات بخ سسر هديه دغن متاجر كن فذامت اكام بخ حق بنودان بخ سوجي ايله اكام اسلام بخ امته تراغ
 دان بخ ممبطلكن سكل اكام بخ لائن دليلت فرمان الله تعالى ترسوة هو الذي ارسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله. مكد اكام اسلام له ساتوات اكام بخ دتر مبالوا
 الله تعالى مكد تيف اورغع ميله اكام لائن در فد اكام اسلام تيا دلده دتر مبالوا اوله الله تعالى سبكيان فر مانت ومن يتبع غير الاسلام دينا فلن يقبل منه الا من عذر له من الله
 جو غو غن كيتا سيدنا محمد صلي الله عليه وسلم ظاهره اكام اسلام دان تر فخر له جهيات دان مشرق دان مغرب سهيكتا داير و فاتيا سدكية بخ مملوك اكام اسلام دان بر ديبله
 مسجدان تر غنكله سوار بخ فر تندان اسلام سباكي اذان دمان ممانر دغن سوار بخ كرس تورغر الله اكبر الله اكبر اشهدان لاله الا الله والشهدان محمد رسول الله ماسيغ ملاكوتن
 اكامت دغن مريكا سكلين بخ دمكين آية سواة فر تندان دان دليل اتس كيزان اكام اسلام بيمليا دان سواة معزة بخ بسر - (٢) آية ترسوة دياتس ميتاكن بهوسا صحت
 رسول الله صلي الله عليه وسلم امة كرس هاقي مريكت بني اورغع بر موسو فدا اكام اسلام بخ حق اكي تتاقي مريكت ساة سمالاين امة مخسها في دان امة ابايك سكال في فراغي دان امة
 چيتا سباكي فرمان الله تعالى والذين آمنوا معه اشدا على الكفار رجما يسميهم ماريله سكلين سودارا كيتا برلومبا منيرو دان متابجه كند ملاكون صحابة رسول الله صلي الله
 عليه وسلم بخ د فوجيكن اوله الله تعالى ديدالم قرآن - ماريله كيتا بر چيستان سالاين بر كاسن ساة سمالاين دان برتولو غن ساة سمالاين تورنله فرسته الله تعالى دغن -
 فر مانت حديث قدسي الراجح ان يرحمهم الرحمن تبارك وتعالى ارحم الراحمين من في السماء - ادفون جيد كيتا تيا دمنورة فرسته الله تعالى دان تياد بر صفة كسيهان
 سچاي تيا دلده كيتا دكسيها في اوله الله تعالى دجاهوكن الله دليلت حديث قدسي من لا يرحم لاي رحم - (٣) حبيب علي رضي الله عنه مغاسي نصيحة دغن فتح ليبر فسد سكلين
 بخ حاضر سوفي جاغن سكال ميالهكن الشريعة المحمدية دان ميالهكن فراغي صحت دغن بر موسوان دان بر حجادله كوزوسما كوزو موريد سما موريد سودارا سما سودارا
 كرن كيتا قوم اسلام سكلين برسودارا دغن نصت قرآن فرمان الله تعالى اما المؤمنون اخوة چوباله فيكرو بتول اما نالا كالا كيتا بر موسوان سلالوساة سمالاين تيا دامن اتس هرتا
 بند تيا دامن اتس ديبري تيا براني جالز داتس مالم ماسي دديا بكتي سوسهت اخلاقي داخرة بهوسا الشيطان الرجيم موسو بسر كي كيتا ايله بخ متاجر كن سكل جهاتن مكد
 ساموستيت كيتا جوكا جاديكندي موسو سباكي فرمان الله تعالى ان الشيطان لكم عدو فاتخذوه عدوا مكدن انك فله كيتا بواة تمن فذات جاهوكن سودارا اجاراتن
 جاغن سكال ساة سمالاين مبالوا قننه دان جاهوكن له سببا بخ ممنولكن قننه ادفون اورغع مبالوا قننه تر بجهم دغن لعنة در فد الله تعالى كرن قننه ايت
 تيدور دان بخ مبالوا قننه ايت مبالوا قننه نصت سيدني صلي الله عليه وسلم البينة نامة لئن الله ممن اتقظها دري قننه ايت منجدين بر فوتوسن بر مالهكن بر
 دمدم دمدمن سهره تكا بر بوي دان بر تاهون فذجال تيا دهاروس سكال بكي اويغ اسلام ساة سمالاين بر فوتوسن ليه دري تيكا هاري سباكي سبيلات رسول الله
 صلي الله عليه وسلم لا يجل لاسليم ان يهجم اخاه فوق ثلاث - كما هي فوث سوار سمني سراك مميري نصيحة دان فلا جران فذا سودارا ساين مغلو براولخ ٣ جا غنله
 دسيان ساچ هيوله بر اكران بر چيستان برتولو غن ساة سمالاين جاهوكن سكل فكر جهن بخ ترلا رغ هي كوروا اجر كنده اتق موريد بر لاكود غن فراغي بخ بايد دان
 جاهوكنله فراغي بخ جاهة تيروله فراغيث رسول الله صلي الله عليه وسلم بخ د فوجيكن اوله الله تعالى ديدالم قرآن دغن فرمانت وانك لعلي خلق عظيم مدها هاهن كيتا
 مندافت شفاعت فدهاري قيامة دفاغ محشر وقتو سكلين انبياء دان مرسلين بر ترياق يارب نفسي دان بخ لائن ماسيغ تيا مغميل فردولي سودارا دان تيا دافردولي
 ما بافان تيا فردولي اتق يني دري امة كتاكوتن ماسيغ متا دسلامتن ديبري كرن ايله هاري بخ سفتخ هاري بخ دهوبغي دغن سكل كسوكران دان كناناسين
 دان دهكادان كتاكوتن سباكي فرمان الله تعالى وهم من خشية ربهم مشفقون دان دلان ايت لاني فلا لا يتكلمون الا من اذن له الرحمن وقال صوابا دوقوايتوله جو غو غن
 كيتا نبي محمد صلي الله عليه وسلم ايله بخ دا دندن اوله الله تعالى اتس مميري شفاعت دغن فرمانت فذات سل تعطى اشفع اشفع الاعكده بر فغكتت دان قدرت فدا الله تعال
 ايله باقايغ سسر باقان ايله فتولوغ بخ سسر فتولوغ دان ايله فبايغ بخ سسر فبايغ دوقوايه امة كيز غله رسول الله صلي الله عليه وسلم افيل مندافتكن امة -
 تورو سكل اجرتن دان سبالكت سوسهله هانت افيل مندافتكن امت بخ بتاهن بخ تيا دمنورة اجرتن فذجال رسول الله صلي الله عليه وسلم دري كواة سايغت فدا
 امت سلالوايه بردعا فدرهت بتي سكلين امت مكد فدهاري ايه بر فجهله اهلي محشر دا بهلكن بخ ساة ماسوقله سراك دغن رحمت الله دان بخ كدوا ماسوقله ناركا
 دغن كعاد بلت الله تعالى دليلت فرمان الله تعالى فريقي في الجنة وفريقي في السعير مدها هاهن كيتا دغن رحمت الله تعالى ماسوقله فديفوق اهل اليمين فينوق بخ
 كافي بر سمار رسول الله صلي الله عليه وسلم دان دافله مينوم دري حوضن كرن ايله بخ مولا امثوق فيستو سراك دان تربو كاله بكتن فتوق سراك بخ دلافن ات دان
 تر دغر سوار هي اهل محشر جاعنله ادا بخ مندهلون ماسوق سبالوم نبي محمد دان امت ماسوق ليه دهولو - هي اورغ بخ تو مالوله دري كونا مو ليهنله رسو موسو سودا
 فوتيه مندافن بخ كامو سودا امير ماسوق كويغ تبور كسيها نيله ديركي - هي اتق مودا جاعنله اغكولاليه دان بگا دغن كود انمو اعنله ملك الموت داتغت دغن
 تر بجهه سهيكتا كاموتيا بساكبور وفوق فدا هلي كامودان تيا بسابرو صية لاني سباكي فرمان الله تعالى فلا تستطيعون توصية ولا الى اهليهم يرجعون ملك
 افيل سودا يعين بكتو جاعنله ايل لاني چاريله بكي ديركو بواة كسلامتو سلاكو كامو هيدوف دان سكر - (٤) الحبيب علي ترغيكن بواة مجاري اوتوق كهيدوفن
 نغقه بواة اتق يني بخ فرسته اوله الله تعالى دري جالز بخ حلالو سو فدا كغ اتومو كغ اتوامانم اتوامان كاجي جاعنله سمني تاده تاغن سما سموات منوسيا اتوا -
 مخهارف اتيغ دكتوق اورغ كرن اكام اسلام ساغة كيجكن يخدمكين ايت دان امة عيب سكال - (٥) دغن فرمانت الحبيب علي كقد تيا موش سيد محمد بن هاشم كورودي
 مدرسة شمائل الهدى دي فكلوغن سوفي ايه بر مذكوره فد اورغ بخ حاضر مكا ايه تر ما فرمانت حبيب علي سرت ايه بر ديبري دان بر بچارا دغن فنديك سكال اكي
 نتاقي معنات بايق برمول ايه بوكا خطبه دغن موجي فد الله تعالى داتس توفيق اتس اين كومفون بخ امة بسريغ سباليدا كومفون دان ايه منزغن بهوسا ايله
 سمات نعمة بخ تيا دتر هيكتا فدا اهلي بتاوي دغن ادات الحبيب علي بخ سلالو متوتون سودارا ات كند سكل كيجكن كرن سكل اجرائن حق بر سموات بر الاسن
 دغن قرآن دان حديث لالوايه مرغبان فزيغ حاضر سلالو جاعن كيتا كالي دري مجلس بخ سباكي اين دان منورة اجرائن بخ تيا ادا ياسرت دان ايه توجون تر ما
 كاسيت فدا الحبيب علي سرت مندعان بالين دغن فتح عمور ديدالم صجة دان عافية دان بر فايغ فذ بخ حاضر دغن دعاء بخ معهودوغن سكل كبايكن لنتس ايه دودق
 كبالي - (٦) سودا همفير هابس اين مجلس الحبيب علي مغولكن لاني وصيت فذ بخ حاضر سكال بخ مغلوبو غن سكل كبايكن لنتس ايه دودق
 تله ترسوة دمجلس بخ سودا - دان ايه مغولكن لاني مهاج قنوت دان دعاء مشاهون دعاء ات سودا ترسوة دمجلس بخ تردهولو چوبا سودارا اولتكن
 لاني فعلهات كالوسوكا مكد يني دتوتف اين مجلس دغن دعاء سباكيان ترسوة دولوان دمجلس فر نام دان دتر تيكن فاتحه دان دباچ له فاتحه اوله سكلين بخ حاضر دان
 بو بارله مجلس دغن سلامت دان دغن ماسيغ فتوه هانت دغن كاتوميراهن ملك انشاء الله ساين هاري احد فوث خطبه د فوغوت دان دچيكت كددين افيل سودا
 كومفون بايق دچيكت لاني دان دجديكن كتاب بخ امة بر كونا و صلي الله على سيدنا محمد واله وصحبه وسلم
 هر كا سفلو سين (تر جيتك دفر جيتاكن سيد مجي تانه اتيغ)